

Está previsto lanzarlos el día 19 de este mes



# COOPER Y CONRAD PASARAN OCHO DIAS EN EL ESPACIO

(PAGINA 6)



BARCELONA-75 - C/O. DE CIENTO, 304 - T. 225797-93 - 225798  
MADRID-5 - PERULAS, 8 - TELEFONO 224 58 00  
MURCIA - CARMEN, 5 (QUITAPUEBLOS) - TELEFONO 17617  
VIGO - ECADOR, 42 - TELEFONO 23499

# PUEBLO

Depósito Legal M. 16-1958

Director: Emilio Romero

Año XXVI - Número 8.063 - Dos pesetas - Huertas, 73 - Apartado 517 - Teléfono 227-39-91 - Madrid, martes 3 - Agosto de 1965 - 32 páginas

## ATENAS: TUMULTO (Y PELEAS A PUÑETAZOS) EN EL PARLAMENTO



### EL CORDOBES HACE SU AGOSTO

Seguido por nuestro enviado especial, FELIPE MELLIZO

Diez mil kilómetros y más de sesenta toros en un mes

Lea usted en la página 10 el primero de una serie de interesantísimos reportajes sobre el marathón de agosto de Manuel Benítez.

¿Eres tú mi hijo?



Telesforo Monsalve pregunta a Jerónimo González

«Te he buscado en todo el mundo durante cerca de treinta años»

Desde hace varios días, PUEBLO viene publicando una serie de reportajes a través de los cuales se intenta encontrar la verdadera personalidad de un hombre, llamado Jerónimo González, y que desconoce su edad, su nacimiento, sus padres y hasta su verdadero nombre y sus apellidos. Bajo la apasionante pregunta de «¿Quién soy yo?», Jerónimo González, peluquero de la villa de Binéfar, en Huesca, ha ido contando su vida a Tico Medina. Y ahora otro hombre pregunta desde Madrid a Jerónimo González: «¿Tú eres mi hijo?». Telesforo Monsalve tiene en su haber todos los datos que parecen poder demostrar que Jerónimo González, el hombre que se busca a sí mismo, ha encontrado su verdadera familia. (Información, en págs. 26 y 27.)



ESTE SERIA SU HERMANO MAYOR

ARRIBA, PABLO MONSALVE; A LA IZQUIERDA, JERONIMO GONZALEZ. ¿SON HERMANOS...?

- Los diputados chocaron tras acusar el jefe de las derechas a Papandreu, ausente en la sesión.
- Novas anuncia que convocará elecciones si se le otorga la confianza.
- Si es derrotado, hará responsable de lo que suceda a los que no le apoyen.

**A**TENAS, 3. (Especial para PUEBLO.) — Todos los elementos habituales en los días que dura la crisis griega se habían reunido de nuevo ayer en la capital ante la decisión del Gobierno Novas de presentarse ante el Parlamento después de una intentona fallida en este sentido el viernes.

A primera hora de la tarde el Rey Constantino llegaba de su residencia veraniega de Corfú. A finales de la misma algunos centenares de manifestantes se reunían ante el edificio de la Cámara al grito ya habitual de «¡Viva Papandreu! ¡Democracia! ¡Referéndum!». Frente a ellos importantes fuerzas de Policía, con blindados y coches lanzagases, habían ocupado posiciones en todo el barrio, rodeando los edificios del Parlamento y palacio real, especialmente.

Quórum

Contrariamente a lo que sucediera la vez anterior, esta vez sí que hubo quórum para escu-

(Pasa a la pág. 5.)

### Probable: El Madrid no sale mañana para América

**E**l Real Madrid se dispone a efectuar una excursión por tierras de América del Sur. Allí ha sido solicitado por varios clubs de los más importantes, a los que se enfrentará. Es lo acordado en principio. Las maletas están hechas y todo listo, por lo que al Real Madrid se refiere, para emprender el viaje, pero a última hora puede quedar aplazada esa excursión, por lo que quizá, mañana, la expedición no salga de Madrid.

El motivo de esto que ahora comentamos tiene su base en los contratos ya firmados por el campeón español y cuyo importe exige el Real Madrid sea depositado en las respectivas embajadas españolas de aquellos países donde tenga que actuar. Es decir, como se ha hecho siempre en este tipo de partidos lejos de nuestras fronteras.

De los contratos que el Madrid tiene firmados, y son seis los partidos que jugará, algunos de los depósitos ya han sido efectuados. Pero no la totalidad de ellos. Y el Madrid exige que todos sean depositados antes de emprender la marcha. Como quiera que este requisito no ha sido cumplido en su totalidad, pese a los telegramas enviados por el club español, puede quedar retrasada la salida del equipo español hasta tanto no se lleve a cabo tal punto de vital importancia.

R. M.

# Todo Se Sabe

DE TODO EL MUNDO

Por

José Manuel SALGADO

## LOS PANTALONES DEL POETA

Louis Aragón, uno de los más grandes poetas franceses, me contó su «aventura española». Hace muchos años vino a Madrid a dar una conferencia en el Ateneo. Al llegar se dio cuenta que se le había roto el pantalón y se presentó ante el público vestido de frac. Los asistentes se hicieron cruces sobre el formalismo y lo ridiculo de la etiqueta francesa. Pocos supieron la verdad del asunto: Aragón no tenía dinero para comprarse otro pantalón.

## UN ESTRENO FINANCIERO

Aquí donde ustedes lo ven, el financiero Arturo Coca, del Banco Coca, también se lanza por los senderos del arte. Es el autor del primer estreno de la próxima temporada: «La razón en la pecera», que monta Trino Trives en el Eslava. El tema es el de «La casa de Bernarda Alba» en la clase media. Con Susana Canales, Ana María Morales, Antonia Mas y Rafaela Aparicio. Detalle curioso: los decorados, que realiza Clavo, son del más puro «Pop'Arts».



**PECAS AL SOL DE MADRID.** Una, la de la derecha, la conocen ustedes: DORIS KEN. La otra se llama HELGA, y es su hermana. Doris, que habla español como usted y como yo, es morena en su tierra —aquí, trigueña clara—, mide 1,72 de estatura y... bueno, el resto va al mismo tenor. Helga sólo habla inglés y alemán —que para eso estudia—, es rubia rubia, mide 1,65 y tampoco está mal. A Doris la han visto ustedes en «Mami, llévame al colegio», la versión moderna de «Las Leandras», con Celia Gámez a la cabeza del cartel. A Helga, no, porque acaba de llegar a España a ver a su hermana mayor. Queda otra, la primogénita, que se llama BIRGIT, que está casada y estudia para profesora de idiomas. Doris lleva cinco años entre nosotros. Exactamente desde que vino para estudiar baile español, y se quedó. Los señores que se las encuentran en la calle, entre otras cosas, les piden que todo el grupo femenino de la familia Ken se empadronen en Madrid. (Foto Boutellier.)



## EL «VIRREY» OSTENTA UN RECORD

Ricardo Lillo, actor y «play-boy» maduro, tiene ocho películas por estrenar. Entre ellas, «El último de los mohicanos», según la novela de Fenimore Cooper que todos leímos a los dieciséis años; «La Pimpinela de California», dirigida por Ricardo Blasco; «El mundo sigue», de Fernando Fernández Gómez, y «Megatón ye-ye». El aristocrático Ricardo es el «virrey del cine español». Véase, por ejemplo, «Fray Escoba» o «Santa Rosa de Lima». Y, bien mirado, si hubiese nacido hace tres o cuatro siglos habría podido serlo de verdad.

## ISRAEL AMENAZA A LOS PAISES ARABES

### «Emplearemos la fuerza»

TEL-AVIV, 3.—El jefe de Estado Mayor israelí, general Yitzhak Rabin, ha advertido a los países árabes que Israel puede verse obligado a recurrir al empleo de la fuerza para convencerles de que no habrá paz al otro lado de la frontera en tanto no la haya en el lado israelí.

Rabin estima que ni Jordania ni el Líbano quieren una guerra con Israel; pero que, sin embargo, no han puesto los medios necesarios para evitar las incursiones de «El Fatah» en Israel. (Efe.)

● **MALASIA: ELECCION DE UN REY.**—La conferencia de notables malasio que debe elegir al próximo Rey de Malasia, el Yang Di Pertuan Agong, se celebrará en Kuala Lumpur el 19 de agosto próximo.

El período de Gobierno del actual Rey, que dura cinco años, finaliza el próximo día 22 de septiembre, y la Constitución estipula que la conferencia de personalidades que debe elegir al próximo Monarca, se reúna en las cuatro semanas anteriores a la indicada fecha.

El sultán de Trengganu, de cincuenta y ocho años de edad, es el próximo candidato en la lista de elegibles, por ser el más antiguo en el orden de precedencia, de acuerdo con el tiempo que lleva ocupando el trono de su sultanato.

● **ISRAEL: ESCISION EN EL PARTIDO COMUNISTA.**—El partido comunista israelí se ha escindido en dos grupos hostiles. Uno dirigido por el líder comunista judío Moseh Sneh; el otro, por el líder comunista árabe Tufic Toubi.

En un comunicado publicado anoche, el grupo israelita declaró que no había podido llegar a un acuerdo con el grupo de Toubi y que cada nuevo partido organizará su congreso. Los partidos participarán en las elecciones parlamentarias y presentarán dos listas separadas.

En las últimas elecciones legislativas el partido comunista israelí no recogió más que el 4 por 100 de los votos.

● **CANADA: DINAMITA EN LA VIA FERREA.**—La Policía de Montreal acaba de descubrir 44 barras de dinamita a punto de explotar sobre un viaducto de ferrocarril en la vía férrea Montreal-Quebec.

La Policía estima que se trata de la obra de elementos subversivos.

## CHIANG KAI-CHEK preconiza el bombardeo de las instalaciones nucleares chinas

Hace 16 años, los EE. UU. pudieron haber salvado a China del comunismo

WASHINGTON, 3.— En una entrevista concedida al semanario norteamericano «U. S. News and World Report», el mariscal Chiang Kai-Chek preconiza la destrucción de las instalaciones nucleares chinas antes de que Pekín disponga de un depósito de bombas nucleares más importante.

«Los Estados Unidos —estima después el mariscal— hubieran podido salvar del comunismo a la China continental, hace dieciséis años, aplicando esfuerzos diez veces menores de los que desarrollan actualmente en Vietnam.»

«En lugar de ayudar al Gobierno chino nacionalista

en su acción para eliminar la amenaza comunista —prosigue—, los Estados Unidos nos han segado la hierba bajo los pies, y haciéndolo han apoyado a los chinos comunistas.

Si los norteamericanos se hubieran dado cuenta a tiempo de la importancia estratégica de China para ellos —concluye el mariscal Chiang Kai-Chek—, la historia asiática de los últimos veinte años no hubiera sido escrita con letras de sangre y los 600 millones de chinos del continente hubieran seguido siendo amigos en lugar de convertirse, bajo la violencia, en enemigos de los Estados Unidos.»

## Del cero al infinito

Carmen María Carré empieza a pegar. En el cine, claro. Ella es así, como usted la ve a la izquierda, y así, como a la derecha. Ya era conocida en televisión, pero ahora hace cine. Su primer film, «La pandilla», con Domingo Almedros como productor y guionista y Enrique Eguituz, director, es donde se la ve de monjita. En esa película, Lina Yegros —se acuerdan ustedes, ¿verdad?— colabora especialmente y hay un niño increíble. Se llama Javier Martínez y, lo dice Carmen

María, lo bonito es que ni canta ni baila. No se ha estrenado aún, pero parece que va a hacer ruido.

Se está preparando otro, casi con las mismas características en el género —ya sabe, la lista esa que aparece al principio—, con la misma protagonista —Ana Valdi— y Carmen María en el segundo papel. Se llama «Ana y el rey del mar» —ninguna relación, al parecer, con «Ana y el rey de Siam».

## OPINIONES SOBRE LOS BEATLES

Un filósofo: «Cuando una chica habla de Los Beatles y declara que la surmergen, que son más importantes que ella y que nadie, etc., puede ser que, para ella, Los Beatles constituyan un paso en la ruta del progreso hacia una revelación cósmica.»

Un psiquiatra: «El ritmo es comunicativo. En la Historia se han conocido periodos en los que la danza tomaba aires epidémicos muy inquietantes. Eso es lo que sucede hoy con el rock, el twist y Los Beatles.»

Un predicador protestante californiano: «Los Beatles son los instrumentos de los comunistas. Preparan el levantamiento de nuestros «teen-agers» —menos de veinte años— contra la República cristiana.»

Un sociólogo: «El fenómeno «beatle» es positivo. En el dominio sexual es sano y sin peligro.»

Y así sucesivamente.

## Album de familia

Pedro Gil Paradela —premio Carlos Arniches 1964— se casó con Susana Gómez de la Serna —premio Eugenio D'Ors 1962—. Susana es hija de Julio Gómez de la Serna, que, además de escribir por su cuenta, fué el traductor de Oscar Wilde, de André Gide, de Jean Cocteau, de Anouilh... y sobrina de Ramón —del único Ramón— y de Gaspar —Premio Nacional de Literatura—. En su ascendencia hay muchos nombres ilustres. Uno de ellos, Pedro, fué un gran jurista y figura en la lista del Paraninfo de la Universidad de Salamanca. Un bisabuelo materno fué aquel célebre escritor llamado Antonio María Segovia (El Estudiante).

La ascendencia de Pedro Gil es menos literaria. Más bien política. Una curiosa excepción: un primo de su padre fué un torero muy conocido. Se llamaba Victoriano de la Serna, que no tiene nada que ver con la familia de Susana.

## opiniones

### La defensa de algunos intermediarios

Por Joaquín Pérez Botija

EN estos tiempos el intermediario está siendo víctima propiciatoria de las circunstancias. Tiene mala Prensa y está pagando un poco los vidrios rotos que no sólo él rompe. El concepto de intermediario es tan ambiguo y extenso que lo mismo comprende al mayorista que al comerciante o minorista; lo mismo se refiere al que cumple una función necesaria o imprescindible que al que, en realidad, no aporta a la economía ventaja alguna y se limita a actuar dolosamente para que los productos lleguen más caros al consumidor. Por eso se comete una tremenda injusticia cuando se mide con igual rasero a unos y a otros.

EL intermediario es necesario y su función es importante. Consiste en acercar los productos a sus destinatarios. Es más, el intermediario contribuye a la producción en cuanto que hace posible que ésta llegue a su fase final, que es el consumo. El fabricante generalmente no puede, o no le interesa, poner

directamente a disposición de los consumidores sus productos. Entre otras razones, porque es ley en economía dejar que los otros hagan lo que a uno le costaría más caro hacer. Por eso existen los canales de distribución. Pero el intermediario no sólo beneficia al fabricante, sino que también realiza una función en provecho del consumidor, por cuanto le facilita su aprovisionamiento. Y en función de estas dos ventajas que proporciona se mide y valora su cometido.

AHORA bien, cuando el intermediario, valiéndose de su posición, se aprovecha en su exclusivo beneficio, y en perjuicio de cualquiera de los otros, entonces acaba por convertirse en una fase inútil, gravosa y perjudicial que la sociedad tiene que recusar y sancionar.

PERO afortunadamente este tipo de intermediario constituye una excepción. Normalmente se trata de actividades útiles y beneficiosas e incluso imprescindibles.

Tal vez no se piense detenidamente en lo necesario que resulta cuando se pide sin más la eliminación del intermediario. De esto saben mucho los agricultores o los artesanos. Sobre todo si alguna vez se han decidido a vender directamente sus propios productos, porque primero han tenido que empezar por comprar o alquilar unos medios de transporte (he aquí otro intermediario), hacer unas fuertes inversiones, que también tienen su coste, y después, lo más importante: aprender a fuerza de descalabros, sinsabores y disgustos, una serie de trámites y recursos que sólo la experiencia enseña. Pero acaso lo más decisivo, y lo que menos se valora, sea el tiempo, ese tiempo que se pierde cuando se decide simultáneamente la producción con el comercio. Cuando un agricultor, pongamos por caso, vende sus productos directamente, lo hace a costa de su tiempo; en realidad está encubriendo una situación de paro, o lo que es peor, está incurriendo en una evidente

falta de productividad de sus inversiones. Y creemos que cuando se solicita la eliminación del intermediario nadie pretendió ni lo uno ni lo otro.

QUEDA la solución de la unión, el esfuerzo conjunto, por ejemplo la cooperativa. Entonces sí se pueden reducir márgenes, pero esto ya no es eliminar, sino reconocer al intermediario, pues mientras la economía no descubra otros nuevos derroteros, el camino más fácil, sencillo y eficaz de resolver los problemas de la comercialización será, al igual que en el resto de los sectores económicos, un problema de productividad y de libre competencia. Así, pues, no está la solución en eliminar al intermediario, sino o justamente en el contrario, en que existan muchos, buenos y auténticos, porque luego la competencia, esa que asegura una producción suficiente y barata, se encarga también de que se distribuya pronto, bien y con unos márgenes razonables, que, en fin de cuentas, es de lo que se trata.

## OBJETIVOS ECONOMICOS DEL DESARROLLO

- ★ Incremento de la renta nacional
- ★ Nivelación de las situaciones económicas

La expansión económico-social de España se nos presenta un conjunto de aspiraciones a las que hay que servir con realidades. Estas realidades se van cumpliendo, y aunque es difícil separar en ellas lo económico de lo social, cabe hacer una formulación de uno u otro de estos dos aspectos, los cuales constituyen, como todos sabemos, las dos vertientes de nuestro Plan de Desarrollo.

En lo que dice relación con los aspectos económicos, la posición que mantenemos y hemos mantenido siempre en estas columnas ha tenido como norte la idea de que dicho desarrollo debe servir al interés nacional, situándole por encima de toda aspiración de grupo. En una breve recapitulación, dicha posición puede condensarse en los siguientes puntos:

● El primer objetivo económico del desarrollo es el incremento de la renta nacional; pero teniendo en cuenta que el puro proceso de la economía, abandonado a lo que se denominan «fuerzas de mercado», no contribuye por sí mismo a una mejor distribución de dicha renta, por lo que se requieren dispositivos que coadyuven a dicha mejor distribución.

● El desarrollo debe contribuir a una nivelación de las situaciones económicas, con evitación de los peligrosos extremos de polarización en opulencia y miseria. Para ello se requiere una revalorización del esfuerzo humano—subestimado—en todos los escalones del quehacer productivo, pero con especial dedicación a los núcleos de mayor debilidad económica.

● El desarrollo tiene como una de sus premisas esenciales la mejor utilización de todos los factores, tanto naturales como humanos. De ahí que la inversión física tenga que ir acompañada de la que se ha dado en denominar «inversión en personas». La mayor riqueza creada debe, pues, contribuir a la formación cultural y profesional del hombre, en la seguridad de que es merced a esta elevación de los individuos como en mayor grado se potencia la expansión económica.

● La elevación económica posee unas exigencias de eficacia que afectan a todos cuantos intervienen en la actividad productiva, sin distinción de situaciones. Cuanto más elevado es el puesto que un hombre ocupa en el quehacer productivo, mayor es la exigencia de idoneidad, sin que valgan para sustituirla las situaciones patrimoniales. Tiene, por tanto, que emplearse idéntico módulo para calibrar el trabajo dirigido, del que se utiliza para medir el trabajo dirigido.

● El desarrollo económico, para ser continuado, necesita la existencia de una adecuada relación en el distinto destino de la riqueza creada. Una parte de la misma va destinada al consumo, y otra se ahorra con el fin de destinarse a la inversión, que es la que sirve para ensanchar y perfeccionar el quehacer productivo. Nosotros rechazamos que sean sólo las rentas de capital las que permitan realizar ahorro y subsi-

guiente inversión, preconizando, por el contrario, que esta función ahorradora e inversora tiene que poderse realizar también por las retribuciones del trabajo.

● Además de evitar la polarización de la riqueza en determinados grupos, según más arriba hemos indicado, el desarrollo económico tiene también que reducir, y si es posible eliminar, la polarización geográfica, por lo que es asimismo cometido esencial del mismo promover el desarrollo regional, coadyuvando con fuerza a la elevación de las zonas o áreas deprimidas.

● Del mismo modo que el desarrollo económico tiene que actuar en el sentido de conseguir una mayor eficacia productiva, ha de esforzarse en lograr una perfección en los mercados, eliminando las situaciones de monopolio, con el fin de que las ventajas conseguidas en la producción lleguen con diáfana al consumo.

● Por último, al ampliar y perfeccionar las interrelaciones entre todos los sujetos activos de la economía, el desarrollo económico debe contribuir a crear lazos de solidaridad, mostrando con la evidencia de los hechos que la expansión constituye una «empresa nacional» no sólo porque todos debemos contribuir a ella, sino también porque todos obtenemos de la misma un adecuado beneficio.



## CINE PARA EL PUBLICO DE HOY

EN un modesto garbeo por el extranjero hemos podido comprobar como la creciente comercialización del cine lo orienta hacia temas, episodios y escenas de gran sadismo, sin duda para compensar en alguna manera la competencia de la televisión. Esta alardea de sólidos principios morales no sólo vigilados con el mayor cuidado en aquellos países—todos los europeos, cuando menos—donde depende más o menos directamente del Estado, sino incluso en los de ultramar, donde priva el principio de la entidad privada con notables atenuantes. Por ejemplo, lo que en un principio fué en los EE. UU. empresa industrial sin cortapisas de ningún género—radio y televisión—está siendo sometido ahora a la creciente presión de la famosa F. C. C. (Comisión Federal de Comunicaciones), cuyo criterio intervencionista se justifica por los excesos a que se había llegado en el propósito de producir lo que más se vende, es decir, lo más solicitado por el público. «Sexy» y sadismo—más de lo último que de lo primero—constituyen ingredientes importantes de no pocas películas extranjeras. Lo citamos a título informativo y no porque nos asuste ni lo

uno ni lo otro. Creemos, con Romain Rolland, que el arte no es moral ni inmoral; es como el Sol: sale y eclipsa la noche. Y en ese campo tan opinable no deja de ser curioso comprobar cómo a las restricciones impuestas en sus programas por las redes televisoras de todo el mundo, en atención muy principal a su público, se oponen algunas novedades técnicas, como la pantalla gigante, y con ellas, las manifestaciones de cierto «suspense» angustioso, matizado de sadismo.

EN una gran ciudad extranjera hemos visto tres de estas películas: «El barco feroz», «La posada del Támesis» y «Una señora en una jaula». Esta última, especialmente, acumula en sí todos los elementos del más refinado sadismo, sin descuidar otros de peor gusto, como el del gángster que se complace en regoldar en la cara de la dama a la que va a asesinar. He aquí el curioso fenómeno de una sociedad que cada vez vive más cómoda y confortablemente, al amparo del prodigioso «boom» económico de nuestro tiempo, y que, desde los parapetos de su bienestar, gusta de escalofriarse con cuentos de miedo.

## VENTA DE VIVIENDAS PROTEGIDAS ARRENDADAS

● El problema de la vivienda en su aspecto general es muy complejo, pero, a veces, ciertas actuaciones administrativas aumentan esta complejidad, en algunos casos concretos, creando situaciones confusas que desorientan a los beneficiarios de las viviendas protegidas. Recibimos una interesante carta de la que reproducimos los principales párrafos:

● «Hace como un par de años los vecinos de este bloque del paseo de Extremadura recibimos una comunicación del Ministerio de la Vivienda consultando si deseábamos adquirir el piso que

ocupábamos o no, pero advirtiéndome que el pago del importe habría de hacerse en el plazo de un mes.

● La totalidad de los vecinos contestamos afirmativamente y yo me apresuré a vender unas tierras que tenía en la provincia de Guadalupe, para tener preparado el importe del piso. Han pasado cerca de dos años y nada se nos ha vuelto a decir, ni en el Ministerio ni en parte alguna nos informan.

● Y surge la pregunta natural ¿por qué no se cumple rápidamente la propuesta vendiendo las

viviendas construidas hace más de quince años y con su importe se realizan nuevas construcciones para los chabolistas?»

● Esta conducta administrativa no puede ser irresponsable y aunque la comunicación sólo fue una consulta, no se deben mantener estas situaciones de intranquilidad. Sobre todo cuando se trata de personas cuyas posibilidades económicas reducidas les impide reunir las cantidades precisas, con la perentoriedad del aviso que recibieron y que al parecer no ha surtido el efecto que se anunciaba.

## AL GRANO

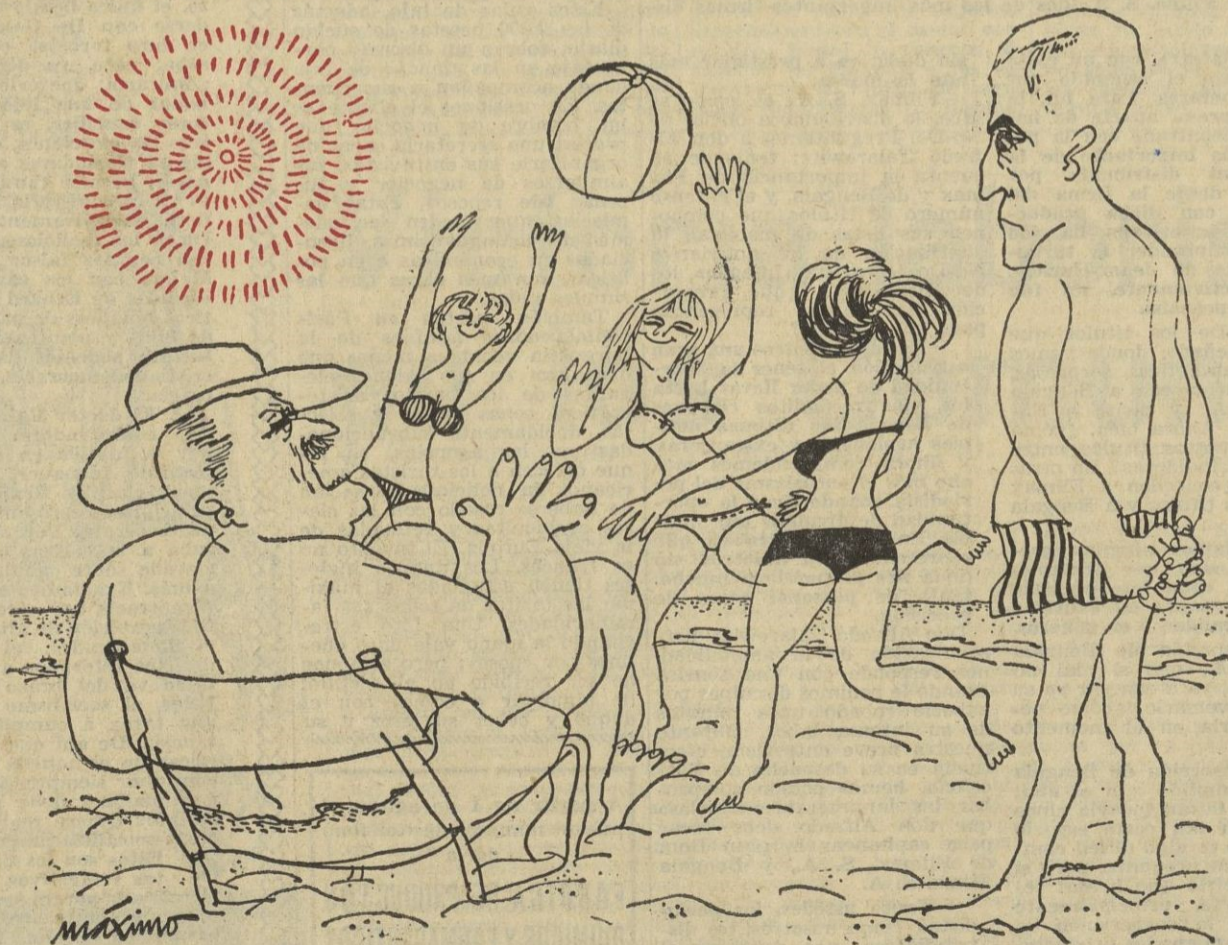
### Oposiciones restringidas a médicos titulares

El doctor don Julio Antón García, en una carta que envía a esta Redacción, nos expone el caso de los médicos titulares que hicieron las oposiciones restringidas, cuyo primer ejercicio se celebró en diciembre de 1964 y el segundo en enero del presente año. Desde entonces, y habiendo transcurrido ya seis meses, no se ha vuelto a saber nada acerca de su resolución, pues, a pesar de haber sido aprobados 146 opositores, prosigue el silencio administrativo a este respecto, contrastando, por ejemplo, con la resolución reciente de las 30.000 plazas convocadas muy posteriormente para el concurso de traslado del Magisterio.

Los opositores aprobados para las plazas de médicos titulares esperan que rápidamente se convoque el plazo de solicitudes para la adjudicación de las plazas que han obtenido, puesto que, entre otras razones, existe la muy de tener en cuenta que es que muchos de estos profesionales precisan matricular en breve a sus hijos para que cursen las enseñanzas que siguen en los centros o institutos más próximos a su lugar de residencia.

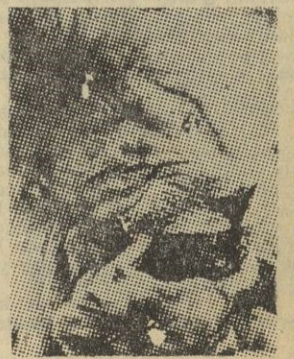
### Sueldos de Administración local

Sobre Administración local, y más concretamente sobre los sueldos de sus funcionarios, seguimos recibiendo cartas análogas a las que más de una vez hemos recogido en nuestras columnas. Con independencia de las mejoras y reformas desarrolladas últimamente, es lo cierto, y así nos lo aseguran, que un técnico administrativo de corporaciones locales con censo superior a los cien mil habitantes, percibe de sueldo de entrada 40.260 pesetas anuales (22.000, sueldo base, más 18.260 de retribución complementaria), es decir, exactamente 3.355 mensuales. Paralelamente y gracias a los nuevos módulos acordados con tan buen criterio por el Estado para sus funcionarios, un técnico administrativo de un Ministerio percibirá pesetas 12.000 mensuales (3.000 base multiplicadas por el coeficiente 4). Naturalmente, esto está muy bien y todos estamos de acuerdo en que así se haga, pero debe proveerse lo preciso para que iguales funciones y los mismos títulos dentro de la esfera de la Administración local no sean retribuidas muy por debajo de lo que en el orden del Estado se ha decidido con innegable espíritu de justicia, alabado por todos.



NIVEL EUROPEO

—;Pero qué francesas ni qué suecas! ¡Son mis hijas, señor mio!



# DE GAULLE ordena a MALRAUX que regrese

- ◆ Quiere urgentemente los informes sobre sus entrevistas en Pekín
- ◆ El ministro de Asuntos Culturales habló ya con Chu En-Lai y espera hacerlo con Mao-Tse-Tung

PARIS, 3.—El Presidente De Gaulle ha ordenado al ministro de Asuntos Culturales, André Malraux, que regrese a Francia para informarle, tan pronto como terminen sus conversaciones con dirigentes chino-comunistas, se ha informado de fuente gubernamental francesa. Malraux, que actualmente se encuentra realizando un viaje por Extremo Oriente, lleva diez días en China comunista. Ha conferenciado con el jefe del Gobierno chino, Chu En-Lai. De fuente oficial francesa se ha dicho que probablemente se entrevistó también con el jefe del partido comunista chino, Mao Tse-Tung. Primitivamente, Malraux tenía en proyecto visitar Tokio, Phnom-Penh (capital de Camboya) y Nueva Delhi, en su viaje de regreso. Pero de fuente oficial francesa se ha dicho que De Gaulle le ha pedido que regrese directamente a Francia, una vez que sus conversaciones en Pekín terminen. (Efe.)

# FRANCIA: Grave problema turístico

★ Cada vez es más fuerte la riada de franceses que acuden a España, en busca de sol y precios bajos

PARIS, 3. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvión.) —Francia, que fué desde los tiempos del romanticismo la meta ideal de todos los viajeros del mundo, y que había conseguido hacer del turismo una de sus fuentes más seguras de divisas, va a cerrar la temporada de 1965 con un peligroso déficit, y lleva camino de que este déficit tome progresiones muy alarmantes en los años próximos.

Este problema, que es más grave de lo que parece, tiene dos aspectos. Uno puramente francés, y que se manifiesta por los 40.000 gendarmes que el país tiene que movilizar a primeros de julio y agosto para encuadrar el éxodo masivo de franceses que van a pasar sus vacaciones a Italia y a España. Este fenómeno representa una hemorragia de francos de tal envergadura que ya este año va a crear, por primera vez en la historia del país, un déficit en la balanza de divisas, sector turismo. Por lo que respecta a España, esta corriente invasora de franceses en vacaciones tiene todo el aspecto de no ser temporal, porque se calcula que este año son ya unos 80.000 los franceses que han adquirido en nuestro país un apartamento, un estudio o una villa para ir a pasar sus vacaciones, y se espera que la corriente aumente de manera decisiva el año próximo.

## El sol, aliciente

Se ha hablado mucho de que los franceses prefieren las vacaciones en nuestro país por la ventaja que representan nuestros precios. Indudablemente, este capítulo es esencial en las

economías débiles, en esos franceses que los españoles han calificado con tanta gracia de «turistas de tortilla de patatas»; pero al menos en lo que respecta al año 1965, tanto como los precios, ha sido el sol el aliciente decisivo de las vacaciones en España.

Desde primeros de julio, París registra unas temperaturas medias entre 12 y 20 grados, con lluvias prácticamente constantes. Cuando se pasa el día en impermeable, o bajo el paraguas, y hay que sacar del armario la ropa de primavera, los anuncios de las playas españolas, inundadas de sol, justifican todos los millares de gendarmes movilizados para poner orden en el éxodo de los franceses hacia las playas soleadas del otro lado de los Pirineos.

A pesar de sus maravillosos monumentos, sus frivolidades inigualables, sus museos, su cocina, su comercio elegante y su fama universal, París está tan poco hospitalario, que los turistas escapan de él en el momento que han terminado de ver a Monna Lisa y de retratar el Arco de Triunfo y la Torre Eiffel.

## «Cheque sonrisa»

Como es natural, la ciudad contraataca esta psicosis de fuga. El Comité de Acogida de París regala una rosa a las viajeras que llegan a Orly; un talonario de «cheques sonrisa» a los turistas para que los distribuyan entre los taxistas, dependientes y camareros que se distinguen —«rara avis»— por sus atenciones; evita poner multas a los turistas distraídos que aparezcan mal los automóviles; bajan las tasas de los hoteles para afinar un poco más los precios, que son astronómicos comparados con los del resto de las capitales de Europa, y apoyan cualquier iniciativa privada que pueda favorecer la presa sobre el turista.

La última de estas iniciativas se debe a un grupo de bellas señoritas políglotas de distinguidas familias, que, por el respetable precio de 2.000 pesetas diarias, automóvil comprendido, acompañan a los turistas ricos a visitar la ciudad, hacer sus compras y pasar la velada en un cabaret de moda. Como parece que a las ricas millonarias americanas no les seduce la compañía de una «mademoiselle», por muy distinguida y políglota que sea, por un «jornal» un poco más elevado la agencia puede proporcionarles un distinguido conde o duque, de modales perfectos y guardarropa adecuado, dispuesto a poner su persona y su coche a su disposición.

## A comisión

Estos guías de lujo, además de las 2.000 pesetas de sueldo diario, cobran un discreto porcentaje en las tiendas de lujo donde acompañan a sus clientes. En ocasiones el cliente es un hombre de negocios que precisa una secretaria capaz de organizarle sus entrevistas, sus almuerzos de negocios y sus cenas «de reposo». Estas damiselas, que pueden ser, además de distinguidísimas, licenciadas en económicas o en políticas, son más caras que las simples guías.

También existen en París conmovedoras familias de la burguesía venida a menos que organizan en sus salones elegantes de los barrios aristocráticos cenas cultas y selectas, debidamente subvencionadas por las agencias, en las que ofrecen a los turistas americanos la deliciosa sensación de haberse rozado con las clases archicultas y refinadas de la vieja Europa. El invento no es francés. Los duques ingleses tienen estudiadas al máximo las tarifas de todas sus familiaridades. Una foto estrechando la mano vale unos chelines por «pose»; pero el honor de ser recibido en el castillo, de almorzar o comer con el duque y beber su jerez y su

coñac vale una respetable cantidad de libras, debidamente discutida y puesta a punto entre los servicios de la intendencia palaciega y los de las agencias de viajes.

En Italia, que yo sepa, la vieja aristocracia todavía no alquila sus almuerzos y sus cenas, pero sí alquila por horas sus salones a los editores de «fumetti», que son esos novelones dramáticos por fotografías, inmensamente populares en Italia, muy buen negocio en Francia, que en España no parecen tentar a las gentes y que equivalen, con la técnica de la Kodak a su servicio, a las novelas de Luis de Val, que además regalaban baterías de cocina y lámparas de abalorios para el comedor.

## Las Elecciones Alemanas

# LUCHA ENTRE GEMELOS

## 2 CANDIDATOS PASADOS DE MODA

Esta es la segunda de tres crónicas que nuestro corresponsal en Berlín nos envía sobre la problemática de las elecciones germanas, que tendrán lugar el próximo 19 de septiembre.

BERLÍN, 2. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal.) —«Cuando los programas son idénticos, deciden los hombres», dice una vieja norma electoral. Cuando los partidos ofrecen idéntica mercancía ideológica, el pueblo se fija en los líderes para elegir. Algo así han pensado los dos grandes partidos alemanes al presentar como candidatos a los dos personajes con mayor aureola entre las masas, Erhard y Brandt. El padre del milagro económico y el alcalde-gobernador de Berlín. Pero puede que las cuentas no salgan tan bien como se había previsto. Flaca es la memoria humana, caprichoso su gusto. Lo que hoy entusiasma, mañana hastia. En pocas palabras: Erhard y Brandt comienzan a estar pasados de moda.

Lo que ha empujado a Erhard es haber sido canceler antes de presentarse a unas elecciones. Canceler de transición, sobre el endebido andamiaje de un Gobierno mal unido y un partido fragmentado. En tal marco quedarán aún más evidentes sus defectos: su poca energía, su indecisión, su poco instinto táctico, su inhabilidad para abordar los problemas internacionales. Por otra parte, Erhard no se interesa por los negocios del partido. Se siente «canceler de todos», por encima de los grupos, y reacciona agratamente contra la menor crítica o duda a su misión. Como Guillermo II, diría de buena gana: «No conozco ningún partido. Conozco sólo alemanes». El pueblo le quiere, e incluso disculpa sus tropiezos, achacándolos a su honestidad, a su falta de malicia. Los psicólogos de masas han descubierto que se le considera como «la madre de la nación». Pero incluso sus mayores admiradores sienten de vez en cuando nostalgia por «el padre». Y todos comienzan a pensar que su país necesita una mano más enérgica en momentos tan difíciles como los que corren.

En cuanto a Brandt, el caso es otro, aunque se llegue al mismo resultado. Brandt no ha conseguido calar en el alma del alemán occidental. Es un cuerpo extraño en su universo vital, histórico y político. Existe, consciente o inconscientemente, el bache entre los que sufrieron la tragedia alemana «dentro» y los que la contemplaron desde fuera, para llegar luego con el uniforme de las tropas vencedoras. La habilidad política de Brandt está fuera de dudas. Lo ha demostrado durante años de crisis berlinesas. Es también el primer político germano que intentó trasplantar a su país la revolución silenciosa de Kennedy. Es, por otra parte, el único hombre de la oposición capaz de entenderse con De Gaulle. Tiene gran experiencia en el duro forcejeo con el comunismo. Todo eso se sabe; pero, ya digo, el alemán occidental puede admirarle; quererle ya es más difícil. Como gobernador de una lejana plaza sitiada, se le acepta; como canceler, es otro cantar. Brandt lo sabe y, tras las elecciones, cualquiera que sea su desenlace, piensa trasladarse a Bonn. Objetivo: acercarse, ganarse, hacerse familiar a aquellas gentes. Pero esa es ya otra historia. La que aquí nos interesa se refiere exclusivamente a las elecciones inmediatas. Dicen los maliciosos que ambos partidos se presentan con los falsos candidatos. No diríamos tanto. Mejor: con los candidatos de transición; pues, a espaldas de Erhard y Brandt, se perfilan los auténticos hombres de partido que un día se harán cargo de ellos y plantearán la batalla por la cancelería. Incluso podemos dar sus nombres: Barzel, por la cristianodemocracia, y Erler, por la socialdemocracia.

El doctor Rainer Barzel es la gran esperanza conservadora. Ya ha sido ministro y dirige hoy la facción en el Parlamento. Discípulo predilecto de Adenauer, bien formado, dialéctico de primera clase y flexible a pesar de su firmeza de principios, representa la nueva generación cristianodemócrata. Por algún tiempo parecía que aspiraba a la cartera de Exteriores. Pero hoy se ha elevado sobre «gaullistas» y «atlánticos», aspirando a más. Exactamente, a la Cancillería. En la socialdemocracia hay otro hombre que, a pesar de negar toda ambición de altura, viene siendo señalado como el «kommende», «el que llega», dentro de su partido. Nos referimos a Fritz Erler, cuyo realismo político va del brazo de su finura dialéctica. Para Erler, el socialismo no fué nunca un dogma, sino una tarea a cumplir según permitan las circunstancias. De ahí que guste decir: «La oposición más eficaz no es aquella de la que se diga que así debe continuar siempre, sino aquella de la que se piensa que mañana debe gobernar». Paul Schallueck le define: «Quiere realizar lo realizable. Es un demócrata-socialista-pragmático».

Estos son los dos hombres de mañana. Realistas y efectivos. Los que se enfrentan en estas elecciones, por el contrario, son hombres del ayer o, más exactamente, mitos. Erhard, Brandt. Milagro económico, Berlín. Incluso en la estandarizada e incolora Alemania de la posguerra es imposible vivir sin mitos. Un poco gastados y un poco pasados de moda, pero para estas elecciones, también de transición, sirven.

## INTERESANTES MANIFESTACIONES DE D. ALFREDO TALAREWITZ



La nueva temporada cinematográfica está en puertas, y hay razones sobradas para predecir que será «sensacional» —permitásenos usar un término muy cinematográfico—. Para informar a nuestros lectores sobre las películas que se están preparando para iniciar los grandes estrenos de otoño, nadie mejor que el don Alfredo Talarewitz, presidente del Consejo de Administración de las compañías Filmmax, S. A., y Bengala Films, S. A., dos de las más importantes firmas distribuidoras españolas.

Preguntamos a don Alfredo: —¿Qué títulos importantes, tanto nacionales como extranjeros, se propone presentar durante la inminente temporada?

—Entre otros, podemos destacar, de la Paramount: «Harlow, la rubia platino», con Carroll Baker; «Arenas de Kalaharib», con Stanley Baker, Stuart Whitman y Susannah York; «Situación desesperada, pero no tanto», con Alec Guinness; «Promételes algo», con Leslie Caron y Warren Beatty; y «El recluta», sin duda, la más cómica de las creaciones de Jerry Lewis. Como material europeo: «Guerra secreta», con un reparto superestelar, entre los que destacan Henry Fonda, Vittorio Gassman, Robert Ryan, Annie Girardot, Bourvil, Robert Hossein, etc.; «Yo y los demás», con Marcello Mastroianni, Gina Lollobrigida y Silvana Mangano; «El millón de dólares», con Gassmann; «El octavo hombre», también con Gassmann; «El hombre del Cadillac», lo más cómico del cine francés, con Bourvil y Louis de Funès; «La mujer americana», con Marina Vlady y Rhonda Fleming; «El robo de la Gioconda», con Marina Vlady y George Chakiris; «Tra mpa bajo el sol», con Jean Marais y Marisa Mell...

—Ha citado usted «Harlow», de la que tenemos noticia de que se trata de una de las más importantes cintas producidas recientemente en Hollywood; usted, que posiblemente ya la conoce, ¿podría adelantarnos algo sobre la importancia de la misma? ¿Ha sido estrenada ya en el mundo?

—Sí, recientemente se ha estrenado en Estados Unidos

y en Inglaterra, con un éxito que rebasa el esperado por los productores. Para mí, la gran sorpresa, aparte de haberme encontrado con la película más importante de la Paramount distribuida por nosotros desde la firma del convenio con dicha productora norteamericana, ha sido la de comprender la turbulenta vida de Jean Harlow, que, efectivamente, no fué como yo pensaba.

—Bien. De los títulos que nos ha reseñado, donde vemos que hay auténticas sorpresas, algunas pertenecen a Bengala Films, S. A., y otras, a Filmmax, S. A. Ahora bien, ¿cómo «reparten» estos títulos entre las dos distribuidoras? En otras palabras: ¿conceden a Filmmax los mejores títulos y a Bengala el resto?

—No damos ninguna preferencia, sino que tratamos de dar a cada lote el justo equilibrio, tanto en cantidad como en calidad y en géneros. —La absorción de Bengala Films, S. A., que si mal no recordamos, va a cumplir ya su primer aniversario, ¿cómo podría definirla en el momento actual?

—La absorción de Bengala no ha cumplido aún el año; para ello faltan todavía cinco meses. En tan corto espacio de tiempo es algo difícil complacer a su pregunta, pero sí puedo decirle que hemos tenido suerte, principalmente gracias a la cooperación de nuestros amigos los productores extranjeros, gracias a la cual hemos podido presentar durante estos primeros meses, y presentaremos en el transcurso de la próxima temporada, un lote de películas que,

sin duda, va a prestigiar más aún la marca.

—Filmmax, S. A., es, como se sabe, la distribuidora oficial de No-Do. Preguntamos a don Alfredo Talarewitz: teniendo en cuenta la importancia de Filmmax y de Bengala, y el extenso número de títulos que componen sus listas de material, la distribución de los noticieros No-Do, la revista «Imagen», los documentales... ¿qué proporción de trabajo representan para sus oficinas?

—Es para nosotros una gran satisfacción el tener la oportunidad de poder llevar hasta los más recónditos rincones de España las últimas noticias nacionales y extranjeras, y ahora comprendemos mucho más el entusiasmo del periodista cuando tiene la oportunidad de divulgar una noticia. En cuanto al trabajo que representa para nosotros, sin duda nos proporciona mucho, tanto de personal como de precisión.

Don Alfredo Talarewitz, personificación de la amabilidad, nos responde con una sonrisa cuando le pedimos disculpas por haberle robado unos minutos de su intensa labor. Durante nuestra breve entrevista, efectuada en su despacho de Barcelona, hemos podido comprobar las innumerables «teclas» que don Alfredo debe tocar para captanear la gran flota de Filmmax, S. A., y Bengala Films, S. A.

—Tanto ustedes, los periodistas, como nosotros, los distribuidores, nos debemos al público —nos manifiesta al despedirnos—. Para él, pues, deben ser todas nuestras atenciones.

J. P.

A partir de 1 de agosto el nuevo número de teléfono de la  
**FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS Y FARMACEUTICOS ABELLO, S. A.**  
 es el 215-71-00 (6 líneas)

# GRECIA: TUMULTO Y PELEAS EN EL PARLAMENTO

- ◆ Los diputados chocaron tras acusar el jefe de las derechas a Papandreu, ausente
- ◆ La asistencia de los centristas facilitó el quórum al Gobierno Novas
- ◆ El primer ministro anuncia que convocará elecciones generales si se le otorga la confianza



## PUÑETAZOS

De los incidentes habidos en el Parlamento griego en el primer día de debates sobre el Gobierno Novas es buena muestra la fotografía: los gendarmes intervienen para separar a George Melas, ministro de Asuntos Exteriores del nuevo Gabinete, a la izquierda, y al diputado centrista, Dimitrios Karagiozis, en el curso de una lucha a puñetazos que siguió a las acusaciones del líder derechista, Canellopulos, contra el dirigente centrista, Papandreu. (Fotofax PUEBLO.)

## NOVAS SE ENTREVISTA CON CONSTANTINO

ATENAS, 5.—El primer ministro designado, Atanasiades Novas, ha visitado al Rey Constantino a las doce horas (locales). (Afp-Eje.)

(Viene de primera pág.)

char el programa ministerial de Novas. Gran número de diputados de derechas e izquierdas se encontraban en la sala de sesiones, al mismo tiempo que los 143 diputados centristas, aunque su jefe, Papandreu, que se encontraba en el edificio, rehusó entrar.

El vicepresidente, presidente interino del Parlamento, ante el hecho, declaró abierta la sesión y que, aunque el Gobierno había caído, Novas continuaba en su intento y podría presentarse de nuevo ante los diputados.

Novas subió al estrado en primer lugar y tomó la palabra:

«El poder ejecutivo corresponde al Rey. Es él quien nombra a los ministros, y no es de la competencia del presidente de la Cámara decidir en

este asunto. Las manifestaciones al margen del Parlamento se han visto coronadas por la ausencia de Papandreu y de su partido en la última sesión parlamentaria. Estoy seguro que la mayoría del pueblo griego condena estos métodos.»

### Novas acusa

Remontándose a los orígenes de la crisis, Novas declaró que el Rey pidió a Papandreu que confiara la cartera de Defensa Nacional a cualquier personalidad del centro, destituyendo para ello a Garufalias, pero que el líder centrista se negó a ello y la pidió para sí, porque su hijo estaba complicado en el asunto «Aspidas». Entonces, agregó, por parte de algunos ministros, le dijo que entregara tal cartera a Tumbas o Stefanopolus.

### Tumulto

Según Novas esto prueba que

Papandreu no fué obligado a dimitir y que la crisis pudo no haber estallado. Al acusar a Papandreu de haber desfigurado las cartas que cruzó con el Rey sobre este tema, los diputados centristas desencadenaron tal tumulto que el presidente tuvo que interrumpir la sesión largo tiempo.

Luego Novas prosiguió: «Si yo he aceptado la dirección del Gobierno es porque el Rey me expresó su temor de que el orden público no pudiera ser mantenido, y yo compartía su opinión. Todo lo que pasó después ha justificado las decisiones tomadas. El Gobierno quiere asegurar el orden público con la ayuda del pueblo griego, que ha demostrado saber actuar contra la demagogia.»

### Propósitos

«Si mi Gobierno obtiene el voto de confianza del Parlamento, será ampliado, ya que el actual Gabinete es transitorio», añadió, quizá para ganarse algún que otro adeptado de entre los diputados centristas, que se verían así premiados por su deserción, y siguió: «Si conseguimos la confianza, haremos votar una nueva ley electoral que preparará al país para unas nuevas elecciones generales. Nuestra ambición no es permanecer en el poder, sino restablecer el orden constitucional. Si no obtenemos la confianza—el tumulto es de tal calibre que las palabras del primer ministro designado apenas son audibles—, los que ha-

yan votado contra él serán los responsables de los posteriores sucesos y deberán sugerir alguna solución para resolver la crisis. Deben tener en cuenta que las condiciones exteriores y la situación económica exigen la presencia en el poder de un Gobierno fuerte, resuelto a aplicar una política de estabilidad económica, un Gobierno capaz de llevar una acción eficaz en el gran problema nacional, Chipre, y de proteger la seguridad interior y exterior del país.»

### Incidentes

Terminado el discurso de Novas, del cual extractamos sus párrafos más importantes y sus palabras más sustanciales tomó la palabra Canellopulos, dirigente de la Unión Nacional Radical, de derechas, quien acusó a Papandreu de confirmar, con su ausencia, la culpa que le corresponde en el desencadenamiento de la actual grave crisis. Entonces, se produjeron un buen número de incidentes, llegando a las manos diputados centristas y derechistas.

### Más acusaciones

Restablecido el relativo orden, Canellopulos insistió en sus acusaciones al líder centrista en el sentido de que su acción gubernamental había sido negativa en todos los aspectos, especialmente en el campo económico. Evocó la anormal situación del Ejército y las revueltas de la Policía de seguridad del Estado, y terminó

acusando a Papandreu de desprestigiar la mayoría del cincuenta y tres por ciento que consiguió en las elecciones últimas para pisotear las instituciones democráticas, rehusar presentarse al Parlamento y apoyarse en las manifestaciones callejeras organizadas por la extrema izquierda, «cuyos bárbaros están ahí a nuestras puertas, mientras nosotros, representantes del pueblo, tenemos que vivir bajo la protección de la Policía.»

Finalmente, Canellopulos anunció que su partido tomaría posición en la cuestión del voto de confianza al final del reglamentario debate.

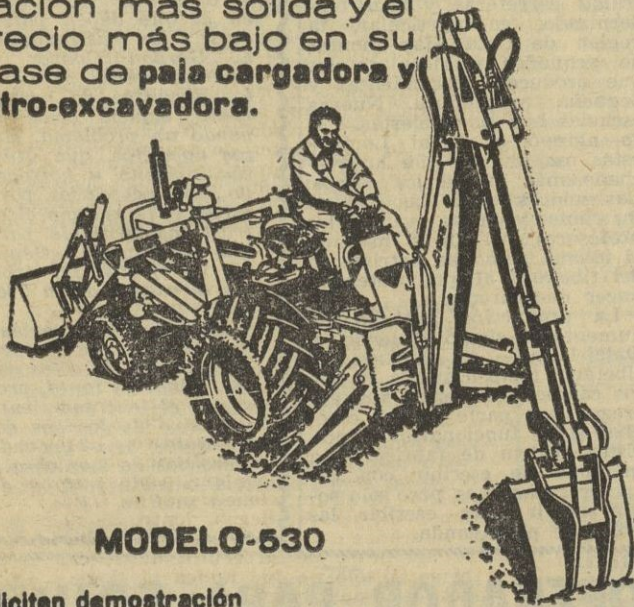
Poco después de medianoche, el Parlamento daba por terminada la sesión, con intervención de siete oradores y con petición de otros 13 para hacer uso de la palabra en la sesión de hoy.

### El príncipe Pedro

Poco después de terminada la sesión parlamentaria, el Gobierno promulgaba un comunicado en el que deplora la actitud del príncipe Pedro, de cincuenta y seis años, a quien se acusa de declarar en Copenhague de ofrecerse como sustituto del Rey Constantino en el caso de que en la lucha con Papandreu haya que sacrificar al Rey. El príncipe Pedro, por su parte, de acuerdo con las últimas noticias recibidas, ha salido al paso de estas informaciones diciendo que no sabía nada de ellas y que las suponía prefabricadas en alguna parte.

## EQUIPOS CASE

Especialmente concebidos para trabajos de construcción y Obras Públicas, con la combinación más sólida y el precio más bajo en su clase de pala cargadora y retro-excavadora.



MODELO-530

Soliciten demostración de esta máquina

SE SUMINISTRAN MAQUINAS SOBRE ORUGAS FACILIDADES DE PAGO Respalda por una larga EXPERIENCIA Y EL MEJOR SERVICIO

VIDAURRETA Y C. S. A.

ATOCHA, 121 - MADRID

PUEBLO 3 de agosto de 1965

# Victoria laborista en los Comunes

◆ Derrotaron, por 303 votos contra 290, la moción conservadora de censura

LONDRES, 5. (Especial para PUEBLO.) — Por 303 votos contra 290, la Cámara de los Comunes ha rechazado anoche la moción de censura conservadora contra el Gobierno laborista. El grupo liberal de Jo Grimond se ha abstenido, con sus nueve votos, en la votación que siguió a un debate protagonizado por Harold Wilson y Edward Heath, respectivos jefes de filas.

Abierto en una atmósfera febril, este debate, debido al interés que suscitaba el primer gran discurso de Heath como jefe del partido «tory», tomó rápidamente un giro normal. Heath ha decepcionado: visiblemente preocupado de no limitarse a una crítica demagoguista negativa de la política laborista, se mostró pobre en sugerencias concretas y abundó en ataques personales contra el jefe del Gobierno. Así, pues, de este «duelo de gigantes», como se calificaba veinticuatro horas antes este encuentro, salió vencedor Wilson, más suelto y espontáneo que su contrario.

Heath acusó al Gabinete laborista de la grave situación actual que atraviesa la economía británica, en la que, dijo, han aumentado los gastos de instalaciones, la producción se ha

estancado, el ahorro decrece, los precios aumentan, las exportaciones disminuyen y las importaciones crecen, al tiempo que las inversiones privadas se retraen.

Añadió que los laboristas habían falseado el estado de la balanza de pagos durante el periodo conservador, cifrando en mil millones de libras un déficit de tan sólo ochocientos.

El ministro de Economía, Callaghan, respondió que el Gobierno laborista había heredado un tremendo déficit, y que todas las medidas adoptadas por el Gobierno habían conseguido, en lo que va de año, enderezar un tanto el peligroso déficit a que se había llegado bajo los conservadores.

Con un discurso de Wilson en que rebatió a su oponente se llegó al final del debate, no sin que se produjera un desorden sin precedentes en Westminster, al decir Wilson que los conservadores habían ya estudiado las medidas de sobretasa a las importaciones, similares a las adoptadas por su Gobierno, antes de la cesión de poderes, lo que motivó una airada interrupción de Heath, acusando al ministro de soltar la bomba cuando no quedaba tiempo para responder.

## TELEVISORES

HASTA 24 MESES

SIN GASTOS BANCARIOS

Lo que supone un ahorro de 2.400 ptas.

## TELEVISORES

CON OBSEQUIO DE ANTENA EXTERIOR Y ELEVADOR

Lo que supone otro ahorro de 1.980 ptas.

## TELEVISORES

DE LOS ULTIMOS MODELOS Y PRIMERAS MARCAS EXISTENTES EN EL MERCADO NACIONAL

Saggio

Paseo de las Delicias, 3 PRIMER PISO

Teléfonos:

227 83 76  
230 76 31

AMBICIOSO Y SUGESTIVO PLAN CHILENO

# ALIANZA ECONOMICA U. S. A.-IBEROAMERICA-MERCADO COMUN

- ◆ Acabaría con la dependencia hemisférica de Washington
- ◆ Permitiría la pacífica transformación de las estructuras sociales en aquel continente

**N**UEVA YORK, 3. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.) — El «New York Times» publicó ayer una crónica de su corresponsal en Santiago de Chile, en la que se dice que el Gobierno cristiano-demócrata del Presidente Frei está estudiando una forma de asociación de Iberoamérica a la Alianza Atlántica, preferentemente concebida en términos de atraer ayuda y cooperación económica de la Europa occidental.

El plan chileno, que al parecer está siendo elaborado ya por el ministro de Asuntos Exteriores, don Gabriel Valdés, será sometido a la consideración de la O. E. A. durante la conferencia de cancilleres prevista para finales de este otoño, y se nos dice que hasta la fecha la idea ha sido acogida con calor en varias capitales, tanto iberoamericanas como europeas. Si hemos entendido bien esa idea, lo que se va a proponer es que la Alianza para el Progreso sea absorbida en una mucho más amplia asociación de naciones sobre una base triangular (U. S. A.-Iberoamérica-Europa occidental del Mercado Común). Como ustedes saben, la Alianza para el Progreso viene funcionando con un carácter bilateral hemisférico, U. S. A.-Iberoamérica.

La crónica del «Times» enumera los objetivos que se perseguirían con el plan chileno: reducción de tarifas y otras medidas discriminatorias por el Mercado Común Europeo contra las exportaciones iberoamericanas, especialmente productos

manufacturados y semimanufacturados; conversión de la política europea de créditos comerciales a corto plazo en política de préstamos a largo plazo, con bajo interés, y aceptación por los Estados Unidos de la conversión de la Alianza para el Progreso en una convención multinacional que obligaría a Iberoamérica a especificar reformas sociales y económicas y a los Estados Unidos a continuar con su ayuda en gran escala.

En otro párrafo se dice que el plan chileno pide un apoyo total de Occidente para los esfuerzos iberoamericanos encaminados a una pacífica transformación de sus estructuras sociales, a la vista de unas crecientes presiones revolucionarias.

Se señalan, por último, otros aspectos no económico-administrativos del citado plan. El principal de ellos sería la ruptura del eje U. S. A.-Iberoamérica, lo que «reduciría algunas de las tensiones psicológicas y políticas que se han desarrollado dentro de la alianza interamericana, y que pondría las relaciones con Washington en una postura más cómoda».

Hemos creído interesante recoger esta información porque es ambicioso y sugestivo el plan chileno, además de bastante original puesto que rompería, en efecto, ese eje U. S. A.-Iberoamérica, que, como ustedes saben, nunca ha estado bien engrasado. Pero, a estas alturas, nos es difícil anticiparles a ustedes la acogida que la idea tendría

en Washington. Los Estados Unidos han considerado tradicionalmente a Iberoamérica como su «Back Yard» como su huerto trasero, y ninguna doctrina expresa con más elocuencia esta tradición que la doctrina Monroe. Los iberoamericanos, por su parte, si bien comparten con sus vecinos del Norte la repugnancia a ver manos europeas metidas en sus asuntos hemisféricos, han encontrado siempre onerosa la «protección» norteamericana y han desarrollado su propia «doctrina Mitre» —mucho menos conocida que la de Monroe— según la cual la intromisión de los Estados Unidos en sus asuntos al sur del río Grande es tan intolerable como podría serlo una intromisión europea. La estrecha dependencia de los Estados Unidos en los terrenos político, económico y militar ha sido, y continúa siendo, la principal fuente de agravios de Iberoamérica contra Washington, y la misma Alianza para el Progreso —si hemos de darle crédito a ilustres tratadistas iberoamericanos— ha creado aún más resentimientos que beneficios tangibles.

Una forma de evadirse de esta histórica servidumbre podría representarla el plan chileno de ir adelante, y cuando surjan las objeciones — que surgirán en su día —, sería bueno recordar que hay otras maneras de salir del «eje» U. S. A.-Iberoamérica, como nos ha demostrado Cuba.

Ignoramos, claro está, qué acogida dispensaría la Euro-

pa occidental al plan chileno el día que fuese sometido a ella; pero si tenemos en cuenta lo que hemos oído y leído tantas veces aquí, no podría esa Europa occidental, en plena expansión económica, cometer mayor ceguera que la de desear una estrecha y bien coordinada cooperación económica con Iberoamérica, sin hablar ya de la responsabilidad que tienen los pueblos ricos de acudir en ayuda de los pueblos pobres, que por ahora aún tiene el carácter de una responsabilidad moral, pero que en un futuro no muy distante tendrá el carácter de un mandato político y económico interdependiente.

De momento, nosotros no podemos pensar en un golpe más duro para la extrema izquierda iberoamericana que el que supondría esa fractura del «eje» U. S. A.-Iberoamérica, cuya mera existencia hace automáticamente sospechosos de servidumbre al capitalismo norteamericano a todos los gobiernos, representativo o no, del hemisferio. Y esto es ya bastante, porque «la pacífica transformación de las estructuras sociales (de Iberoamérica), a la vista de crecientes presiones revolucionarias», es una empresa en la que se da por fracasada a la Alianza para el Progreso, y a nadie se le oculta que las reiteradas invitaciones norteamericanas a proceder a la reforma de estructuras no pueden eludir el hecho de que en muchos países del hemisferio es precisamente el capital norteamericano el que opone obstáculos difíciles de franquear.

# El Dalai Lama quiere llevar a la O.N.U. el problema del Tibet

«Los chinos están resueltos a exterminar a los tibetanos»

**C**HARMSALA (residencia del Dalai Lama) India del Norte, 3.—El Dalai Lama desea ir este año a Nueva York para abogar ante la O. N. U. por la causa del Tibet y de su pueblo, para el que pide la libertad de religión y la independencia política.

En una entrevista concedida al corresponsal de la agencia France Press, el Dalai Lama ha declarado que los chinos comunistas, conscientes del fracaso del régimen que han impuesto en el Tibet, parecen ahora resueltos a exterminar la raza tibetana, que cuenta de siete a ocho millones de almas.

«Lanzaremos este año un llamamiento —dijo— y tenemos grandes esperanzas en que muchos países apoyarán nuestra causa. Si un viaje a Nueva York no causa problemas a otros países, nos dirigiremos, sin duda, a la O. N. U.»

El Dalai Lama ha afirmado que el Panchen Lama, sobre el que China comunista había fundado durante años sus esperanzas, sufre ahora el rigor de las cárceles chinas.

Precisó que los chinos comunistas deben hacer frente en todo el territorio tibetano a continuos actos de resistencia: casas incendiadas, puentes destruidos y «slogans» antichinos reaparecen borrados.

● **MUERTOS.**—La cifra de muertos es, al parecer, muy elevada. «Sabemos que entre el mes de marzo de 1959 y el de septiembre de 1960 —añadió el Dalai Lama— murieron 87.000 personas solamente en el Tibet occidental. Este dato figura en un documento secreto chino que ha caído en nuestras manos. También sabemos que miles de personas han perecido en prisión.»

En cuanto al ex ministro de Finanzas Nangbi Ngawang Jigme, al cual los chinos han nombrado recientemente presidente encargado de la Comisión Preparatoria de la Región Autónoma del Tibet, el Dalai Lama dijo simplemente: «Sé que es un hombre recto.»

A partir de todas las informaciones que le llegan, el Dalai Lama ha llegado a la conclusión de que los chinos se comportan con los tibetanos de la misma forma que lo hacían los nazis respecto de los judíos. Con una diferencia, sin embargo: «Hitler era más sincero, ya que públicamente declaró que su propósito era aniquilar a los judíos.»

● **MEJORAS.** — Ciertamente, dijo el Dalai Lama, los chinos han logrado algunas mejoras en el Tibet, han construido carreteras y han modernizado, en particular, la región de Lasa. Han montado pequeñas fábricas en las que producen herramientas y pequeña maquinaria. Nuevas escuelas han sido abiertas. Pero —agregó el Dalai Lama— estas mejoras no han aprovechado más que a los chinos. Las nuevas casas las ocupan los chinos y en las escuelas los profesores utilizan al máximo el idioma chino en detrimento del tibetano, al que pretenden hacer desaparecer.

La producción agrícola ha aumentado —siguió diciendo el Dalai Lama—, sin embargo, los tibetanos reciben menos, ya que los campesinos tienen que entregar una parte de sus cosechas a los funcionarios chinos. Estos acaban de fabricar una máquina de escribir con caracteres tibetanos, pero sólo podrá servir para escribir las hojas de propaganda.

● **RELIGION.** — Mao Tse-Tung había dicho en cierta ocasión al Dalai Lama en Pekín que la «religión es un veneno» y se ha hecho en extremo difícil para los tibetanos el preservar sus tradiciones y religión. El Dalai Lama siguió explicando:

«A los tibetanos refugiados en la India —son unos cien mil— corresponde el preservar la cultura tibetana.»

Los tenemos instalados en colonias, les hemos dado trabajo para que estén preparados tanto física como moralmente, a debatirse para restaurar la libertad religiosa y política en el Tibet.»

● **XIII REENCARNACION.** Después de seis años de exilio, el Dalai Lama se afirma de esta manera como el jefe de esta resistencia tanto espiritual como física. Décimoquarto Dalai Lama de la historia tibetana, nació en 1935, en el seno de una familia de campesinos pobres del Tibet oriental, donde los lamas de Lasa, en su búsqueda, de la reencarnación del XIII Lama difunto, lo descubrieron cuando sólo contaba dos años de edad.

Jefe espiritual y temporal, el Dalai Lama es para su pueblo una especie de reencarnación de una de las naturalidades de Buda y lleva en sus ojos tibetanos la aureola de la divinidad. (Afp-Efe.)

19 de agosto:  
Nuevo vuelo  
orbital U.S.A.

Cooper y Conrad  
permanecerán ocho  
días en el espacio

**HOUSTON, 3.** — La Agencia Norteamericana de Astronáutica y del Espacio ha indicado que siguen manteniendo la fecha del 19 de agosto para el proyectado vuelo orbital de ocho días, en el que deben participar los astronautas L. Gordon Cooper y Charles Conrad, pero que los depósitos de carburante siguen constituyendo un problema. Estos depósitos, que utilizan oxígeno e hidrógeno, son necesarios para producir la energía eléctrica indispensable para que la cápsula «Geminis V» efectúe 121 órbitas alrededor de la Tierra.

La dificultad proviene precisamente de la fácil evaporación de estos gases. Mientras tanto, prosigue el entrenamiento intensivo de los dos astronautas, incluyendo ejercicios de maniobra a seis o siete metros de otro satélite. (Efe.)

# Colombia: Complot para derribar al Gobierno

TRECE DETENIDOS

**BOGOTÁ, 3.** — Según informes de la Prensa de esta capital, el Ejército ha desarticulado un complot para derribar al Gobierno.

Sin embargo, un portavoz del Ejército, el general Gerardo Ayerbe Chauz, declara que el Ejército conocía los planes terroristas que iban a es-

tallar en la capital y en otros lugares del país.

En una redada efectuada por las tropas del Ejército han sido detenidas trece personas en Barranquilla y en Bogotá por estar en posesión de propaganda comunista. El portavoz mencionado añade que estas personas no tenían nada que

ver con el complot descubierto, según se concluye de los informes aparecidos en la Prensa.

Estos dan cuenta de que la semana pasada una bomba hizo explosión en el Ministerio de la Guerra, causando la muerte a una persona e hiriendo a otras ocho. El por-

tavoz del Ejército declaró que en la investigación efectuada al respecto no se han practicado detenciones todavía. (Efe.)

## TURQUÍA convoca al Consejo de Seguridad

Por la violación de derechos de los turco-chipriotas

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 3.** — Turquía ha convocado una sesión del Consejo de Seguridad de la O. N. U. para las 20.00 de esta tarde (hora española), al objeto de protestar por la supuesta violación cometida por el Gobierno chipriota griego de los derechos civiles de los turco-chipriotas.

Los chipriotas griegos están dispuestos a rechazar los cargos. El ministro de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianou, se ha trasladado a Nueva York, desde Nicosia, para refutar tales cargos, formulados por el embajador turco, Orhan Eralp. Eralp solicitó la convocatoria del Consejo en carta dirigida al presidente del organismo. (Efe.)

## OPERADOR PARA EQUIPO DE MECANIZACION

Necesita importante empresa química de Madrid  
Experiencia de un año como mínimo en equipos de mecanización por fichas perforadas, preferentemente «BULL». Condiciones económicas en consonancia con dicha experiencia. Absoluta reserva para colocados.

Solicitudes a:  
Señor Caldeiro - Alberto Alcocer, núm. 7 - MADRID (14.133.)

Suelos plásticos  
**sintasol**  
Persianas  
*Gradulux*  
Distribuidor oficial en Madrid  
**salinas**

con la garantía de un buen servicio  
Carranza, 5 y 7 - Telf. 257 09 03 (tres líneas)  
ALFOMBRAS · HULES · LIMPIABARROS



# U.S.A. DISPUESTA A REÑIR "SU" GUERRA

★ *El general Westmoreland asumirá el mando único sobre el terreno*

WASHINGTON, 3. (Especial para PUEBLO.)—Desde hace tiempo se rumorea que los Estados Unidos están de-

cididos a la guerra en Asia, a cualquier precio, y las informaciones que trascienden día a día, al público hacen

pensar que esa decisión es algo más que un simple rumor. Por lo menos, en Vietnam, Washington se apresta

a reñir una guerra seria, «su» guerra, en cierto modo al margen del ejército sudvietnamita, de muy mala fama en este país.

de las fuerzas norteamericanas en Vietnam del Sur, aparte de otras numerosas personalidades militares de los Estados Unidos. No se trata de decidir alguna nueva «escalada» en el conflicto sudvietnamita, sino de un reajuste general del mando norteamericano en el sudeste asiático. Así, el general Westmoreland tendrá bajo sus órdenes directas a un contraalmirante, un general de las fuerzas aéreas, un jefe de las fuerzas americanas en Vietnam central y a otros quince generales con diversos cometidos.

go la protección de las importantes bases norteamericanas en Vietnam del Sur. Estos efectivos son veinticinco navíos, diecisiete de ellos unidades de guardacostas y cinco aviones Neptuno.

El general jefe de Vietnam central será Stanley Larsen, con base en Nhatrang y con mando sobre la 173 brigada aerotransportada, la 101 división aerotransportada y diversas unidades de «marines». Su mando llevará por nombre «Alpha», y pondrá fin a la fricción con los militares sudvietnamitas sobre las atribuciones de los «consejeros» americanos de su ejército, consagrando la responsabilidad directa de los jefes norteamericanos, que podrán desplegar sus fuerzas allí donde estimen oportuno.

El contraalmirante será Norwell G. Ward, que tendrá bajo sus órdenes las unidades ligeras de la VII Flota, que patrullan la costa vietnamita y apoyan con su fue-

Ayer, Robert MacNamara anunció, en un informe a los jefes de Estado Mayor, la decisión del Pentágono de crear una «task force» de diez técnicos para acelerar el envío de hombres y material a Vietnam del Sur, en la medida que las exigencias lo reclamaran. Esta unidad, altamente especializada, se denomina oficialmente con el nombre de «task force de aceleración del apoyo logístico en el Vietnam», y está constituida por tres coroneles, o tenientes coroneles, del ejército de tierra, fuerzas aéreas y «marines», un capitán de navío en representación de la Armada y cinco civiles con rango militar, «dotados de la experiencia apropiada para ocupar estos importantes puestos». El mando lo ostentará un general de brigada del ejército de tierra, cuyo nombre será anunciado pasado mañana.

La creación de este nuevo dispositivo de urgencia militar no viene sola. En Hawaii se ha abierto ayer una conferencia militar norteamericana al más alto nivel, presidida por el general Earle Wheeler, jefe del Estado Mayor Conjunto, y constituida principalmente por el almirante Grant Sharp, comandante en jefe del Pacífico, y el general William Westmoreland, comandante en jefe

## Posible envío

# Cincuenta mil hombres más

HONOLULU, 3.—Los técnicos norteamericanos en estrategia planean el transporte de otros 50.000 soldados a Vietnam del Sur.

A este objeto, ayer se celebraron unas conversaciones en las que intervinieron el general Earle C. Wheeler, jefe del Alto Estado Mayor conjunto; el general William C. Westmoreland, comandante en jefe de las fuerzas norteamericanas en Vietnam, así como los jefes del Ejército, la Marina, la Aviación y la Infantería de Marina norteamericanos en el Pacífico. La entrevista tuvo lugar en el cuartel general del almirante Grant Sharp, en Camp Smith.

Un portavoz de Sharp confirmó que los reunidos habían discutido los problemas planteados por el transporte y despliegue de las tropas adicionales, cuyo envío fué decidido la pasada semana por el Presidente Johnson.

# RUSK: «Hanoi y Pekín no quieren negociar»

- ◆ *El Vietcong extiende su zona de actividad*
- ◆ *Ayer, nueve toneladas de bombas U. S. A. cayeron sobre objetivos del Vietnam del Norte*

WASHINGTON, 3.—En su rueda de Prensa el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha subrayado que todavía no había señales de que Hanoi o Pekín tengan el ánimo de negociar un arreglo pacífico sobre el problema vietnamita, y subrayó que tal arreglo se produciría una vez que los comunistas lleguen al convencimiento de que no podrán apoderarse por la fuerza del Vietnam del Sur. Asimismo, manifestó su desacuerdo con el vaticinio del senador demócrata Richard Russell, en el sentido de que el Vietcong comunista ganaría las elecciones en el Sur.

### La O. T. A. N.

En cuanto al deseo de los Estados Unidos de que se establezca un acuerdo de no proliferación de armas nucleares y al proyecto de crear una fuerza nuclear de la O. T. A. N., el secretario de Estado indicó a los periodistas que el Gobierno estadounidense «no tenía prioridades» en este sentido, agregando que su Gobierno da «enorme importancia» a un posible tratado de no proliferación de armas nucleares, sin restar por ello importancia al proyecto de la O. T. A. N.

La Unión Soviética—agregó Rusk—afirma que una fuerza nuclear de la O. T. A. N. implica la proliferación de armas atómicas. «No se trata de eso—claró—, de que otros países, con la creación de las fuerzas de la O. T. A. N., accedan a las armas nucleares, sino que los países capaces de producir las en un futuro próximo hayan de renunciar a fabricarlas por sus medios.»

### Retirada

Por lo que respecta al caso de que los Estados Unidos cesasen de bombardear Vietnam del Norte, el secretario de Estado expresó su asombro sobre «lo que ocurriría». «¿Se retiraría entonces—dijo—el 325 batallón del Ejército norvietnamita?»

Sobre la cuestión de las elecciones libres, Rusk dijo que por ahora no vea indicios para tales elecciones en Vietnam, «conforme nosotros las entendemos», y que mucho menos eran posibles en Vietnam del Norte. En cuanto al Sur, toda forma de elecciones es difícil, cuando los guerrilleros están «empeñados en dar muerte a los funcionarios locales».

La reunificación del Vietnam debe ser realizada por los vietnamitas mismos, por la autodeterminación y por la fuerza, declaró Dean Rusk. (Efe.)

### Granada

SAIGON, 3.—Una granada de fabricación doméstica ha estallado delante del puesto de guardia de un campo estadounidense en las proximidades del aeródromo de Tan Son Nhut, no ha habido víctimas. En este campo están estacionados trescientos cincuenta norteamericanos.

Este es el tercer atentado mediante granada que se ha producido en Saigón y sus alrededores desde el sábado por la tarde.

### Actividad

La actividad del Vietcong sigue su curso, y parece haberse extendido fuera del perímetro particularmente previsto en los dos últimos días alrededor de la capital.

En la provincia de Kien Hoa, a 85 kilómetros al sur de Saigón, un batallón del Vietcong lanzó un violento ataque contra el puesto de Than Fu. El ataque en cuestión estuvo precedido por un bombardeo con proyectiles de mortero.

A primeras horas del día de hoy, las primeras oleadas de asalto se lanzaron al ataque del puesto. Fueron rechazados, mientras que aviones ayudados por bengalas bombardeaban a los atacantes.

Las pérdidas entre la guarnición han sido calificadas entre «ligeras» y «moderadas». Las citadas fuerzas del Vietcong se reti-

raron después de haber penetrado en el puesto.

### Avión derribado

Un avión «Thunderchief» fué derribado y su piloto hecho prisionero ayer en el Vietnam del Norte durante una incursión aérea contra el viaducto de Than Hoa, a 120 kilómetros al sur de Hanoi. Por otra parte, la aeronáutica naval norteamericana llevó a cabo dos incursiones: una con 16 aparatos contra unos cuarteles en Vinh y la otra con doce aeroplanos en Bai Thoung.

### Bombardeo

Treinta gigantescos bombarderos B-52, de la fuerza aérea de los Estados Unidos, superfortalezas volantes, procedentes de la base de Guam, han arrojado quinientas toneladas de bombas sobre las instalaciones de los guerrilleros en la provincia de Quang Tin, a unos 560 kilómetros al nordeste de Saigón.

Ayer tarde fué la sexta vez en menos de dos meses que los pesados bombarderos del mando aéreo estratégico de los Estados Unidos han actuado sobre un blanco de importancia «a petición del Gobierno del Vietnam del Sur».

La 173 brigada aerotransportable ha dado por terminadas sus operaciones de cuatro días de duración sobre una concentración del Vietcong. A unos ochenta kilómetros al este de Saigón, una aldea ha sido destruida y capturada, dos guerrilleros muertos, uno herido y otro capturado y un destacamento destruido.

### Incursiones

En una incursión, cuatro «Thunderchief F-105» atacaron dos puentes de ferrocarril a 110 millas al noroeste de Hanoi, cerca del río Rojo. Uno de los puentes resultó ligeramente dañado.

El otro, situado a cien millas al nordeste de la capital del Vietnam del Norte, resultó cortado al tráfico.

Los aviones de la fuerza aérea de los Estados Unidos utilizaron nueve toneladas de bombas, sin encontrar resistencia aérea ni fuego antiaéreo. Todos los aparatos que participaron en la operación regresaron a sus bases.

Anteriormente, las fuerzas aéreas de los Estados Unidos sólo se habían acercado a 41 millas de la frontera de China comunista.

Mientras tanto, otros aparatos de la fuerza aérea estadounidense continúan manteniendo la presión sobre el Vietnam del Norte con incursiones aéreas contra estaciones de radar, acuartelamientos, puentes y vehículos. (Afp-Efe.)

El enviado de Ghana a Hanoi dice:

## Se preparan movimientos de paz para Vietnam

LONDRES, 3.—El enviado de Ghana, Kwesi Armah, ha regresado hoy, procedente de Hanoi, donde sostuvo conversaciones con el Presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi-Minh, diciendo que era portador de una carta dirigida a su Presidente, Kwame Nkrumah, y declaró que «se estaban preparando movimientos de paz» para el Vietnam.

El alto comisario de Ghana en Londres dijo a los periodistas que era portador de un mensaje de Ho al Presidente ghanés.

«En efecto, soy portador de una carta», dijo ante las preguntas de los periodistas que le interrogaron. (Efe.)

# SU SALUD ESTA EN ARCHENA

Reumatismo

Gota

Ciática

Lumbago

Vías respiratorias

Adelgazamiento

Embellecimiento de la piel

Reposo

# BALNEARIO DE ARCHENA

(MURCIA)

MANANTIAL DE JUVENTUD

# Los exportadores de uva almeriense someterán al Gobierno sus problemas

ALMERIA, 3.—Para estudiar las perspectivas de la exportación de uva en el reglamento del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea en lo que se refiere a frutos y legumbres, se celebró, a mediodía de ayer, una reunión en los locales de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Se adoptó el acuerdo de constituir una comisión que someta a la consideración del Gobierno el panorama que se presenta a los productos agrícolas almerienses en relación con este asunto.

La reunión fué presidida por

el delegado provincial de Sindicatos, y a la misma asistieron

## COINTRA PRECISA PULIDORES

Presentarse interesados en COINTRA

Factoría de Fuencarral, Ctra. de Irún, km. 12,200 (14.105.)

diversas representaciones sindicales y de cooperativas y entidades agrarias. (Cifra.)

### ● EL 40 POR 100 DE LA AGRICULTURA MANCHEGA FUNCIONA EN REGIMEN DE COOPERATIVA

SOCUELLAMOS (Ciudad Real), 3.—Cerca del 40 por 100 del potencial agrícola de Ciudad Real está dentro del sistema cooperativo.

Todas las poblaciones manchegas cuentan con una o varias cooperativas del campo: vinícola, olivarera o de cualquier otra modalidad.

Las disponibilidades económicas de todas ellas suponen varios centenares de billones de pesetas. (Cifra.)

### ● PROGRAMA NACIONAL DE COMERCIALIZACION DE ACEITES Y FRUTAS

Para presentar un programa local y nacional de comercialización de aceite y de fruta, con el objeto de facilitar al ama de casa un servicio en estos productos, Coes y Conauta han celebrado una reunión con los representantes más destacados del comercio de la alimentación, especialmente de los supermercados y autoservicios.

En estas conversaciones, en las que estuvieron presentes representantes de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y del Sindicato de la Alimentación, se trató de la importancia del envase no recuperable y de la necesidad de poner cuanto antes en el mercado, mediante la distribución directa al detallista, el embalaje de la fruta con cartón antiácidos que garantice la higiene y la calidad de los productos. En este sentido, Coes, como entidad comercializadora, y Conauta, como red distribuidora, y grupos de detallistas, van a poner en marcha, en Madrid, un complejo industrial de 80.000 metros cuadrados, dentro del cual irán unas instalaciones de frío que hará posible la comercialización y la venta directa de la fruta, sin la obligación de pasar por los mercados centrales. (Pyresa.)



## GRANDIOSA LIQUIDACION

Por eso le aconsejamos señora...

QUE ES EL MEJOR MOMENTO PARA ADQUIRIR VARIAS PRENDAS POR EL VALOR DE UNA SOLA

LOS MEJORES GENEROS, EN LOS MAS MODERNOS ESTILOS Y COLORIDOS, PODRAN COMPRAR A PRECIOS REALMENTE SORPRENDENTES

LAS OBRAS DE REFORMA DEL LOCAL, YA MUY AVANZADAS, NOS «OBLIGA» A ESTIPULAR PRECIOS ASOMBROSAMENTE REBAJADISIMO.

¡MILES Y MILES DE ARTICULOS...!

¡MILES Y MILES DE OPORTUNIDADES...!

## EN SALDOS ARIAS

Central:

PLAZA DEL ANGEL, 12, y ATOCHA, 31

Y en las sucursales de

PLAZA DE TIRSO DE MOLINA, 2 - DON RAMON DE LA CRUZ, 66 - MONTE IGUELDO, 27 (Puente de Vallecas) BRAVO MURILLO, 134

Y RECUERDE... SOMOS LOS QUE MAS BARATO VENDEMOS

Por el puesto fronterizo hispano-francés de La Junquera

## Salen de España 900 coches por hora

★ Y el número de entradas va en aumento

FIGUERAS (Gerona), 3.—Por hallarnos en las primeras fechas de agosto, hoy se ha notado en la carretera general de Madrid a Francia, en su paso por Figueras, un tráfico de turismo extraordinario, como no se había registrado en la actual temporada, tanto en uno como en otro sentido.

De la frontera de La Junquera informan que el tráfico es intensísimo, señalando, sin embargo, que las largas colas son rápidamente despachadas por los puestos de aduana y Policía, tanto francesas como españolas, por lo que no sufren los viajeros retrasos de importancia. Este año, con las diez casillas de control de la Policía, los retrasos han sido prácticamente eliminados. A primeras horas de la tarde se ha comprobado que salían de España, por la frontera, novecientos coches cada hora. A medida que ha transcurrido el día se ha notado un mayor incremento en las entradas procedentes de Francia. (Cifra.)

### ● VALENCIA CELEBRÓ EL DIA DEL TURISTA

VALENCIA, 3.—Ayer, a las nueve y media de la mañana, se celebró, tal y como estaba programado, el primer acto del Día del Turista.

El acto consistió en la entrega de pequeños obsequios a los ocupantes de vehículos que llegasen a Valencia a primeras horas de la mañana, y ha tenido lugar a la entrada de la ciudad por el camino de Barcelona.

Más de doscientos vehículos, nacionales y extranjeros, llegados en calidad de turistas, formaban en extensa fila. Los obsequios estaban constituidos por bolsas de narajas y de arroz, así como por folletos de propaganda de turismo y del Sindicato de Frutos, y tarjetas y programas del Día del Turista, que fueron entregados por un grupo de lindas señoritas que vestían el bello traje de labradora valenciana. Presidieron el acto el delegado provincial de Información y Turismo, don Joaquín Ríos-Capapé Alegret, y otras autoridades.

A continuación del programa del Día del Turista, la comisión organizadora ha invitado a los turistas a tomar parte en la batalla de flores.

Las tarjetas del Día del Turista van numeradas, y le dan derecho a sus poseedores a participar gratuitamente en cuantos actos tengan lugar dentro del presente programa preparado en su honor en la madrugada de ayer, día 2 de agosto. (Pyresa.)

## SANTIAGO

### Hasta 5.000 visitantes diarios

● Pero no existe problema de alojamiento

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.—Pese a la notable afluencia de peregrinos que acuden a Santiago, cuyo número llega estos días a las cinco mil personas, no existe en la ciudad problema alguno de alojamiento, debido fundamentalmente a las excelentes instalaciones del Burgo de las Naciones.

Con capacidad para tres mil novecientas plazas, este excepcional complejo, concebido para albergar con el más exigente confort a cuantos peregrinos o turistas visiten, colectiva o individualmente Santiago, unidos a los restantes establecimientos hoteleros, ha resuelto de forma definitiva el problema de alojamientos que pudiera crear la afluencia de visitantes. (Cifra.)

### ● PEREGRINACION INTERNACIONAL DE «PAX CHRISTI»

HARO (Logroño), 3.—Cincuenta rutistas europeos se concentraron entre la tarde y la noche de ayer, lunes, en Haro, por ser esta ciudad una de las doce cabezas de ruta de la peregrinación internacional organizada este año por «Pax Christi», en tierras españolas, sobre la ruta de Santiago de Compostela.

Pertencen a Alemania, Gran Bretaña, Suiza, Holanda, Francia, Italia y España, y llegaron por diversos medios de comunicación, portando sus mochilas al hombro.

Vienen dirigidos por cuatro consiliarios de Francia, Holanda, Italia y España los reverendos Gillig, Bekker André, Bonicelli Cesare y Samper Genis, respectivamente. Como jefe de ruta figura el señor Vim van der Boogaard, de Deventer (Holanda).

Tras una serie de agasajos a los visitantes, en la Casa Municipal de Cultura se dió lectura a las sucesivas etapas a cubrir durante los próximos siete días, a partir de hoy, martes.

Diversas familias se han prestado generosamente a acoger a los peregrinos en sus casas durante su estancia en esta ciudad. (Cifra.)

### ● EL CARDENAL LARRAONA, EN GALICIA

LUGO, 3.—Ha llegado a Lugo, donde permanecerá varios días como invitado del prelado

de la diócesis, doctor Ona de Echave, el cardenal Arcadio Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, con sede en el Vaticano.

A su llegada a la capital oró ante el Santísimo Sacramento, permanentemente expuesto, por privilegio, especial, en la santa iglesia catedral basílica.

Más tarde lo hizo ante la Virgen de los Ojos Grandes, Patrona de la ciudad del Sacramento.

El cardenal Larraona se encuentra en Galicia recorriendo las residencias de los misiioneros Hijos del Corazón de María, a cuya orden pertenece. (Cifra.)



## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS, SOCIEDAD ANONIMA

con el fin de atender a sus

### ASEGURADOS DE AUTOMOVILES

y a los de Accidentes individuales, Accidentes del Trabajo y Responsabilidad Civil, se complace en hacer público que ha instalado sus oficinas para estos Ramos en la avenida de José Antonio, número 32, planta séptima (entrada principal: esquina a Jiménez de Quesada; entrada auxiliar: esquina a Mesonero Romanos).

El número de la centralilla telefónica es el 231-45-05.



Los demás Ramos en que trabaja la Compañía continuarán instalados en sus oficinas de la calle de Alcalá, número 39, teléfono 221-29-80.



# FRANCO VISITÓ EL GOLF DE LA CORUÑA

Aceptó la presidencia de honor

LA CORUÑA, 3.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha visitado, acompañado de su esposa, el campo de golf de esta capital, situado en la finca denominada «La Zapatería».

En el curso de su visita, el Generalísimo recorrió las diversas calles del campo y jugó en algunas. Luego recorrió las obras de ampliación, en compañía del gobernador civil, don Evaristo Martín Freire, y del presidente del Club de Golf, don Pedro Barrie de la Maza, conde de Fenosa.

En el chalet del club, sus Excelencias tomaron un refresco con las autoridades coruñesas, y el Generalísimo aceptó el ofrecimiento que se le hizo para ser nombrado presidente de honor de la sociedad.

Una de las fotografías recoge una de las jugadas de Franco en el campo de golf de «La Zapatería»; en la otra, también desde el mismo lugar, el Caudillo practica una de sus aficiones favoritas, la fotografía, obteniendo varias panorámicas de La Coruña. (Fotofax PUEBLO.)



## LOS PROBLEMAS FAMILIARES EXAMINADOS EN LA UNIVERSIDAD MENENDEZ PELAYO, DE SANTANDER

Robles Piquer pronunció la conferencia inaugural del curso

SANTANDER, 3. (Servicio especial.) — Con asistencia de un centenar de dirigentes de asociaciones familiares y expertos en cuestiones sociales y familiares comenzó ayer sus tareas en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo el IV Curso de Problemas Familiares.

Las sesiones de este curso se clausurarán el día 11 de este mes, en un solemne acto.

En la sesión inaugural, celebrada en la mañana de ayer, intervinieron el director del curso, don Enrique Ramos; el director general de Información, don Carlos Robles Piquer, y el delegado nacional de Asociaciones, don Jorge Jordana de Pozas.

Por la tarde, la sesión corrió a cargo del catedrático de la Universidad de Madrid, don Luis Sánchez Agesta.

● **CONFERENCIA DE ROBLES PIQUER.** — Tras la misa de Espíritu Santo, oficiada en la cripta de la catedral, con la que se comenzaron simbólicamente las tareas del curso, se celebró la solemne sesión inaugural, cuya apertura corrió a cargo del director del curso, señor Ramos, que se refirió al objetivo primordial perseguido, los contactos y el diálogo entre los dirigentes de los movimientos de familia.

Por su parte, el delegado nacional de Asociaciones, señor Jordana de Pozas, puso de relieve el valor del movimiento asociativo familiar «que se está proyectando—dijo—en la vida social a fin de lograr una mayor perfección en las instituciones políticas».

La conferencia magistral fue desarrollada por el director general de Información, don Carlos Robles Piquer, sobre el tema «Sociedad, familia y tiempo libre».

«Las sociedades familiares pueden contribuir a una mejor utilización del ocio», dijo el señor Robles Piquer en su disertación, y procedió a estudiar la evolución experimentada en los últimos tiempos por el concepto ociosidad, que no se trata sólo de una pérdida de tiempo, sino que puede consistir en cambio de actividad, en reposo necesario, en distracción, diversión y cultivo del espíritu.

«El tiempo libre—aclara el señor Robles Piquer—hay que dotarlo de una tarea útil y provechosa, hay que darle contenido, actividad la capacidad creadora del hombre cuando éste se libera de sus ocupaciones habituales. En definitiva, el tiempo libre debe servir, ante todo—afirmó el conferenciante—, para la perfección de sus facultades y para el mejor cumplimiento de los deberes religiosos.»

● **INTERVENCIÓN DE SÁNCHEZ AGESTA.** — «Las asociaciones tienen un valor político y social preponderante», dijo el señor Sánchez Agesta, catedrático de la Universidad de Madrid, en su conferencia pronunciada en la sesión de la tarde.

«Las sociedades intermedias—afirmó en otro momento—se han convertido en uno de los temas de máxima actualidad en la ciencia y en la filosofía política contemporáneas, en parte como una reacción frente al individualismo y el totalitarismo.»

Estableció también los principios políticos de las sociedades intermedias, siendo el primero de ellos el de la subsidiaridad, o competencia de los diversos grupos, de acuerdo con sus posibilidades. El segundo es el de la participación y representatividad a través de cauces públicos, evitando los grupos de presión clandestinos.

El señor Sánchez Agesta fue presentado al comenzar su conferencia por el señor Jordana de Pozas.

Para participar en las fiestas colombinas

### Representación de la escuadra española en Huelva

HUELVA, 3.—Ha atracado en el puerto la representación de la escuadra española que asistirá a las fiestas conmemorativas de la salida de las carabelas descubridoras de América. A bordo del buque insignia, la fragata «Martín Alonso Pinzón» venía el capitán general del Departamento marítimo de Cádiz, don Pascual Cervera Cervera. Arribaron también las corbetas «Diana» y «Atrevida».

En el muelle esperaban las primeras autoridades con el gobernador civil, quienes subieron a bordo del «Martín Alonso Pinzón», para cumplimentar

al capitán general. En la misma fragata el marqués de Casa Cervera impuso, en nombre del ministro de Marina, la gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al teniente coronel de la Guardia Civil, señor Daza; al comandante de Infantería, señor Barranco; al alcalde de Palos, señor Maresca, y al teniente de alcalde de Huelva, don Carlos Núñez.

Mientras los barcos efectuaban las maniobras de atraque en el puerto, una escuadrilla de cazas de la base de Tablada evolucionaba sobre ellos. (Cifra.)

● **ARRECIFE: 12.000 CAJAS DE SARDINAS EN UNA SEMANA**

ARRECIFE DE LANZAROTE, 3.—Más de 12.000 cajas de sardinas, con un peso total de 360 toneladas, desembarcaron en Arrecife durante la última semana cuatro motopesqueros, con base en Lanzarote. La abundancia de pesca ha aconsejado la industrialización de las tres fábricas de conserva que existen en la ciudad, para permitir la ulterior exportación a los mercados español y africano. (Cifra.)

PRECISAMOS **INGENIERO** para DIRECCION SERVICIO COMERCIAL COMPRESORES IMPORTACION. Escribir, con «currículum vitae». Apartado 1.319 - MADRID (13.974.)

### AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 179, correspondiente al día 28 de julio actual, y en el de la Provincia número 89, del día 26 del mismo mes, aparece inserto el anuncio de subasta en pública licitación para realizar las obras de alcantarillado en las calles de Abelardo Sánchez, Badajoz, Cádiz, etc., de esta ciudad y de otras varias en la Pedanía de Pozo-Cañada, de este término, bajo el tipo a la baja de pesetas 4.849.449,69, y sujetas a los pliegos de condiciones correspondientes, que se hallan de manifiesto en el Negociado de Contratación de este Excmo. Ayuntamiento, pudiéndose presentar proposiciones, en conjunto para todas las calles o sólo para las que interesen, hasta las trece horas del día 20 de agosto próximo, en primera licitación, y hasta las trece horas del día 1 de septiembre, en segunda. Lo que se hace público para general conocimiento. Albacete, 30 de julio de 1965.—El alcalde.

### LOS MARQUESES DE VILLAVERDE VISITARON EL LAGO DE BAÑOLAS

GERONA, 3.—Los marqueses de Villaverde, acompañados del gobernador civil de la provincia, don Víctor Hellín Sol, se trasladaron ayer tarde a Bañolas para visitar el lago. Después de recorrer los alrededores del lugar, presenciaron una exhibición de esquí acuático. (Cifra.)



### «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

● El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Comercio sobre modificación de las normas de 8 de junio de 1963 que regulan las exportaciones de frutos cítricos. ● También publica otra orden del mismo Ministerio en la que se establecen normas reguladoras de la exportación de crin vegetal.

### El subsecretario de Información y Turismo, a Hispanoamérica

★ Visitará Brasil y Argentina

Ha salido para Hispanoamérica el subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas.

El objeto fundamental del viaje es asistir, en representación del Ministerio, al Symposium de Turismo que tendrá lugar en Río de Janeiro, organiza-

nizado por la comisión interparlamentaria brasileña, y en el que presentará una comunicación sobre «el ejemplo español para la creación de una conciencia turística». En Argentina procederá al estudio y firma de unos convenios de cinematografía, radio y televisión.

### SU VERANEO

Viaje de placer o viaje de novios, en las maravillosas ISLAS CANARIAS

Usted puede salir el día que quiera y utilizar la categoría de Hotel que desee, con el

### AEROTOUR A CANARIAS

¡No es un viaje colectivo!

Con el Aerotour a Canarias, Vd. visitará las dos provincias, Tenerife y Gran Canaria, volando en los modernísimos aviones de IBERIA

PRECIOS		
HOTEL	DIAS	PTS.
Lujo	14	14.264
	21	18.336
Primera	14	11.880
	21	14.800
Segunda	14	10.035
	21	12.135

Diríjase a su agencia de viajes

### Mecanografía

Experta, dominando taquigrafía y conocimientos francés, inglés, para editorial importante. Oferta detallada al APARTADO 14.632 (14.057.)



# EL CORDOBES HACE SU AGOSTO

Seguido por  
Felipe  
Mellizo,  
enviado  
especial  
de PUEBLO

## DIEZ MIL KILOMETROS Y MAS DE SESENTA TOROS EN UN MES

**M**ÁLAGA en fiestas y oliendo a Escandinavia. El Cordobés tiene por delante toros y kilómetros para parar un tren. Mi amigo sueco, doctor, socialista, pregunta si El Cordobés tiene mucho dinero, y si torea por dinero El Cordobés. Ay, amigo, no se sabe, no se sabe. En el fondo, tampoco importa mucho. (En la habitación del hotel he sido presentado al matador. Había una chica inglesa y otra chica alemana que cambiaba impresiones con un amigo sobre la suerte de Berlín. Un guitarrista, templando las cuerdas en un rincón. A la puerta, en el pasillo, dos muchachitas morenas a punto de echarse a llorar porque nadie quería abrirlas. El Cordobés, en bañador. «Le ayudaré en lo que pueda», me ha dicho. Y luego se ha puesto a tocar la guitarra.)

El sueco socialista quiere saber en qué consiste el éxito de El Cordobés. Pues, mire usted, no se sabe, no se sabe. Unos dicen que no sabe torrear y otros que sí. Por otra parte, ¿sabe? yo no entiendo de toros. Estoy aquí porque en torno a este matador pasan cosas sorprendentes. El sueco es un tipo moderno. (El Cordobés no lo sabe, pero representa precisamente la incorporación de un viejo juego, de un arte viejo, a la velocidad fabulosa de 1965. Este marathon, que acabará con la salud del cronista, no se corre con una antorcha en la mano y a pies enjutos, sino en avión y en bólido, a 3.000 metros de altura o a 150 kilómetros por hora en la carretera. «Oiga no se apure —me ha dicho—, que yo le arreglaré a usted los viajes sobre la marcha.» Abajo, en el «hall» del hotel, periodistas y ministros, chicas y turistas absurdos. A la puerta, tirados sobre el césped del jardín, unos cuantos maletillas esperan.)

La plaza. El sueco suda. Todo está lleno de tópicos andaluces, de los que voy a huir como del diablo. Pero

al sueco le gusta esto. Se ha puesto un gorro blanco y pregunta a todo el mundo cuándo sale El Cordobés. Una chica, no sé por qué, me pregunta si soy amigo del ídolo. El sueco lo apunta todo. (La conversación de los tendidos es una conversación caliente, polémica. Veremos lo que hace éste; veremos si torea o no torea; veremos si se la juega...) El sueco pre-

do me está contando historias desde ayer. Me dicen lo que le gusta a El Cordobés, lo que lee El Cordobés, lo que hizo El Cordobés, lo que pasó en tal sitio con El Cordobés. Me abruma con las historias de El Cordobés. Y, de pronto, El Cordobés aparece en la habitación del hotel, en bañador, y resulta que es una persona y no una historia. Supongo que habrá

sido interesante oírle hablar a Dalí.)

Y el sueco va y dice: «Muy peligroso este marathon.» Resulta que hay que recorrer diez mil kilómetros en un mes, y El Cordobés, de paso, va a matar dos toros todas las tardes. El sueco valora estos peligros más que los de una guerra atómica, porque son peligros de artesanía, hechos a mano y para un hombre solo. Todo lo que los toros, como otras aventuras, tienen de gimnasia moral se irá al cuerno cuando el peligro se produzca en serie. («Le invito a usted —me ha dicho— a la inauguración de una casa que he comprado en Torremolinos.»)

Empiezan los toros. El Cordobés se escupe en las manos. En el ruedo hay momentos fríos. De pronto se nota un pulso en el mundo. Una vibración. ¿Le gustan a El Cordobés los toros? El matador se agacha, patea el suelo, grita. No me importa nada si eso se debe hacer o no. Tampoco me emociono. Pero hay una vibración. «Es que la Humanidad —dice el sueco— está aburrida y necesita calambreras.» (La cara del torero, cuando sale en hombros, es una cara enorme, sudorosa, amarga, dura. Le tiemblan los hombros. Busca con las manos en el vacío cabezas en que apoyarse. No se sabe si es una escena de triunfo o una ejecución. Un friso de violencias y millones, de mujeres y maletas, de hoteles

de lujo y jóvenes sin suerte abre paso al cortejo. Luego, El Cordobés toca un poco la guitarra. «Ha venido el cura», dice.)

Felipe MELLIZO

### Una nota al margen

«No diga mi nombre —dice el conde—, no lo diga. El Cordobés es para esta gente una luz redentora. Como Felice Gimondi o Cassius Clay. Era mentira eso de que las masas se rebelaban solitas. Lo hacen cuando, de ellas, se alza de pronto un tipo que se hace rico, o fuerte, o listo, y exalta su humildad hasta hacerla irritante. Irritante, claro, para los que no eran masas. Bueno, recuerde usted a Lenin... Pero no diga mi nombre, sabe...»

### LA CORUÑA: Tercera de feria

LA CORUÑA, 2. — Tercera corrida de feria. Toros de herederos de María Montalvo. Paco Camino, en su primero, se luce en verónicas. Pinchazo y entera. (Aplausos). Santiago Martín (El Viti), aplaudido en verónicas en sus dos toros. (Aplausos). José Luis Barrero, aplaudido en verónicas en los dos.

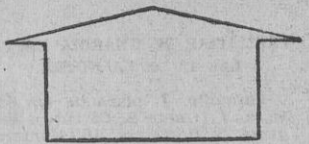


gunta qué significa eso de jugársela. ¿Le gusta a El Cordobés la muerte? Ay, amigo mío, todo esto que usted ve, todo esto, y las chicas que llamaban a la puerta del hotel sin ser recibidas, y el dinero, y el calor, amigo mío, es la vida. La primera impresión que produce El Cordobés, cuando uno, que no es aficionado a los toros, lo conoce, es que es un tipo vivo, y con un enorme amor a vivir. (Uno de sus acompañantes me ha preguntado «¿Usted no entiende de toros?», y le he dicho que no, pero que voy entendiendo algo de personas. Todo el mun-



Felipe Mellizo ha engancho a El Cordobés en la segunda etapa de su loca carrera taurina de este agosto. Ayer, en Málaga, Felipe Mellizo comenzó su seguimiento, que ha de ser ya diario y constante hasta el final del mes, de esta figura sorprendente, medio mítica, medio real, del toro que electriza las masas. No necesita de presentaciones la pluma del cronista; si acaso las necesitaría su cámara, pues Mellizo, esta vez, nos contará también gráficamente la historia de los treinta días —veintiocho ya— de juego entre Manuel Benítez y el peligro. Hoy ofrecemos a nuestros lectores la primera crónica y las primeras fotos de nuestro enviado especial, que desde ayer se ha convertido en la sombra silenciosa y observante de El Cordobés.

MALAGA:  
PRIMERA  
DE FERIA



MIGUELIN se  
casó en Málaga

MALAGA, 3.—En la iglesia de Santo Domingo se ha celebrado el enlace matrimonial del matador de toros Miguel Mateo (Miguelín) con la señorita Antonia Mateos Becerra. El acto se ha celebrado en la mayor intimidad, con la asistencia de los familiares, por expreso deseo de los novios, y se ha efectuado en la parroquia de Santo Domingo por ser donde fué bautizado Miguelín y donde hizo su primera comunión. (Mencheta.)

# EMPATARON (A CUATRO OREJAS Y UN RABO) EL ARTE Y EL GENIO

Apoteosis CORDOBES - CURRO ROMERO con participación (dos orejas) de GREGORIO SANCHEZ

● **TOROS DE DON GERMAN GERVAS.**—Sólo se lidiaron cuatro. Dos, bravos para los caballos, y tres, superiores para la muleta. El cuarto, con dos pitones muy astifinos, tuvo buen aire, pero poca fuerza. En los turnos primero y tercero se corrieron dos toros de García Barroso —uno malo y otro regular— para sustituir a dos de Gervás, rechazados en el reconocimiento. Los seis toros corridos pesaron, respectivamente, 497, 453, 439, 440, 448 y 438 kilos.

● **GREGORIO SANCHEZ.**—Breve con el toro malo, y esforzado, arriesgando mucho en el del éxito.

● **CURRO ROMERO.** Campanas al vuelo para gloriar una tarde cargada hasta la boca de arte torero.

● **MANUEL BENITEZ (EL CORDOBES).** El «Huracán» está en racha y no hay indicios de que su intensidad vaya a decrecer.

● **CUADRILLAS.**—El mejor picador en la tarde fué Paco Cabello, seguido de El Ratón. Los mejores con el capote se llamaron Bojilla y Paco Ruiz. Y con los palos, Alfonso Muñoz, Pepín Garrido y Carbonero.

● **INCIDENCIAS.**—Llenazo hasta la bandera. El primer toro hirió, con cornada grave en la axila y costado derechos, al varilarguero Antonio Curiel.

de emocionar lo supe todo esta tarde. Me lo hicieron ver claro un abuelo y su nieto, quienes ocupaban dos localidades frontizas a la mía. El abuelo (traje de canutillo, setenta años largos, muchos de los cuales se debieron gastar en el bufete o en la consulta, y sombrero de paja) era un invitado del nieto (estudiante de «prou», largas mechetas castañas y atuendo deportivo), que se había gastado sus buenas mil pesetas en un intento, quizá el último, de con-

toreo la del «faraón» camero! Parecía que los aires de Gibraltar se habían echado a dormir la siesta, porque no querían molestar siquiera un poco el capote inmortal de un torero de altas cumbres y profundas simas.

En esta primera de Málaga sólo hay motivos para hablar de las altas cumbres del de Camas. Porque no hubo una duda en su tarde. Porque todo fué de oro y pedería. En aquella

mi crónica le quitaron veinte años de encima.

Pero el toreo también es arte de emocionar. De llevar a estos españoles y turistas cocidos por el clima más maravilloso de Europa a ese paroxismo que yo viví junto a este hombre gastado por la vida y el otro que todavía tiene que hacer con la suya fuego. Manuel Benítez, en la salida a hombros, tras cortar también dos orejas a su admiradores —aquí también

personas más de protagonistas.

El primer toro de la tarde —muy gordo y de pelea chunga—no le permitió a Gregorio Sánchez más que los intentos, los aliños y dos pinchazos y una corta para matar. Más ovaciones que pitos. Al cuarto de Gervás—todo se le fué en criar astifinos y largos pitones—Gregorio, ovacionado por su toreo con el capote, no deja espacio entre las astas y su cuerpo para, en esa almáciga de arana donde tan difícil resulta torear porque siempre ronda la cornada, volvió a ser, una tarde más, el «espartano de Santa Olalla». Con casta de hombre cabal. Con toreo, sobre las dos manos, de precio caro. Y, sobre todo, con media estocada lagartijera ansiosa de hallar la firma de Rafael Molina (Lagartijo el Grande). A Gregorio le concedieron las dos orejas de toro con tan escasa fuerza y el derecho a participar en la fantástica salida a hombros que abrió la feria malagueña.

Gonzalo CARVAJAL

## DE COMO UN ABUELO Y UN NIETO ACABARON POR PONERSE DE ACUERDO

vencer al anciano de que se puede ser aficionado a los toros y gustarle a uno El Cordobés. El abuelo empezó ganando, para acabar derrotado, porque cuando a «Cielón» Manuel le dieron las orejas y el rabo del último toro de Gervás, en el ruedo estaba el pajizo sombrero con sueños de canotier de su detractor.

El antiguo médico o abogado proclamó sus preferencias a los pocos instantes de pisar el segundo toro de esta jornada inaugural la arena. Curro Romero, de nuevo con el «duende» en llamas, había establecido un campeonato «contra el reloj», pero al revés, para el toreo con el capote. Si un lance de suerte cargada parecía que iba a ser el Poulidor de la verónica, luego llegaba una media por el lado derecho, con las manos Curro tan bajas y el capote tan planchado que por fuerza había que subirla al podio de los triunfadores. ¡Qué media verónica eterna ésta de Curro Romero! ¡Y qué manera de estar y ser paladín del arte del

primera faena de Romero —con temple y hondura en los redondos y en los de pecho—, lo mejor nació cuando Sevilla contestó a la lista de presente del más alegre arte en dos kikiriquies señeros. ¿Dónde había visto yo algo parecido? ¡Ah, ya lo sé!: en unas fotografías de Joselito el Gallo cuando toreaba en el patio de su casa, que así definió el «antigallismo» a la efímera plaza Monumental de Sevilla. Curro, a este primer toro, lo mató de una entera con travesía grande y dos descabellos. El premio fué de dos orejas. Al quinto —toro bizco con navaja diestra astifina y amenazadora—, Curro le hizo lo que parecía imposible: torearlo con más gusto, con más lentitud, con más majestad que a su primero. Y lo mató mejor. Por ello, ahora, a las orejas, se unió, en el ejercicio del derecho de conquista, el rabo, y al acabar la corrida, la salida a hombros. Cuando primero y las dos y el rabo del sexto, se sentía impotente para impedir que sus enloquecidos Curro Romero cuajó sus dos maravillas toreras, al abuelo de

hubo apoteosis con todas las almohadillas en el ruedo como una manifestación más de las normas destrozadas; y contra tales lanzamientos hoy alzo mi voz —le destrozasen en mil pedazos el terno corinto y oro.

«Huracán» Benítez mató de salida un sustituto de García Barroso, de nombre «Peligrisito» y de condición mansurrona, aunque ante la muleta cordobesista se o mportase en completo desacuerdo con su nombre. Al toro le faltaba un faena de más garra que estética, y después de un pinchazo a toro arrancado, una estocada, haciendo mucho el diestro de las rubias guedejas por descubrir el «trigémino» mortal puyazo, pero eso resulta cosa baladí para la tauromaquia del mozo palmeño. Con el capote, seis torniquetes jaleados y media verónica de muy buen ver. Y con la muleta, un quehacer lleno de aristas, de quiebros y combates, pero con la enorme virtud de emocionar a la plaza entera, con la sola excepción del abuelo, que, ante las exclamaciones entusiastas del nieto, sólo comentaba: «Yo me quedo con lo que vi antes.» Colocó el «Huracán», tras una de la res. El barroso dobló, y dos nuevas orejas para la «buchaca» de El Cordobés.

Pero tendría que llegar el instante en que el arte de emocionar fuese también el arte de torear. Tenía que llegar el momento en que abuelo y nieto firmasen el armisticio de sus aficiones bajo la bandera del mutuo convencimiento. Sucedió con el sexto toro de Gervás, bajo de agujas y gordo de pitones, que «Huracán» Benítez se posesionó de todas las arrancadas de un burel con pelea mansa frente al caballo, pero de pelea alegre en las visperas de su muerte. Tras la toma de posesión—dos muletazos con un rodilla en tierra—, El Cordobés echó el resto en trazar elipses y circunferencias para los pases en redondo y los circulares, de larguísimo diámetro.

—¿Lo está usted viendo, abuelo, que éste, aparte de ser el más valiente, también sabe torear como los buenos?

El nieto decía una verdad como un templo, como tantos otras de esas que firma la generación nueva y en las que, por la fuerza de los hechos, hemos de creer. Porque El Cordobés, en los redondos y también en los de pecho hacia su toreo de emoción con un profundo acento de temple y mando. La izquierda interviene en el juego, aunque no con tan larga fortuna. El Cordobés, tras un pinchazo, cobra una estocada entrando muy despacio, refrendada con el estoque de crucea a la de uno. Después, la gran apoteosis, con el abuelo, el nieto y trece mil

### PERDIDOS DOS PERROS

Uno, negro con collar amarillo. Pastor.  
Otro, beige con collar verde. Tres meses. Pastor.  
Perdidos en la plaza de Santa Ana.  
Sociedad Protectora de Animales. García de Faredes, 13. 257-55-51.  
SE GRATIFICARA

### GALERIA DE TRIUNFADORES

## JOAQUIN BERNADO

DOMINIO - INSPIRACION - TORERISMO

El domingo en las Ventas, una oreja, demostró que ser una figura del toreo no se improvisa.

El lo es por su gran carrera, cimentada con seguridad y base sólida.



## SANCHEZ FUENTES



El domingo, 1 de agosto, en la Monumental, fué ese TORERO que en 1966 estará en los carteles de importancia. No cortó orejas (falló la espada), pero se «jugó la vida» en un curso de buen toreo



## FARMACIAS DE GUARDIA

### FARMACIAS DE GUARDIA HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

Barquillo, 7; plaza de las Salinas, 7 (frente S. Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Montera, número 9; Luna, 13; Veneras, 4 (próx. Santo Domingo); Ribera Manzanares, 56; Cuchilleros, 12; plaza Angel, 15; León, 13; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Ayala, 53; Acaia, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza, 66; Doce de Octubre, 2; Ramón Patuel, 19 (esq. Ap. Santiago); Hermanos García Noblejas, 7 (C. Caídos); Iliada, 15 (Canillejas); José del Hierro, 25 (C. San Vicente); Ascao, 47 (entrada H. García Noblejas, 40); Emilio Muñoz, 19 (San Blas); López de Hoyos, número 347 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador, Cent. Com. (C. Lineal); barrio San Lorenzo, bloque 30 (Hortaleza); avenida Generalísimo, 76 (vial. Castellana); carretera de Aragón, 47; Villafranca, 8; Elfo, 78 (esq. Virgen Sagrario); Alonso Heredia, 7 (próx. F. Silveira); Castelló, 68 (esq. J. Ortega y Gasset); Lagasca, 102 (esq. Maldonado); Francisco Silveira, 96; Canillas, 94 (ent. López de Hoyos, 96); José Ortega y Gasset, 29 (ent. López de Hoyos, 99); Infanta María Teresa, 21; Dracena, 13 (polígono Santa María); avenida Habana, 6; Orense, 71; Marqués de

Viana, 74 (Tetuán); General Margallo, 4 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); barrio del Pilar, calle 13, manzana 27; plaza Norte, 2 (Tetuán); Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); avenida Generalísimo, 107 (próx. plaza Castilla); Francos Rodríguez, 102-104; Barón del Castillo, 2; Bravo Murillo, 75; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; avenida Doctor Federico Rubio, 54; Jaén, 31; Alonso Cano, 91; Zurbano, 89;

Trafalgar, 35 (esq. Eloy González); Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38; Guzmán el Bueno, 6; Benito Gutiérrez, 25; Ventura Rodríguez, 13; Juan de Mená, 11; carrío de Moratalaz, polígono H; paseo de Extremadura, 27; paseo Perales, 18 (B. Extremadura); paseo de Extremadura, 199; San Juan de Mata, s/n. (Nuestra Señora de Lourdes); Calatrava, 40; Embajadores, 27; Capitán Salazar Martínez, 7 (plaza puerta Toledo); General Ricardos, 40; plaza Roger Flor, 2 (C. Tercio, C. Bajo); Alejandro Sánchez, 57 (Matadero); Eugenia de Montijo, 68; camino la Laguna, 144 (37 antig. C. Bajo); Duquesa de Tamames, 35 (C. Alto); colonia Velázquez (final Abrantes); avenida de Oporto, 93 (esq. General Ricardos); Martínez Borreguero, número 15; Santuario, 66 (Almendrales, Usera); Marcelo Usera, 85; Embajadores, 218; paseo de las Delicias, 72; Ercilla, 20; Ave María, 31; Atocha, 109; avenida Ciudad Barcelona, 47 (antes Pacífico); Lira, 6 (barrio de la Estrella); avenida Albufera, 87 (Puente Vallecas); Mendivil, 28 (Puente Vallecas); Martínez de la Riva, 149 (P. Vallecas); Calle Doce, 53 (Palomeras); avenida Monte Iguelido, 81 (P. Vallecas); Cerro la Alcazaba, 55 (P. Vallecas).

### FARMACIAS DE GUARDIA DESDE LAS 12 DE LA NOCHE A LAS 9,30 DE LA MAÑANA

Barquillo, 7; Montera, 9; Luna, 18; ribera Manzanares, 56; Cuchilleros, 12; León, 13; Monte Esquinza, 25; Ayala, 53; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, número 19; Ibiza, 66; Ramón Patuel, 19 (esq. Ap. Santiago); Hermanos García Noblejas, 7 (C. Caídos); Iliada, 15 (Canillejas); Emilio Muñoz, 19 (San Blas); barrio del Salvador, Cent. Com. (C. Lineal); barrio San Lorenzo, bloque 30 (Hortaleza); Elfo, 78 (esq. Virgen Sagrario); Alonso Heredia, 7 (próx. F. Silveira); Lagasca, 102 (esq. Maldonado); Marcenado, 29 (ent. López de Hoyos, 99); Dracena, número 13 (polígono Santa María); avenida Habana, 6; General Margallo, 4 (Tetuán); avenida Generalísimo, 107 (próx. plaza Castilla); barrio del Pilar, calle 13, manzana 27; Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande); Barón del Castillo, 2; avenida Doctor Federico Rubio, 54; Bravo Murillo, 75; Jaén, 31; Zurbano, 89; Trafalgar, 35 (esq. Eloy González); Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38; Benito Gutiérrez, número 25; paseo de Extremadura, 27; San Juan de Mata, sin número (Nuestra Señora de Lourdes); Capitán Salazar Martínez, número 7 (plaza puerta Toledo); Alejandro Sánchez, 57 (Matadero); camino la Laguna, 144 (37 antig. C. Bajo); Duquesa de Tamames, 35 (C. Alto); avenida Oporto, 93 (esq. General Ricardos); Marcelo Usera, 85; Embajadores, 218; Ercilla, 20; Ave María, 31; avenida Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacífico); barrio de Moratalaz, polígono H; Mendivil, 28 (P. Vallecas); Martínez de la Riva, 149 (P. Vallecas); avenida Monte Iguelido, 81 (Puente Vallecas).

### SOCIEDAD: Enlace Panero Antón-González Guillén

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles ha contraído matrimonio, por poder, la señorita Manoli González Guillén con don Manuel Panero Antón, residente en Venezuela, representándole en la ceremonia el hermano de la contrayente, don Rafael González Guillén. Actuaron de padrinos don Miguel González Lozano, padre de la novia, y doña Herminia Panero de Gutiérrez, hermana del novio. Al finalizar la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados con un «lunch» en un conocido restaurante de la capital. Deseamos a la feliz pareja eterna luna de miel.



## Relaciones públicas

Se denomina, ahora, relaciones públicas lo que siempre se llamó propaganda. Se trata, indudablemente, de una expresión que enaltece el ejercicio, por-

que, hasta ahora, esas dos palabras hallábanse vinculadas a lo publicitario y, por analogía, a la nomenclatura ministerial de uno de los departamentos más importantes de todos los gobiernos: el de la política exterior. No defínian, exactamente, las relaciones de tipo público, sino las externas, pero la similitud es indudable. Los países se entienden entre sí. Las compañías, las entidades y empresas — y ya, también, los organismos oficiales — buscan los oportunos cauces para entenderse con los clientes o con la opinión. Cada vez se hace más preciso informar sobre lo que se hace o se proyecta, en toda clase de actividades. Es realmente interesante que se haya dejado atrás el hermetismo desdenoso para instaurar el diálogo y la comunicación. Observamos con gusto, por ejemplo, cómo la Renfe se muestra especialmente propicia a difundir informes, puntual y frecuente, sobre su servicio. Es apreciable en el doble sentido de que se advierte y se agradece la novedad de los altavoces, en las principales estaciones ferroviarias, avisando de la llegada de los trenes, sus salidas próximas y sus irremediables retrasos.

Evidentemente, se van perfeccionando los elementos divulgadores, aunque haya todavía silencios y desdenes recalcitrantes. Bueno es que se vaya generalizando la costumbre. Ahora bien, no se olvide que la relación con el público debe tener muchos más matices. Relaciones públicas parece que quiere decir trato de gentes, cortesía, actitud servicial. Y esto es lo que en ciertos aspectos, y por determinados servidores, adolece aún de notorios defectos. Relación es nexo, contacto, facilidad. Lo informativo es importante.

CASARES

### PREMIOS LITERARIOS VIRGEN DEL CARMEN

Se convocan los premios Virgen del Carmen, correspondientes al próximo año de 1966, por orden de la Presidencia del Gobierno, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». El primero, dotado con cien mil pesetas, será adjudicado al mejor libro referido al tema «La aventura marinera de España», que pueda servir como libro de lectura para muchachos en edad mental de bachillerato de grado medio y en el que se relate la presencia de los navegantes y marineros españoles en la apertura y exploración de las grandes rutas oceánicas. Deberá ser un original inédito, con extensión mínima de 300 folios, escritos a máquina, a doble espacio, y por una sola cara. El patronato de estos premios se reserva la facultad de establecer con el autor el importe de sus derechos.



## CINCO RAZONES que acreditan un refresco:

- VITAMINADO
- AUTENTICAMENTE NATURAL
- SIN COLORANTES
- SIN CONSERVANTES
- PASTEURIZADO



# para vd.

## FRESCO Y AUTENTICO ZUMO DE FRUTAS

# Fruto Real

- No contiene colorantes ni conservantes.
- El único refresco del mundo en el que la fruta ha perdido el ácido cítrico y conserva la vitamina C.
- Puede estar abierta la botella cuanto quiera, sin perder olor ni sabor.
- Está pasteurizado a 70 grados.

BEBER FRUTO REAL ES SABER LO QUE SE BEBE.

FRUTO REAL NO DEFRAUDA AL PALADAR.

# madrid, lo que pasa

## El poblado de Entrevías se denominará poblado de La Paz

El Instituto Nacional de la Vivienda ha acordado dar la denominación de La Paz a todas las viviendas, grupos, barrios y unidades vecinales construidas, proyectadas o iniciadas durante el año 1964.

El I. N. V. ha adoptado todas las medidas con el fin de que, con cargo a su presupuesto, se efectúe la colocación de las placas correspondientes, en las que conste expresamente esta denominación, que alcanza a viviendas enclavadas en 254 ciudades españolas, con un total de 322.350 hogares.

En lo que a Madrid respecta, el poblado de Entrevías, con 11.164 hogares, cambiará la denominación por el de poblado de La Paz. Son de destacar los grupos de Valencia, con 19.000 viviendas; León, con 12.436; La Coruña, con 11.000; Palma de Mallorca, con 8.957; Castellón, con 5.294; Granada, con 8.856; Jerez, con 8.124; Valladolid, con 7.594; Bilbao, con 6.959... En las provincias africanas que totalizan 1.511 viviendas, recibirán el nombre de La Paz.

## LOS EXPRESOS A GRANADA Y ALMERIA HARAN EN MENOS TIEMPO SU RECORRIDO

La Renfe comunica que los trenes expresos de las líneas Madrid-Granada y Madrid-Almería reducirán el tiempo de sus recorridos como consecuencia de una mayor utilización del material «diesel». De esta forma el expreso Madrid-Granada invertirá una hora treinta minutos y cincuenta segundos menos en cada uno de los dos sentidos, y el de Madrid-Almería reducirá su recorrido en dos horas veinte minutos a la ida y dos horas a su regreso.

### ● NUEVOS GRUPOS ESCOLARES

Mañana se reúne la Comisión Municipal de Gobierno, que someterá a su sanción la adjudicación definitiva de sendos grupos escolares en el barrio de Entrevías, parcelas C, D y H; parcela B del barrio de La Elipa y parcela 2 B del de Manóteras. El gasto representa más de treinta y seis millones de pesetas y los cinco grupos citados suman en total 82 secciones.

### ● MONUMENTO A LOS HEROES DE ULTRAMAR

Otro de los temas a tratar mañana por la Comisión Municipal es una moción de la Alcaldía Presidencia proponiendo la constitución de una comisión encargada de decidir sobre las dos ideas o bocetos presentados por los escultores don Federico Coullant-Valera y don

### PARA FIRMA DE CHAMPAGNE

muy conocida, se necesitan distribuidores y vendedores zona Centro. Imprescindible referencias y estar introducido en el ramo.

ESCRIBIR:

**COFER PUBLICIDAD**  
General Sanjurjo, 16

### DELINEANTE

Con experiencia en industria química, precisa importante sociedad, para su fábrica en Miranda de Ebro.

Dirigir «curriculum vitae» y presensiones al

**APARTADO 41 DE MIRANDA DE EBRO (BURGOS)**

## LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO

COMUNICA

que una misión comercial congoleña se encuentra en Madrid desde el día 1 del actual con el fin de estudiar las posibilidades que ofrece el bacalao español para el consumo del mercado de su país.

## Estaciones:

## Una vergüenza

UNA de las facetas de nuestra capital que producen mayores contrastes — y llama más poderosamente la atención tanto de propios como de los millones de extranjeros que nos visitan — es la carencia absoluta de buenos servicios y dependencias en nuestras estaciones de ferrocarril.

Ni la del Norte, ni la de Delicias (apta, eso sí, por su suma vejez, para rodar escenas de una película de tiempos de la revolución bolchevique, cosa que se está efectuando en estos días), ni tampoco la de Atocha, están preparadas para atender técnicamente a los problemas que plantea el creciente tráfico y el aumento espectacular de viajeros. Ni técnica ni «humanamente», al carecer — en cantidad y en calidad — de los variados servicios (hoteles, cafeterías, hoteles, restaurantes, etc.; comerciales: un supermercado pequeño, peluquería, tiendas de «recuerdos», etcétera) que pueden verse en cualquier estación de una capital extranjera.

### ● DESFASE

Todas las estaciones son pequeñas. Sus bares, cantinas y cafeterías, insuficientes. Sus otros servicios no existen. En conjunto se nos ofrece un aspecto raquítico, en franca disonancia con el relieve adquirido por el tráfico actual y el pauroso y celérico movimiento de personas que soportan nuestras comunicaciones ferroviarias.

Hay que facilitar al viajero las cosas en esos minutos finales y precipitados que preceden a la marcha. Por otra parte, se debe contar con por lo menos un amplio, limpio y confortable salón para la espera o para el transbordo de viajeros. Por otra parte, al viajero que llega hay que ofrecerle donde saciar su sed o donde pasar unas horas, que muchos se quedarían en la propia estación si en ella encontrarán alojamiento, ducha, baño (he aquí un punto de gran importancia existente por «esos mundos»). En nuestras estaciones, hasta los W. C. son un nido de malos olores, de suciedad y cochambre).

Se nos dirá que ya está anunciado el anteproyecto para la construcción de la nueva estación Sur de Madrid, al ser reanqueada la de Atocha hasta dos kilómetros más abajo de su actual emplazamiento.

Ese «anteproyecto», en su día, saldrá a concurso público internacional. Pero ¿cuándo contará Madrid con la nueva estación? Tememos que pasen muchos, muchos años. Diez, doce, quince... ¿quién sabe? El proyecto de reanquear la estación de Atocha data de los años 40. Hace muchísimo tiempo que se hizo y redactó un proyecto. La Prensa publicó maquetas y planos. Al aire ciudadano saltó — a la par — el proyecto de los enlaces ferroviarios: estaciones de Chamartín y Nuevos Ministerios, unión de enlaces ferroviarios, etc.

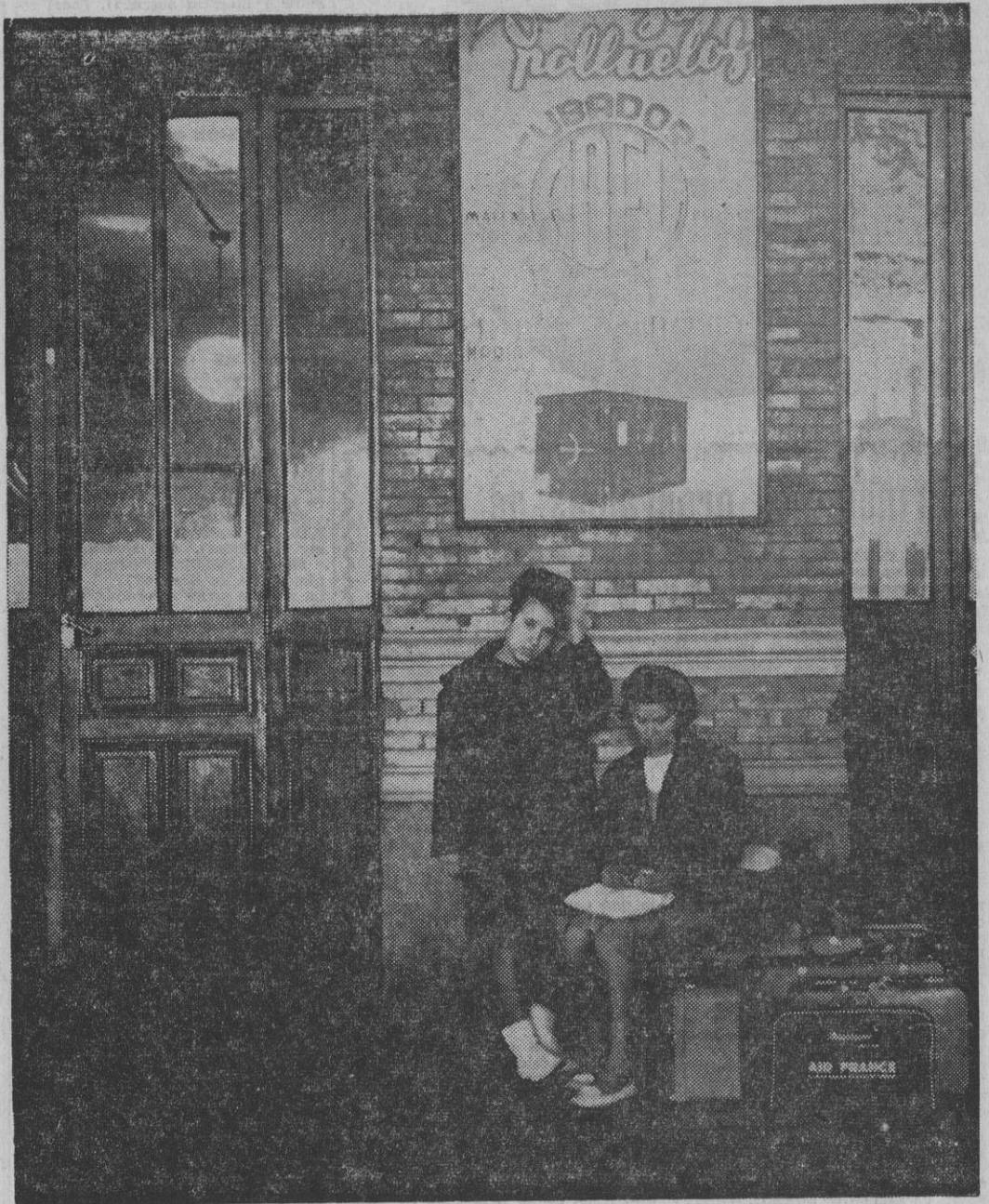
Aquellos viejísimo proyectos cuyas obras han marchado a ritmo de tortuga son los que ahora se remozan. Pero tardará tiempo, mucho tiempo, en ser realidad. Ojalá que no.

## LO QUE PASO EN BARAJAS

● Marchó a Montevideo el ministro de Educación del Paraguay, don Jorge Bernardino Gorostiaga.

● Salíó para Roma el cardenal-arzobispo de Palermo, monseñor Ernesto Ruffini. En el aeropuerto fué despedido por el nuncio de Su Santidad en Madrid, monseñor Riberi, y por el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo.

● Llegó de Santa Isabel el obispo de Fernando Poo, monseñor Francisco Gómez.



# Cartas a un Príncipe

de EMILIO ROMERO

en

# meridiano

SU REVISTA DE BOLSILLO... AL GUSTO ESPAÑOL

Y además de 25 artículos especialmente seleccionados para usted de entre 100 publicaciones de todo el mundo, podrá leer:

- ★ 40 AÑOS DE VIDA ESPAÑOLA, por Celia Gámez.
- ★ ANA MARIA HA CONQUISTADO GRECIA.
- ★ SANTO DOMINGO, 24 DE ABRIL 1965.
- ★ LA ETERNA JUVENTUD DE PICASSO.







## "LA BRUJA" VIENE A MADRID

### MARINA VLADY filmará aquí «La noche de los diamantes»

La bella actriz Marina Vlady llegará a Madrid dentro de unos días. La estrella que un día consiguiera la máxima popularidad con el film «La bruja» es hoy una de las más cotizadas de toda Europa y recientemente obtuvo un resonante éxito en el Festival Internacional del Cine celebrado en Moscú. Marina Vlady viene a Madrid para ponerse aquí a las órdenes del director italiano Henry Colpi, que desde hace tiempo prepara su producción «La noche de los diamantes», basada en una novela del académico francés Henry Troyat.

P.

## MADRID EN AGOSTO:

# ALGO ESTUPENDO

**M**AS de quinientos mil madrileños han emprendido, en el plazo de cuarenta y ocho horas, el éxodo veraniego, en busca de agua y sol, hacia las playas de levante, del norte y del noroeste de la Península especialmente.

Durante los próximos días, otros centenares de miles de personas dejarán también la ciudad. Y Madrid sufrirá un colapso de treinta días, para volver luego, en septiembre, a recobrar el pulso.

El agosto madrileño de 1965 comienza con una noticia jubilosa: la entrada en funcionamiento de un servicio automático de teléfonos entre la capital de España y Aranjuez, Alcalá de Henares y El Escorial, con el consiguiente ahorro de molestias y de tiempo.

### Algo sobre Agosto

El nombre de agosto proviene del latín Augustus, renombre del emperador Octavio, a quien estaba dedicado este mes, que se simboliza por medio de la diosa Ceres. El mes de agosto, como ustedes saben, consta de treinta y un días desde que Julio César le añadió dos.

Por si ustedes no lo saben, les diré que este mes no ha tenido siempre en el calendario el lugar que hoy ocupa. Los latinos lo colocaban en sexto lugar y, por eso, lo llamaban «sextilis». Fué para lisonjear al emperador Augusto cuando se cambió su nombre.

Dicen que los nacidos en el mes de agosto serán seres generosos, listos, simpáticos, pero muy perezosos...

### Ventajas en el mes de agosto

QUIEN no se consuela es porque no quiere. Si usted, amigo mío, no ha podido marcharse de vacaciones, no se preocupe. Madrid, en este mes de agosto, le ofrece mu-

★ No se preocupe si no ha salido de veraneo

★ Usted puede pasar unas magnificas vacaciones en nuestra capital

chos atractivos: Festivales de Música y Danzas en el Retiro, numerosas piscinas, una playa artificial, el complejo del Parque Sindical, espectáculos de luz y sonido, espectáculos, salas de fiestas, jardines veraniegos y restaurantes para todos los gustos, además de varios «tablaos» flamencos. Podrá encontrar sitio en un buen hotel, tendrá tiempo para visitar museos, la oportunidad de hacer buenas compras en los grandes almacenes y el consuelo de escapar en los fines de semana hacia los pueblos de la sierra madrileña.

### Bikinis y música

DESDE la piscina del hotel Plaza —la más alta sobre el nivel del asfalto madrileño— hasta la de Castilla —entre las preferidas por la generación «ye-ye»— usted puede pasar tranquilamente unas horas tostándose al sol del estío. Tendrá así la oportunidad de observar cómo en este mes de agosto se van imponiendo, definitivamente, los bikinis. Bikinis de un solo color, con predominio del azul claro y ribeteados en blanco.

Las señoras lucirán pelo corto y gorros a base de muchas flores. También se verán pelucas hechas con pelo de nylon, muy llamativas, en tonos grises y blancos, aptas solamente para lucirlas en piscinas.

Los pantalones femeninos se han impuesto de manera definitiva, estampados en flores grandes o bien lisos, confeccionados en hilo y en tonos pas-

tel. Por ahora seguirán siendo estrechos, pero durante este mes aparecerán en Madrid los primeros pantalones acampanados a partir de la rodilla, que es la moda imperante en Francia y que nos llegará de Saint Tropez.

El ritmo que usted bailará durante este mes en los jardines y salas de fiesta madrileña será, predominantemente, el sirtaki, una especie de danza griega que nos llega de París. También el quando, el surf, la boustella y la yenka seguirán ganando adeptos.

### "Typical Spanish"

EL madrileño es un hombre que no oírde su dignidad ni siquiera con el calor. El madrileño lleva corbata y chaqueta para salir a cenar. Pero comprende y disculpa al osado turista que se pasea por la Gran Vía con pantalones cortos y barba existencialista.

Para los turistas, las agencias de viaje han confeccionado un «tour» diario. El viaje al «Madrid, la noche» comienza a las nueve y media de la noche, con una visita a la ciudad. Hay dos clases de «tour»: con cena y sin cena. Tras el recorrido por los lugares típicos, al turista se le lleva a una taberna típica, un «tablao» flamenco y un jardín veraniego. Los precios oscilan entre las seiscientas y las trescientas pesetas, ya sea a base de cena o no.

### Museos y monumentos

Si ustedes, señores míos, han tenido unos meses agotadores de trabajo y aún no han podido dedicar una visita a los museos y monumentos madrileños, ahora, durante el mes de agosto, pueden tener ocasión de so-lazarse de esta necesidad espiritual.

Naturalmente, les recomendamos en primer lugar el Museo del Prado, que pueden visitar todos los días, de diez a cinco de la tarde y de diez a dos en las festividades, excepto los domingos por la tarde. Tampoco podrá usted entrar en ningún museo los días de lluvia.

Aparte del Museo del Prado, Madrid cuenta con otros importantes museos, tales como el Arqueológico, el de Artes Decorativas, Arte Contemporáneo, Arte Siglo XIX, Ciencias Naturales, Ejército, Etnológico, Lázaro Galdiano, Romántico, Naval, Sorolla, Taurino, Zuloaga, etc.

Sin salir de Madrid, a usted le conviene girar visita a lugares tan interesantes como el Palacio Real, palacete de la Moncloa, casa de Lope de Vega, Panteón de Goya, Panteón de Hombres Ilustres, Escuela de Cerámica, Jardín Botánico, Jardines de Sabatini, Parque de

la Fuente del Berro, Parque de Madrid, Parque Zoológico, Jardín Japonés o la Casa de Campo.—J.

### Restaurantes

Si usted está ejerciendo en Madrid de «Rodríguez» no tiene por qué preocuparse. Ahora tendrá la oportunidad de comer en un restaurante de lujo, como el Club 31, El Bodegón, Horcher, Jockey, Valentín o José Luis, por ejemplo. O en un mesón típico, como Botín, La Barraca o los numerosos mesones del viejo Madrid. También puede usted hacer una excepción y probar platos típicos de otros países. Para ello tiene restaurantes alemanes, como Heideberg; antillanos, como Quisqueya; argentinos, como Tranquillino; chilenos, como Kapa Nui; franceses, como Le Bristol; húngaros, como Budapest; italianos, como Alduccio, La Piza o Luigi's; mejicanos, como El Charro o Méjico Lindo; orientales, como el Bósforo o Chiba, y, en fin, portugueses, como Fado.

También en esta época del año existen restaurantes al aire libre. En todos ellos el plato favorito de esta época es el gazpacho, en sus múltiples fórmulas, o el melón con jamón.

### Las noches madrileñas

MAS de un centenar de cines refrigerados, catorce teatros, varios «tablaos» flamencos, numerosas salas de fiestas y docenas de terrazas veraniegas, le esperan en la noche madrileña. Y atracciones de fama internacional en los jardines estivales. Usted tiene dónde elegir para pasar la velada nocturna, hasta la madrugada. Hay sitios para todos los gustos y para todas las fortunas. Desde las doscientas cincuenta pesetas la consumición en la sala de lujo hasta las veinte pesetas con derecho a copa y baile en las Villistas.

Madrid, pues, tiene atractivos más que suficientes para hacer su estancia agradable durante este mes de agosto. Para el hombre de la clase media, la jornada puede empezar con el chapuzón en cualquier piscina, donde se sirven menús a la carta o platos turísticos. A las ocho tertulia en el café Gijón. A las diez, cena en cualquier restaurante al aire libre. Y por la noche, espectáculo en cualquier jardín de moda.

Y si, allá al filo de la madrugada, todavía no siente necesidad de irse a casa, todavía le queda el consuelo de apurar las últimas horas y la última copa en el aeropuerto de Barajas, cuyo bar está abierto toda la noche.

Y luego, a dormir, teniendo buen cuidado de no agarrar, prematuramente, un catarro. Porque como dice el marqués de la Valdavia lo único malo de Madrid, en veranos es que refresca por las noches...

YALE

todo madrid

## SANATORIO DE TOREROS

# SANDOVAL:

«Me han dado dos cornadas en las dos confirmaciones de mi alternativa»

El día 1. domingo, era fiesta para Guillermo Sandoval. Era uno de esos días que se define como grande en la vida de los toreros.

El paseillo, el torero azteca no iba de dulce, pero el vestido era bonito, a estrenar, era su día grande y en Madrid.

La hora de la verdad, los clarines del miedo, el portón de los sustos y el toro en la arena de las Ventas; primer tercio, varas; Sandoval coge los palos, el toro se le cuela un poco, el matador toma nota, pero no se arredra. Tiene ganas de toro, de torear; quiere armar el taco. Joaquín Bernadó coge los trastos; Sánchez Fuentes es testigo de la confirmación de alternativa de Sandoval.

«Aguzanieves», número 49 y con 472 kilos de peso, tiene tendencia a irse a los medios. El maestro tira de él, le va a dar un pase y justo a la mitad de la suerte el toro se queda y le tira una cornada seca; le alcanza de lleno; veinticinco centímetros de pitón han entrado en el cuerpo del torero.

Ahora Sandoval convalece de su herida en el Sanatorio de Toreros. La noche siguiente a la cogida fué tranquila. Ha dormido. No ha tenido fiebre. Pero no había comunicación con la habitación del herido. Tenía que descansar. En la mañana de ayer las visitas llegaban. En el sanatorio dicen que está mejor, pero que no se le puede molestar. No se le puede ver hasta que el cirujano lo autorice. Alguno consigue burlar la vigilancia y sube a la habitación. Guillermo está bien, nos dice una rubia y guapa azafata, que, yendo al aeropuerto, se enteró por el periódico de la cogida de «su torero».

Joaquín Bernadó también acude a visita a su apadrinado. Por fin somos autorizados a visitarlo. Nos recibe con una sonrisa. Tiene un magnífico aspecto. No parece que en la tarde anterior le hubieran recogido «roto» del ruedo de las Ventas.

—¿Podemos preguntar?  
—Todo lo que quieras.  
—¿Te diste cuenta de la cornada?  
—Sí, cuando estaba colgado en el pitón. Me cogió justo en el momento de la reunión. Me enganché de una forma inexplicable; fué una cornada seca. En fin..., los gajes del oficio...  
—¿No sería que tenías muchas ganas de toro?  
—Desde luego ganas ya tenía. Este año he toreado solamente dos corridas, pero yo sabía que el toro no tenía más de veinte



pases y eran los que pensaba darle... No me dejó. ¡Tenía un genio...!

—¿Cuántas temporadas llevas en España?  
—Cuatro, con ésta. Dos de novillero y dos de matador de toros.

—¿Te ha estropeado muchas corridas esta cornada?  
—Cinco que tenía firmadas para estos días. Pero esperemos que salgan otra vez cuando me cure.

—¿Cuántas cornadas te han dado los toros?  
—Graves, dos. Y precisamente las dos tardes en que confirmaba mi alternativa. La primera, en Méjico, y la segunda, aquí. Las dos en día primero de mes y en la misma pierna.

—Guillermo, en la plaza te quejabas del hombro, ¿por qué?  
Se sonrió.

—Es que me dolía más que la cornada. Se me dislocó al caer. Lo decía para que las asistencias tuvieran cuidado cuando me llevaban por el callejón.

El médico ha autorizado a Sandoval que coma. Enrique, su mozo de espadas, que no se ha separado de la cabecera del torero desde que lo metieron en la enfermería, le atiende solícito. Sandoval hace gala de un buen apetito. «¡Me comería otra ración!»

El cansancio se va adueñando del matador. Las palabras se van apagando en la habitación. Hay que respetar el silencio del «torero roto». El sueño tranquilo ha vuelto.

Xavier RODRIGO

(Foto Mamegam.)

## MEL FERRER, peregrino en Santiago

MEL Ferrer, que veranea sin su Audrey Hepburn en estos calurosos madriles, acaba de hacer una rápida escapada a Santiago de Compostela.

Con su barba encanecida y su aspecto flacucho, Mel Ferrer estuvo a punto de camuflarse como un peregrino más que va a cumplir con el Año Santo. Pero no era éste el principal motivo del viaje del actor a Santiago. Iba con su película «Cabría» debajo del brazo a proyectársela, en privado, al ministro de Información y Turismo.

—La película ha gustado —confiesa Mel— y muy pronto comenzaré mi nueva producción en España.  
—¿No será la anunciada «Isabel la Católica», una



biografía de la reina española?

El actor llamó sus proyectos y también llamó el pequeño incidente que tuvo en Santiago con un periodista gallego. Ocurrió que éste le preguntó sobre unos rumores de ruptura entre él y su mujer, Audrey Hepburn. Mel confesó que nunca habían sido ciertos, pero no se quedó tranquilo y acudió a la Redacción del periódico para aclarar el leve incidente y lo de su cuestión matrimonial.

José Antonio PLAZA



# PUEBLO - EXTRA

3 de agosto de 1965 ☆ 16 páginas especiales

## MIGUEL MUÑOZ, entrenador «a la inglesa»



# “YA SE QUE UN DIA ME CORTARAN LA CABEZA”

«Pero estoy preparado para ello»

rectiva era algo que yo no podía dudar.

—¿No era peligroso?

—Un entrenador siempre tiene su puesto en el aire. Pero hay que aceptarlo así.

—Usted conoce el fútbol muy bien. Y creo yo que sabe perfectamente que un día, hablando futbolísticamente, le cortarán la cabeza como entrenador del Madrid. Justamente cuando las cosas no vayan bien. Quizá no el Madrid, pero si otras personas que tanto juegan en la marcha de un equipo. ¿Está de acuerdo?

—Claro que sí! Ya lo sé que me cortarán la cabeza. Pero estoy preparado para ello. Es algo que lo sé de sobra.

—¿Piensa que puede permanecer muchos años al frente del equipo?

—Yo no soy eterno. No tengo miedo de nadie ni a nada. Pero sé que un día llegará mi hora.

—¿Ha tenido muchos pro-

—¿Cuáles fueron los más importantes?

—Hubo varios. Pero los más fuertes aquellos que me ocasionaron el tener que prescindir de hombres que antes fueron compañeros míos y que siendo jugadores eran amigos. Esto siempre es duro.

Sin querer vino a la memoria Alfredo di Stéfano. Ha pasado algún tiempo de todo y ya se habla de su salida del Madrid como algo que quedó lejos y que se hizo normal. Muñoz, al principio, no quiso referirse a él. Luego aceptó.

—Alfredo di Stéfano era en el Madrid una institución, porque lo que había realizado en el equipo fué algo memorable. Tenía muchos amigos y, no digamos, admiradores. Esto supuso algo verdaderamente fuerte para mí.

—¿Se ha encontrado con Di Stéfano desde que se fué del Madrid?

—Sí, varias veces.

ro no es el grueso de un equipo realmente portentoso.

—Deportivamente, ¿cómo se presenta esta salida a América del Madrid?

—Desde luego, distinta a aquellas otras y mucho más difícil. Los tiempos han cambiado...

—¿Peligrosa?

—Pues me parece que lo será porque los equipos con quienes jugaremos son difíciles.

—¿Por qué la hacen?

—Nos siguen pidiendo que vayamos, nos reclaman. Siguen pagando y no había otra solución que acudir.

—¿Será desventaja de cara a la próxima temporada?

—Creo que no. Los jugadores están bien físicamente.

—Ante la próxima temporada y haciendo ese cálculo de probabilidades y contando con los demás equipos, ¿cómo se presentará para el Madrid y quién cree será el máximo rival?

—Llegamos al campeonato de Liga próximo con las mismas posibilidades de hacer buen papel que otras veces. Y creo que de nuevo el Atlético de Madrid será nuestro máximo rival.

—Digo yo que, después de tanto andar entre el balón diariamente, quizá este cansado de tanto fútbol. ¿Lo está ciertamente?

—No, porque es mi profesión y trabajo a gusto en ella.

—¿Seguirá como entrenador hasta el límite de sus fuerzas?

—Pues sí.

—¿Se hizo millonario con el fútbol?

—Millonario, millonario...

—Sí, eso, ¿millonario?

—Por lo menos gané más dinero que si hubiera trabajado normalmente. Eso seguro...

Diecisiete años en un club donde lo alcanzó todo. Cinco años como entrenador, entrando en el sexto, es un buen récord. Títulos, victorias y momentos de alegría le han sorprendido a Miguel Muñoz, que, «a la inglesa», está acabando con el mito de que un entrenador no puede continuar muchos años en el mismo equipo. Algo inaudito dentro del fútbol actual.

R. MARICHALAR

(Reportaje gráfico de Raúl Cancio.)

### ★ «El último año hemos ganado un campeonato de tres que jugamos; me conformaría con que el Madrid siempre hiciera lo mismo»

**P**ARECE que el Madrid quiere seguir el paso de los clubs ingleses en la cuestión del entrenador. Salvo Inglaterra, donde un técnico puede estar años y años preparando un mismo equipo, son pocos los países, arraigados plenamente en el profesionalismo, que ratifican en su puesto a un preparador. Este importante hombre del fútbol suele caer cuando en el equipo que entrena no se produce la victoria en un torneo o no se cumplen los deseos de las directivas. A ellos se les carga sobre sus espaldas el infortunio del equipo. En España esto se sucede con harta frecuencia y la suerte de los preparadores es bien conocida.

Pero he aquí que un club, el Real Madrid, actúa «a la inglesa» en ese aspecto y hoy tiene a un entrenador que se dispone a iniciar su sexta temporada al frente del equipo. Insólito en el fútbol español.

—Cuando un club renueva su contrato a un preparador al sexto año, ¿es por una fórmula la política o por que verdaderamente el técnico es bueno?

—Quizá yo me adapte a las necesidades y pretensiones del Real Madrid. Que sea bueno, más o menos, es cuestión en la que yo no debo entrar.

—Cada uno sabemos lo que valemos. Usted, Muñoz, también. ¿Es un buen entrenador?

—Hemos ganado títulos. Digo yo que esto significa algo.

—Se ha dicho, quizá por esas personas que pretenden ponerle peros a todo, que el Real Madrid participa y participó en muchos campeonatos y por tanto era factible conseguir el triunfo. Sin embargo, dicen que para su numerosa participación en tanta competición, los triun-

fos no fueron tantos. ¿Qué opina?

—Hoy los equipos españoles compiten en muchos torneos a la vez. Ellos mismos se han dado cuenta de que no es tan fácil. Y además...

—¿Dígame?

—Hemos ganado un campeonato de tres que jugamos el año último. Yo me conformaría, siempre, con que el Real Madrid hiciera lo mismo.

«Una medida ejemplar»

A Miguel Muñoz le ha llenado de satisfacción que el Real Madrid le renovara el contrato cuando parecía que la Liga última estaba perdida y el de-

rumbramiento se cernía sobre el equipo. Pero entonces se ganó y, antes ya, Muñoz había firmado por un año.

—Aquel gesto del Madrid, aquella medida tomada conmigo es algo que debe estimular a todos los entrenadores españoles y algo que debe servir como ejemplo de los demás clubs que conservan tan poco tiempo a un mismo preparador.

—Estar varios años al frente de un equipo un mismo hombre, ¿beneficia al equipo?

—Sin lugar a dudas. El trabajo es más completo y mayores las posibilidades de sacar fruto de los jugadores.

—¿Por qué se decidió a renovar contrato?

—Después del gesto de la di-

blemas en el Madrid?

—Algunos. Problemas siempre hay. Claro que los que he tenido como entrenador son inmensamente superiores a los que tuve como jugador.

—¿Se saludaron?

—Normalmente.

—¿Han quedado buenos amigos?

—Pues creo que sí. Nuestro saludo fué cordial.

—Los jugadores del Madrid, además de sus discípulos, ¿son sus amigos?

—La verdad que aspirar a tener la simpatía de todos es casi imposible. Por tanto, esta vanidad no está conmigo y, naturalmente, que no dudo habrá de lo suyo. Pero guardamos buenas relaciones.

—¿Qué jugador le creó mayores conflictos?

—¿Qué sé yo...!

—¿Quién es el que mejor lleva la suplencia?

—Vamos a no citar nombres.

«Nos reclaman, pagan y vamos»

Hubo una época en que el Madrid fué el terror de los equipos allí donde caían. Las victorias se sucedían una tras otra en sus partidos amistosos internacionales. Las cosas han cambiado porque aquel «ramillete» de auténticas estrellas ya no están. Queda alguno. Pe-



## 5 AGOSTO

Nuestra Señora de las Nieves

# Un regalo PHILIPS

DE LUXE

Mejores no hay

**IMPORTANTE EMPRESA**  
DE MATERIALES ESPECIALES  
PARA LA CONSTRUCCION PRECISA PARA MADRID  
**PROMOTOR DE VENTAS**

introducido en el ramo de la construcción. Exigimos muy buenas referencias. Es cargo importante y dispondrá de coche. (El personal de la empresa conoce el contenido de este anuncio.)

Máxima discreción para colocados

ESCRIBIR AL:

Núm. 9.894, Vergara, 11  
BARCELONA-2

(3.756.)

# El Independiente no puede participar en el homenaje a GENTO

El primer partido para la final Intercontinental se jugará el día 8 de septiembre en Milán

**Y LA U. E. F. A. NO PERMITE QUE LOS PARTICIPANTES JUEGUEN QUINCE DIAS ANTES PARTIDO ALGUNO**

- ★ EL FLAMENGO JUGARA EL TROFEO CARRANZA
- ★ LUIS, EN PERIODO DE RECUPERACION



LUIS

Cuando Raimundo Saporta inició las gestiones en torno al equipo que vendría a Madrid para el homenaje a Gento y se dió a conocer el nombre del equipo argentino Independiente se había aprovechado con ello la circunstancia de que el cuadro porteño tenía que venir a Europa, concretamente a Italia, para enfrentarse al Inter,

en Milán, en el primer partido de la Copa Intercontinental. Hasta aquí todo fué bien, pues el homenaje al extremo del Madrid se había fijado para la noche del último día de este mes y el Independiente pensaba jugar frente al equipo italiano el 15 de septiembre. Luego empezaron las conversaciones entre los argentinos e ita-

lianos para fijar definitivamente las fechas. Saben ustedes que no llegaron a un acuerdo y que ha tenido que fijar la U. E. F. A. las fechas definitivas para la gran final. Y el primer partido se jugará en Milán el próximo día 8 de septiembre para ir después el Inter a Buenos Aires el 15 de septiembre. Como no es permitido por el organismo europeo que un equipo participante en la final Intercontinental, juegue quince días antes partido alguno, resulta ahora que el Independiente no puede venir al homenaje a Gento.

Con ello el partido de homenaje a Gento ha sufrido, por el momento, una complicación que en estos momentos no se sabe cómo podrá ser solucionada. La circunstancia de que para esa fecha la mayoría de los equipos famosos estén ya comprometidos para torneos y partidos internacionales, hace difícil la contratación de un conjunto de categoría para enfrentarse al Real Madrid en el homenaje a un jugador de la talla de Paco Gento. Es de suponer que de una manera u otra el Madrid solucionará este problema, y quizá entre en los cálculos de los organizadores del homenaje aplazarlo para una fecha en la que puede venir un equipo a tono con el partido que se pretende montar.

### EL FLAMENGO JUGARA EL CARRANZA

Definitivamente, será el Flamengo, del Brasil, quien sustituya al Partizan, de Belgrado, en el próximo trofeo Carranza. Los organizadores del famoso trofeo gaditano han llegado a un acuerdo con el puntero equipo carioico, y estará en Cádiz en las fechas del 28 y 29 de agosto, para, junto al Zaragoza, Benfica y Betis disputar la edición del presente año.

Los sorteos para decidir el orden de los partidos se llevarán a cabo el próximo día 6, y tienen la intención en Cádiz de ofrecer este año el día 27 una corrida de toros, que se celebrará en honor de los equipos participantes, y en la que actuarán los diestros Antonio Bienvenida, Antonio Ordóñez y Curro Romero.

### LUIS, EN PERIODO DE RECUPERACION

Tras la lesión que Luis se produjo en Caracas con ocasión de los partidos que allí jugó el Atlético de Madrid en la Pequeña Copa del Mundo, el jugador se vió obligado a seguir un tratamiento impuesto tras su grave percañe. Luis estuvo ayer en Madrid, para ser reconocido por los médicos, y el jugador del Atlético madrileño ha iniciado su recuperación, para lo que permanecerá en la capital siguiendo el tratamiento que le ha sido impuesto. Pero en lo que a su lesión se refiere, ésta ya ha sido curada, y sólo resta esperar los días que el jugador precise para volver a su estado físico normal.

Rafael MARICHALAR

## El Caudillo, presidente de honor del VII Rally de Alicante

La competición se disputará en el próximo mes de febrero coincidiendo con las Fiestas de invierno

ALICANTE, 3.—El Caudillo ha aceptado la presidencia de honor del VII Rally de Alicante, primero internacional de automovilismo, concediendo además un trofeo de su Casa Civil.

En esta prueba internacional de automovilismo, que organiza el Real Automóvil Club de Alicante, participarán los ases más importantes del volante. La competición constará de tres fases. Primero, itinerarios de concentración en Alicante, Madrid, Lisboa, Vigo, Andorra la Vieja y Barcelona. También la prueba constará de un circuito de montaña por toda la provincia alicantina, y finalmente, un circuito de velocidad en Vistahermosa.

Esta competición automovilística será televisada en directo por Eurovisión y contará con un trofeo Copa del Generalísimo y 150.000 pesetas para el vencedor absoluto de la prueba. También habrá otro trofeo denominado de Alicante, con un premio en metálico de 100.000 pesetas para la clasificación de equipos. El total de premios en metálico se eleva a 577.000 pesetas y diferentes trofeos más.

El Real Automóvil Club de Alicante ya tiene toda la organización de la prueba completa, y ya han comenzado a salir de Alicante los diez mil ejemplares de impresos con propaganda del rally en los idiomas francés, italiano, alemán, sueco y español, que serán difundidos por toda Europa. La competición ha sido fijada para el próximo mes de febrero, coincidiendo con las fiestas de invierno, aunque el día de su celebración lo tendrá que determinar la Federación de Ginebra, que es el organismo que dirige todas estas carreras internacionales. (Fyresa.)

## «VOLTA» A CATALUÑA: DEMASIADOS KILOMETROS CONTRA RELOJ (Más que en el Tour)

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex).—Nos pasamos los años criticando a los franceses. Acusándoles una y otra vez de abusar de las etapas contra reloj en el Tour en beneficio de los Anquetil y Poulidor, y ahora resulta que nosotros somos más papistas que el Papa, puesto que la Volta a Cataluña acaba de sorprendernos al hacer público su próximo itinerario, en el que —para una carrera de ocho días— incluye más kilómetros de lucha contra las manecillas del reloj que los que tuvo la última Volta a Francia, todo y con sus veintidós días de duración. ¿Quieren mayor contrasentido?

Pues, efectivamente, así es. La última Volta a Francia, que constaba de 4.177 kilómetros, tuvo un total de 113 kilómetros contra reloj. La Volta que ahora se inicia, con sus 1.200, destina la friolera de 130 kilómetros a la lucha cara al crono. Dicen algunos —amparándose en sólidos argumentos— que cuando se pensó el itinerario de la carrera se contaba con la casi firme esperanza de que Jacques Anquetil participaría en la ronda catalana. Pensando en dotar el palmarés de la carrera —bien triste en los últimos tiempos— de un ganador importante. Se le tendió al normando un puente de plata que superaba con cre-

ces los que en los últimos años le han preparado las gentes de «L'Equipe». Claro que ahora Anquetil ha dicho que no viene y los 130 kilómetros contra reloj ahí se quedan...

La Volta, que desde hace tiempo viene luchando con el inconveniente de las fechas, que coge a los ases cansados y, además, cumpliendo saneados contratos, sólo faltaba que ahora endureciera más aún la carrera para quedarse en cuadro, a menos que se decida a «contratar» figuras pagándoles bien los fijos de salida.

Por las buenas serán pocos los ases que arriesguen su prestigio y su cansancio en la muy dura prueba de la lucha contra reloj. Creemos que los organizadores han cometido un grave error, acumulando un obstáculo más a los muchos que ya representa la carrera en sí, en el mes de septiembre. Veremos qué tal les resulta la experiencia, pero no creemos sea este año cuando la Volta empiece a rehacer su prestigio.

La innovación de situar en la primera jornada una contra reloj por parejas sobre 80 kilómetros puede dar al traste con toda la emoción de la carrera, que a las primeras de cambio puede verse reducida a cuatro o como máximo seis hombres con posibilidades de triunfo. Recién nacida la Volta, tandems como, por ejemplo, Gabica-Uriona y Férez Francés-Otaño pueden dejar fuera de concurso, con varios minutos de diferencia, al 90 por 100 de los corredores participantes. ¿Y después?

Quedarán siete días por llenar —uno con una cronoescalada, en Andorra, de seis kilómetros, y otro con una contra reloj individual de 38 kilómetros—. La carrera se reducirá a eso. ¿No es demasiado riesgo?

## YA ESTA A LA VENTA EL NUM. 4 DE «REALES SITIOS»

Revista del Patrimonio Nacional

- Más de 100 páginas, en papel couché.
- Más de 150 ilustraciones, a todo color y en blanco y negro.
- Interesantes artículos sobre palacios, residencias reales y otros monumentos españoles.
- Dos desplegados, a todo color: «Entrega de las princesas en el Bidasoa» y «Salón de porcelana de Aranjuez».

Historia y arte de España en una de las revistas más ricas y sugestivas en presentación y contenido.

## «REALES SITIOS»

Redacción y Administración: PALACIO DE ORIENTE

Tel. 2487404 - Madrid-13

UNA REVISTA DE CLASE INTERNACIONAL PRRR OFRECER TESOROS DE MUNDIAL INTERES

## PERSIANAS SEGISA

Almacén para servicio inmediato a revendedores  
Persiana doble - Cadena con pintura plástica  
C/ Martín Machío, 48 (esq. López de Hoyos)

## CLUB ATLETICO DE MADRID

RENOVACION DE ABONOS

Se recuerda a los señores socios abonados que continúa la renovación de toda clase de abonados para la temporada 1965-66 en las oficinas del Club, Barquillo, 22, todos los días laborables, de SIETE de la tarde a DIEZ de la noche, hasta el sábado próximo día SIETE del corriente mes, advirtiendo que pasado dicho día, fecha en que finaliza el plazo señalado para la renovación, se entenderá que los señores titulares de abonados de la temporada anterior que no los hayan renovado renuncian a su derecho de hacerlo y, por tanto, se dispondrá libremente de las localidades respectivas.

### Copa Davis

## España jugará contra U.S.A. en la fase final

Los americanos ganaron a Méjico por 4-1

DALLAS (Tejas), 3.—Arthur Ashe, del equipo norteamericano de tenis, de la Copa Davis, ha derrotado al mejicano Antonio Palafox por 6-1, 6-4, 6-4, con lo que los Estados Unidos han conseguido ya un tanteo de 3-1 victorias a favor.

Odenis Ralston, de los Estados Unidos, ha derrotado a Antonio Osuna, de Méjico, por 6-0, 6-2, 6-4, en encuentro de individuales correspondiente a la eliminatoria de la Copa Davis, de tenis.

Después de este encuentro los Estados Unidos vencen a Méjico por 4-1 en la eliminatoria. Estados Unidos se enfrentará a España, por consiguiente, los días 17, 18 y 19 de agosto, en Barcelona. (Alfil.)

## RESULTADOS DEL GRAN CONCURSO FAGOR DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA 1965

El pasado día 29 tuvo lugar, en el despacho del notario de esta capital don ANTONIO SOLDEVILLA GUZMAN, el sorteo de los boletos acertantes del GRAN CONCURSO FAGOR, convocado por esta acreditada firma de electrodomésticos con motivo de la Vuelta Ciclista a Francia, a través de PUEBLO.

Efectuado el escrutinio de los 16.511 boletos recibidos, aparecieron 1.092 con las dos preguntas correctamente contestadas, es decir, con el nombre de Gimondi como ganador absoluto de la Vuelta, y el de Julio Jiménez como triunfador en el Gran Premio de la Montaña.

Llevado a cabo el correspondiente sorteo, en el que actuaron como testigos el delegado de FAGOR en Madrid, don Eugenio Royo, y nuestros compañeros Francisco Chico Pérez y Javier Gutiérrez Rodrigo, éste último en representación de Miguel Utrillo, resultó agraciado con el magnífico frigorífico FAGOR, de 160 litros, don Félix Díaz Ruyo, que vive en Don Pedro Faura, 16, PINTO (Madrid).

El agraciado recibirá noticias sobre dónde le será entregado el premio que le ha correspondido. Madrid, 29 de julio de 1965.

Santiago Bernabéu:

## EL MADRID ESTA MAS FUERTE QUE NUNCA

CIUDAD DEPORTIVA  
DI STEFANO

MUÑOZ

BERNABEU

- ◆ Será la obra más grande que club alguno haya hecho
- ◆ El jugador se puede olvidar de la sociedad. La sociedad, de él, no
- ◆ Nadie le niega su categoría. El honrado no triunfa. Yo me he tenido que despabilar, pues, si no, me pelan...
- ◆ El no acudir al campo no es un capricho; es una responsabilidad

grito en el cielo porque la mejor pista de tierra de tenis desaparece para convertirse en el pabellón de deportes del club blanco...

—Esto le demuestra, amigo mío, que hay vida. Es la mejor demostración. No se podía consultar a nadie, porque era cosa que había que decidir en veinticuatro horas. El presidente de la Ciudad Deportiva lo dispuso así, y bien está.

«UN JUGADOR SE PUEDE OLVIDAR DE LA SOCIEDAD. LA SOCIEDAD, DE EL, NO.»

Es difícil poner en aprieto al presidente blanco. Está de vuelta de todo y nada le parece nuevo.

—El día 15 de septiembre cumplió veintidós años en el puesto que ocupo, y ya se puede figurar lo que esto supone.

Habla de prisa, sin ceremonias. Va a lo suyo, y el ejemplo surge casi instantáneo. Hemos dejado atrás el tema de la Ciudad Deportiva y pasamos a otro de radiante actualidad: Alfredo di Stéfano. Alfredo estuvo en Madrid.

No pasó al Bernabéu, pero vendrá a jugar el homenaje a Gento.

—¿Qué le parece esto, don Santiago?

—Mire, el jugador se puede olvidar de la sociedad, pero la sociedad no se olvida de él. Di Stéfano es queridísimo en esta casa, y aunque no le gusta que hablemos bien de él, no tengo más remedio que hacerlo. Lo quiero de verdad.

—¿Esperará el Madrid que se retire para darle el homenaje?

—Por supuesto que sí. —¿En un futuro, los caminos del Madrid y de Di Stéfano serán paralelos?

—El tiene una familia a la que se debe. Yo, una sociedad que presido, pero que no soy

dueño de ella. Nuestra sociedad está a su disposición.

«EL HONRADO NO TRIUNFA. YO YA ME HE ESPABILADO»

Los temas van quedando atrás. Son cerca de las ocho y don Santiago tiene prisas. Reclinado en su sillón. Con el puro que tenía cuando llegamos y con las gafas en la otra mano, sigue hablando y hablando...

—Don Santiago: Saporta dijo hace unas fechas que Muñoz no sería el mejor entrenador del mundo, pero sí el más honrado y trabajador. ¿Cree usted que es bagaje suficiente para pertenecer a un equipo como el Madrid?

—Nadie duda ahora de la calidad de Miguel como preparador y, por otra parte, el honrado no triunfa en la vida. Es una lástima, pero es la verdad. Yo me he tenido que espabilar, porque si no me pelan, y así y todo...

—¿Satisfecho de la plantilla actual?

—Sí. He estado hoy con ellos y todo va fenómeno. Yo les veo como futbolista antiguo. Son unos verdaderos profesionales...

—¿América ya está ahí...?

—Sí; aunque no sé si podré ir, pues faltaban últimos unos detalles en mi pasaje. De todas formas, nuestro pabellón quedará muy alto.

—¿Por qué va, en caso de que esto ocurra?

—Pues para vivir con los muchachos, ya que a lo largo de la temporada no les veo mucho.

—¿Seguirá sin acudir al estadio?

—No es un capricho. Es una responsabilidad que me he creado, a pesar de que me cuesta mucho cumplirla...

José María GARCÍA  
(Reportaje gráfico de Raúl Cancio.)

**C**ERTAMENTE que el mundo del deporte anda revolucionado. No es cosa nueva para nadie que las diferencias entre uno de los más potentes clubs de la nación y la Real Federación Española de Baloncesto se han agudizado al límite. Para que nos hablara de esto y de al-

gunas cosas más, pues sus viajes a la capital de España no son nada frecuentes, concertamos una entrevista con el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu

«NUESTRO DELITO: GANAR LA COPA DE EUROPA»

Don Santiago había estado muy de mañanita en el estadio. Había acudido a saludar a sus muchachos. A los que ya conocía, para reiterarles sus felicitaciones, y a los nuevos, para conocerles personalmente.

—Cada vez que estoy con ellos lo paso en grande. El «son», es decir, el aire que este año traen, al margen de la calidad futbolística, pues cada vez veo menos, me parece extraordinario. ¡Todos, fenómenos!

Del Estadio Bernabéu al frontón Fiesta Alegre, que por estos días vive sus últimas fechas de existencia. Aquí precisamente concertamos nuestra cita.

—Pues vayan ustedes a mi domicilio sobre las seis y media. Quiero descansar un poquito y luego hablaremos largo y tendido. Estoy a su entera disposición.

A las seis y media llegábamos al domicilio del gran pescador de Santapola. Vive en uno de los barrios más bonitos y modernos de nuestra capital. Entre la avenida del Doctor Esquerdo y la plaza del Niño Jesús. Exactamente, en la calle de Jericó.

—Antes vivía en General Oraa, pero esto, mi amigo, es la delicia. Tomen asiento, y perdonenme que esté tan cómodo, pero es que la circulación ya no funciona bien, ¿entienden?

Don Santiago, muy repanchingado en su cómodo diván. Pijama, bata de casa y unas voluminosas zapatillas. Rodeado de Prensa por todas las partes y con su clásico puro a medio encender en su mano izquierda.

—Aquí estamos haciendo tiempo hasta que llegue la hora de pasarme por el club.

Llevábamos varios temas para tratar. Desde la última disposición federativa, prohibiendo la estancia de jugadores extranjeros en los equipos españoles de baloncesto, hasta su vuelta al palco presidencial de su estadio para asistir al homenaje de Paco Gento. Mezclado con todo esto, Ciudad Deportiva, plantilla de jugadores, local social, Muñoz, Di Stéfano, etc., etc. De todo se puede hablar largo y tendido. Don «Santi» no tiene prisa, y si la

tiene parece retrasar sus ocupaciones.

—Dicen que hablo demasiado, pero no puedo negarme a las peticiones de ustedes. ¿Qué dirían de mí...?

—Gracias, don Santiago, pero si le parece empezamos. Las preguntas que le voy a formular son las preguntas que en estos momentos están en la calle. Las preguntas que el aficionado madridista se formula a diario. Nadie más idóneo para dejar todo esto bien claro que el propio presidente de la sociedad.

—Empieza a tirar, joven, que estoy a tu disposición. Vamos allá.

—Don Santiago, me supongo y le supongo al corriente de todo lo que ha ocurrido en el último pleno de la Federación Española de Baloncesto. La última disposición ha sido un clarín de alerta para el Real Madrid. Sus jugadores extranjeros ya no podrán participar en las competiciones españolas. La votación entre los clubs así lo ha decidido. ¿Qué piensa de todo esto?

—Lo que yo pienso no se podría reproducir en su diario. Sólo me limito a decir, y no quiero herir con esto a nadie, que nuestro único delito ha sido el ganar la Copa de Europa.

—Pero, don Santiago, no es lo mismo contratar a un jugador extranjero que estudie en España que salir por ahí fuera a buscarlos.

—Sólo quiero decirle una cosa. No vamos a hablar a estas alturas de profesionalismo ni de amateurismo. Lo único que hay de cierto es que el baloncesto del Real Madrid es igual que el baloncesto de todo el mundo y de los restantes equipos españoles.

—Pero otros equipos de nuestro país no tienen extranjeros.

—Quizá no les interesen, pero, de todas formas, ha habido algunos equipos que sí los han tenido.

—Pero no en la proporción de su equipo.

—Nosotros, no se olviden de esto, hemos quedado campeones de Europa.

Don Santiago habla lento y pausado. Se incorpora con bastante frecuencia en el diván. Aspira fuertemente su puro y se vuelve a poner cómodo, aguardando nuestra próxima pregunta.

—¿Qué harán ustedes ahora con los extranjeros?

—Aún no lo sé. Lo que no podemos hacer de ninguna manera es coger a uno de estos muchachos y decirle: «Márchese usted a su tierra, que aquí no le dejan jugar.» Nunca haremos esto.

—Es que se dice—volvemos a intervenir, para poner punto final a este tema—que hay mucha diferencia entre el primer puesto alcanzado por el Madrid y el undécimo obtenido por la selección española en los campeonatos de Europa.

—Y con esta decisión, ¿qué quieren? ¿Que el Madrid quede también el once? Pues lo van a conseguir. A nosotros lo único que nos interesa es que el nombre de España suene en el extranjero.

—Incluso con dos americanos, que son el 70 por 100 del equipo?

—Incluso, pues defienden la camiseta blanca de un equipo español, que es lo que cuenta.

«EL MADRID ESTA MAS FUERTE QUE NUNCA»

Doña María, la esposa de don Santiago, ha entrado un momento en la sala en que nos encontramos. Se lleva el periódico del día, y desaparece nuevamente.

—Le gusta mucho leer, aunque ataquen al Madrid—aclara don Santiago.

Dejamos atrás el tema del baloncesto, que medio ha encolerizado al presidente blanco, aunque él se lo tome con su conocida filosofía, y nos vamos a otro tema de actualidad: la Ciudad Deportiva.

—Dicen que ha sido un mal negocio del Madrid.

—De verdad que dicen eso. Ustedes terminan esclavos de su propia generación, ya lo verán.

—Don Santiago, no nos ha respondido usted.

—Pero hombre, por Dios, si a nadie se le puede ocurrir esto.

—¿Cuál es la verdadera utilidad de este complejo deportivo?

—Pues es una consolidación de lo que es la vida social de una agrupación que tiene más de cuarenta mil socios.

—Pero, de momento—objetamos—, los precios son prohibitivos para la mayoría de ellos.

—Estoy de acuerdo. Pero si se hace una cosa por parte y queremos que subsista, hay que empezar por lo caro. Cuando la Ciudad Deportiva sea una realidad latente, todos tendrán cabida en ella. Piscinas populares, campos de fútbol, etcétera. Será la gran realidad del Madrid.

—Entonces, ¿usted sigue optimista en cuanto a este punto?

—Sí, sí. A pesar de que dueña a muchos, el Madrid está más fuerte que nunca.

—Pero últimamente los escasos socios que disfrutaban de sus instalaciones han puesto el

MAÑANA, LUCHA EN LA PLAZA DE TOROS

REVANCHA:  
L'ANGE BLANC-  
KAMIKAZE I

Los combates revancha llevan siempre en su fondo un extraordinario hervor de emoción. Los «fans» del ring que el vencedor lo mismo que de aquel que se viera derrotado aguardan este segundo contraste con verdadera ansiedad emocional en espera de que el resultado satisfaga sus esperanzas de confirmación o de desquite.

Mañana encontraremos en el programa la repetición de una pelea que en este su segundo momento adquiere proporciones desmesuradas de rivalidad. Serán sus protagonistas L'Ange Blanc, la gran figura francesa del «catch», y ese arrollador e incansable «bagarreur» del ring que es Kamikaze I. Para los que gustan de los choques estridentes nada mejor puede ofrecerse que este encuentro en el que sus dos actores lucharán en agresividad rabiosa...

En el semifondo figura la presentación del famosísimo luchador conocido por El Santo que tendrá por adversario a Tito Kopa el vendaval de la Pampa, mientras que en el combate estarán Hércules Cortés encontrará en el rincón opuesto a André Drapp que fué en tiempos mister Universo.

Carlos Moll-Morlans y Bengoechea I-Dave Larsen serán los combates que iniciarán la reunión.

nueva **ROMEO**  
PERKINS

FURGONETAS - COMBI - MICROBUSES  
nueva dirección, embrague y caja de cambio



Garantía total de piezas y mano de obra durante 6 meses

CONSUMO POR 100 Kms.: 42,25 ptas.

PLAZOS 36 MESES

**Seida**

Castellana, 84 - MADRID  
Tels. 261 54 30 - 261 58 25

# LAS AUTO-ESCUELAS

a través de su Agrupación Autónoma  
(SINDICATO DE ACTIVIDADES DIVERSAS)



Momento en que el Presidente de la Agrupación Sindical hace entrega a don Eduardo Barreiros del cheque por valor de dos millones y medio de pesetas, anticipo y garantía de la petición de 500 «Simca-1.000», a ser entregados en el próximo mes de enero a las auto-escuelas que lo solicitaron.

De izquierda a derecha: señor Nicol, de auto-escuelas francesas; señor Velao, Director de Ventas de Turismos; señor Antoñanzas, Director General de Ventas Nacionales; don Eduardo Barreiros, Presidente del Consejo de Administración de Barreiros, S. A.; don Ignacio Sanz, Presidente de la Agrupación Sindical de Auto-Escuelas; señor Fariñas, Director General Administrativo de Barreiros; señor Ruiz Sáez, Secretario Nacional de Auto-Escuelas; señor Heredia, Subdirector General de Relaciones Públicas de Barreiros, S. A., y señor Delgado, Director de la Revista Especializada «Auto-Escuela»

la concesión preferente de los  
**«SIMCA-1.000» y «DODGE-DART»**,  
novedad de la automoción española,  
muy pronto al servicio del público en  
todas las **AUTO-ESCUELAS** de España

# LOS MALETILLAS

## 1 UN PROBLEMA DE NUESTRO TIEMPO



TODO lo que ustedes quieran: la gloria joven de los caminos; el sol, la luna y las estrellas; los sueños, el oro, la sangre y eso; las noches de pena negra y los toros en el campo. Y el polvo de la carretera, y los melones, y las gallinas... Todo lo que ustedes quieran, señores, pero algo más y algo menos. Los maletillas dejaron ya de ser literatura. Los maletillas—la nueva tropa conquistadora—sufren de mal romántico. Son los árboles que no se ven en el bosque; un chaval, un hato, una espada, un palo, una morenez andariega, una mirada brillante, una fiebre de ambición y ¡hala!, a españolear por los senderos...

Como folklore, a lo peor, no está mal. Como folklore, los maletillas dan su juego a la Prensa extranjera. Pongan ustedes un contra-

luz tormentoso, pongan una cabellera al viento, pongan, luego, una leyenda curiosa y tierna—«...como quiotes que velan las armas del morir...», por ejemplo—y ya vale.

¿Ya vale? Según mi amigo, no. Mi amigo anda embolado con los maletillas y los maneja y los trae y los lleva y—de vez en vez, cuando se harta—los espanta a golpe de palabrota.

—Largón, que eres un largón...

—Pobre chico, ¿no?—dice alguno, compasivo y crédulo, a mi amigo.

—Hombre, te daría yo maletillas... La gente no sabe la verdad de este mundo, tú... Que es muy cansino y muy serio este mundo...

Muy serio y muy cansino. Romances fuera: ¿nos tomamos en serio a los male-

tillas? ¿Nos quedamos con la realidad española de los maletillas? ¿Los hacemos número y personas, y carne y hueso, y buenos, y malos, y medianos, y regulares, y lo que son? Lo que son: varios cientos, quizá miles, de mozos que van conformando un sector de la vida de nuestro país. Antes eran anécdota; ahora, normalidad. Ahora, los mozos pueden llenar una línea de registro civil sin que tiembren

los formalismos notariales: «De profesión, maletilla...». Lo dicho: romances, fuera...

Hace unos días, PUEBLO publicó la noticia de que la Dirección General de Colocación había concedido cien becas para formar profesionalmente a los maletillas. Formar profesionalmente quiere decir dar oficio y beneficio. Oficio de mono, o palustre, o brocha, o tiralíneas. Trabajo. La empresa de la plaza de toros de Vista Alegre—la «arena maletillera» de Madrid—se hizo cargo de las becas y puso en marcha la rueda:

—A ver, chavales, ¿quién quiere trabajar?...

Ciento cincuenta dijeron que sí. Que gueno: que el tajo no mata la afición. Los

ciento cincuenta recibirán veinte duros por día y una enseñanza. Será una escuela ambidiestra y funcional: quien mete el hombro, torea y a lo mejor, sale. Quien no lo mete, no torea y, a la mejor, también sale. Pero quien lo mete y no sale, ese tendrá un acomodo en la sociedad. ¿Revolucionario? Tal vez. Revolucionario y nuevo, pero serio. Y real. Ahí está el busilis: los maletillas van siendo tomados en realidad. Algunos prefieren llamar problema a la realidad. Cuestión de gustos. Problema o no, los maletillas son existencia. Se tocan, se oyen, se huelen. No debemos ignorarlos en la dulce cadencia de la novelesca. Palabra que no.

Vista Alegre, Carabanchel. Madrid. Noche de sábado.

oportunidad. Los maletillas—cien u ochenta o más o menos—acaban de dar su vuelta al ruedo. Su primera, masiva, alegre y cinica vuelta—«muestra»—antes de que empiece la corrida. Arrogantes, morenos, rubios, pardos, sucios, limpios, alegres y tristes, según pinte. Después, arriba, en los tendidos altos, los maletillas hacen guardia a los elegidos que torear. Vámonos arriba, junto a los «macos» amontonados.

—¿Quién quiere salir en los periódicos?

Sólo eso. Basta. Son cien o cincuenta o más o menos galgos mordedores que quieren salir en los periódicos. Galgos en celo que arriman la mano y el estómago y los alientos allí donde haya cosa para arrimar.

—A mí; a mí, que estoy dispuesto a todo...

—¿Dispuesto a qué, chaval...?

—A que me mate un toro...

(La piedra está tirada. Uno esconde, cucamente, el brazo y escucha.)

—Tú eres un «chalo»...

—Y tú vives del cuento. ¿No te joroba...?

—¿A que te doy...?

—¿Tú a mí...?

La bronca parece que estalla, pero no estalla. Hay un olor sudoroso, apretado en el graderío. La maletillada descarga el granizo de los tópicos, a cuál más y mayor:

—Mi novia es un toro de cinco años...

—Toreo para sacar a mi madre del trabajo...

—Si todos torearán como yo quiero...

—Apúnteme usted, a ver si salgo. Como salga, ¡huy!, madre..., como salga...

—Mi toreo va a ser único...

Y luego, alguno, se viene con el limosneo:

—Oiga, jefe. ¿No tendría un cigarrillo por un casual...?

—Oiga, jefe. ¿Usted es amigo de los Dominguites...?

—Oiga, jefe. Como está tan difícil la cosa...

Y después, el tío Paco con la rebaja. El tío Paco o funcionario de la plaza, que se las sabe todas:

—Tú, chaval. Trae aquí el «maco».

—¿Qué «maco»?

—Ese que llevas, «so» listo...

El chaval, humilde ya, entrega el «maco». El funcionario lo registra hasta los fondos.

—Que se nos lleváis hasta las banderillas. Que ya está bien de la mandanga...

Y, por último, el pan de cada día:

—Bueno, a ver cómo nos la arreglamos hoy.

—Lo que te digo; si no me ponen, me las «piro» a Alemania...

Todo lo que ustedes quieran: la gloria joven de los caminos... Pero algo más y algo menos. Vámonos en serio a los maletillas. Les prometemos que aquí no. Que aquí no habrá ni sol, ni luna, ni estrellas. Ni sueños, ni oro, ni sangre, ni noches de pena negra, ni toros en el campo. Que no habrá literatura. Habrá lo que es: su realidad, el maletilla...

Jesús HERMIDA  
(Continuará.)

# La GRAN Liquidación TOTAL

## un gran beneficio PARA LA ECONOMIA FAMILIAR

CADA DIA INCORPORAMOS  
NUEVOS ARTICULOS  
TODAVIA MAS REBAJADOS

TODOS LOS RESTOS DE NUESTRA  
GRAN VENTA DE VERANO  
A PRECIOS INTERESANTISIMOS

Vea nuestras secciones de  
señora, caballero y niño

# sepu

MADRID, Avda. José Antonio, 32  
Donde su dinero valdrá más



Locales refrigerados

## Clinica Oftalmológica

Ofrece en su "CENTRO DE APLICACION  
DE MICROLENTILLAS"  
la máxima garantía de seguridad.

PORQUE

- 1.º - Las pruebas intensivas de adaptación y tolerancia se realizan bajo riguroso CONTROL MEDICO.
- 2.º - Doctores oftalmólogos efectúan un estudio detenido y personal de cada caso.
- 3.º - Las pruebas se realizan sin gotas ni anestésicos.
- 4.º - Dispone del más moderno equipo e instrumental.

PORQUE no existe compromiso de adquisición hasta que el cliente comprueba por si mismo su absoluta tolerancia.

En un plazo de CINCO días  
sus microlentillas resueltas.

La más amplia gama en microlentillas corneales  
multicurvas, normalizadas, pentacurvas  
bitóricas, telemicro y cosméticas  
fabricadas en material filtrante y garantizadas  
contra alergias.

## Clinica Oftalmológica

Especializada en graduación de la vista  
Amplio cuadro médico.

PRINCIPE, 15 Y ELOY GONZALO, 27, 5.º  
TEL. 221 16 32 TEL. 223 64 66

# Cuando la mujer ocupa el sitio del hombre

Las mujeres, poco a poco, están conquistando los campos que un día eran dominio absoluto del hombre. Quizá uno de los aspectos más importantes, desde el punto de vista sociológico, del siglo XX ha sido precisamente esta emancipación de la mujer, que en los tiempos pasados —a parte pocas excepciones— se ocupaba únicamente del hogar y de la familia.

La mujer, una vez conquistado el derecho al voto, se transformó en un elemento activo de la sociedad. Los hombres se dieron cuenta que sus compañeras podían llegar a ocupar cargos importantes en la vida de un país, desarrollándolos con la misma inteligencia y habilidad que ellos. Empezamos así a encontrar mujeres-médicos, mujeres-abogados, mujeres-alcaldes... Al principio la gente no mostraba demasiada confianza en ellas, no considerándolas a la misma altura del hombre. Pero ellas lograron demostrar lo contrario.

Hoy se puede decir que la mujer ha llegado prácticamente donde ha querido, se le han abierto todas las puertas. Naturalmente, hay profesiones y trabajos donde la mujer nunca podrá entrar no por falta de posibilidades intelectuales, sino porque su más débil constitución física no le permite someterse a esfuerzos demasiado intensos o prolongados.

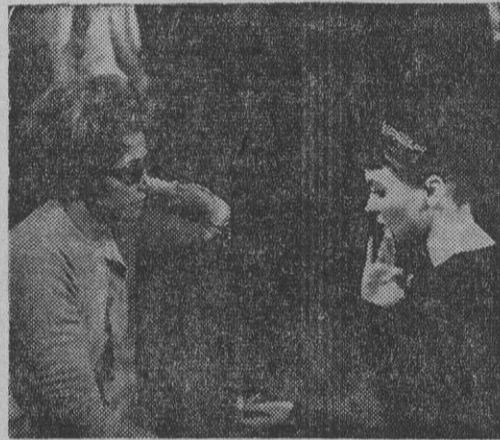
En este movimiento hacia la total emancipación y equiparación femenina, Francia ha sido siempre uno de los países europeos que ha marchado entre los de cabeza. Les presentamos aquí algunas mujeres francesas que incluso hoy, que han llegado a hacer de todo, ejercen profesiones algo extrañas para una representante del "sexo débil". Helas aquí...

## FISICA ATOMICA

Rosanda Danubith era hace algunos años uno de los cinco físicos atómicos que se encargaban de la pila atómica de Vinca, en Yugoslavia. Los otros cuatro eran hombres. Un día, por una avería, los cinco físicos recibieron unas fuertes descargas atómicas que mató a uno y puso en grave peligro la vida de los otros cuatro.

Rosanda fué milagrosamente salvada por el profesor francés Mathé.

Después de este incidente le fué prohibido continuar en su actividad de estudiosa atómica. Ahora se dedica a la enseñanza del francés.



## Productora cinematográfica

Christine Gouze-Renal es la única mujer productora de cine de Francia. Christine ha sido antes heroína de la Resistencia y jefe de Gabinete de Ministro: ahora lleva en sus espaldas las responsabilidades administrativas y financieras que comportan esta peligrosa actividad. Christine, como productora, ha obtenido buenos éxitos, y, entre otros, ha tenido a sus órdenes a Brigitte Bardot y a Jacques Charrier. En la fotografía la vemos (a la izquierda) mientras habla con Anna Karina.

## Mujer-jockey



Es la única mujer francesa que participa en carreras de caballos. Se llama Macha Alexandrovna, tiene veintinueve años y es de origen rusa. Ha conquistado 417 victorias al trote y 15 al galope. En la foto la vemos con el característico atuendo de los jockey, después de una de sus últimas victorias.



## DETECTIVE

Otra actividad bastante rara para una mujer es el que ejerce Anne Marie Albert, detective particular. Anne Marie es propietaria de una agencia de investigación y se ocupa ella misma de resolver los casos más complicados. Además de esto, Anne Marie tiene también una escuela por correspondencia de Policía. De 280 alumnos, 80 son mujeres. La más joven tiene dieciséis años.

(Reportaje Eurofoto.)

## «Extra» de cine especializada en caídas

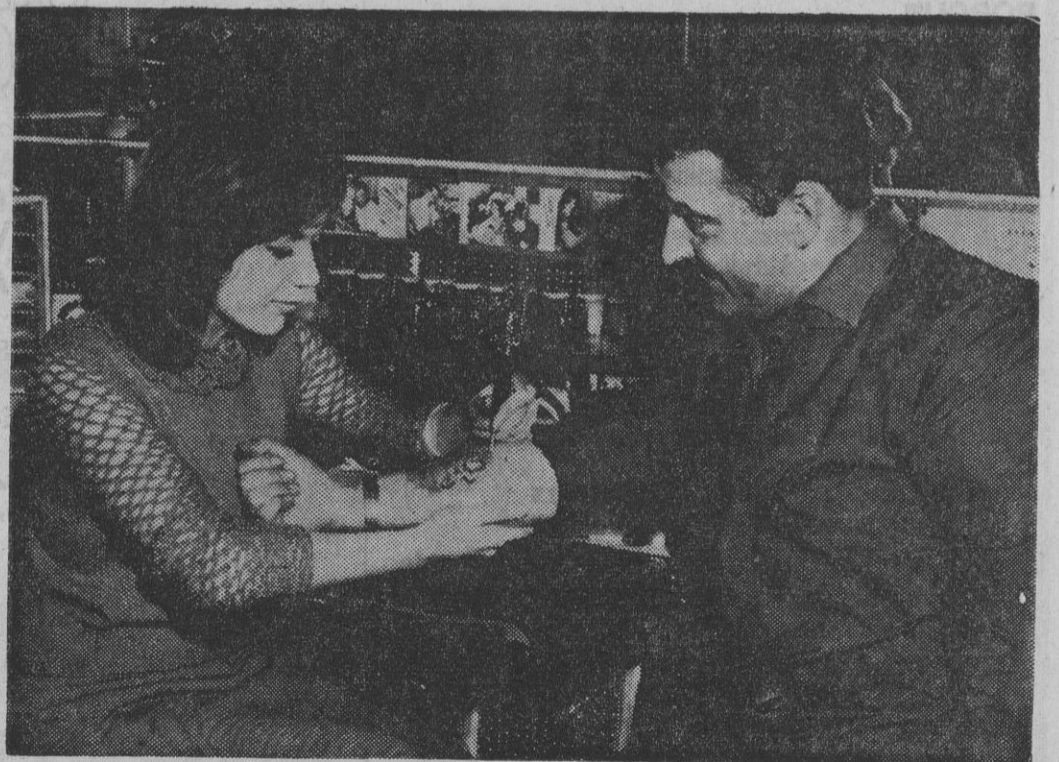


Su cara no es conocida en el cine y en la televisión y, sin embargo, aparece siempre en las pantallas cuando hay que hacer algo que las actrices corrientes no saben hacer. Odile Astié es la única «extra» profesional de Francia especializada en caídas y en saltos peligrosos. Hace de doble a todas las actrices, y por esto su cara no se ve nunca. Últimamente, para doblar a Jeanne Moreau en «Mata-Hari», ha tenido que saltar desde un primer piso.

## SE NECESITAN MAQUINISTAS NAVALES

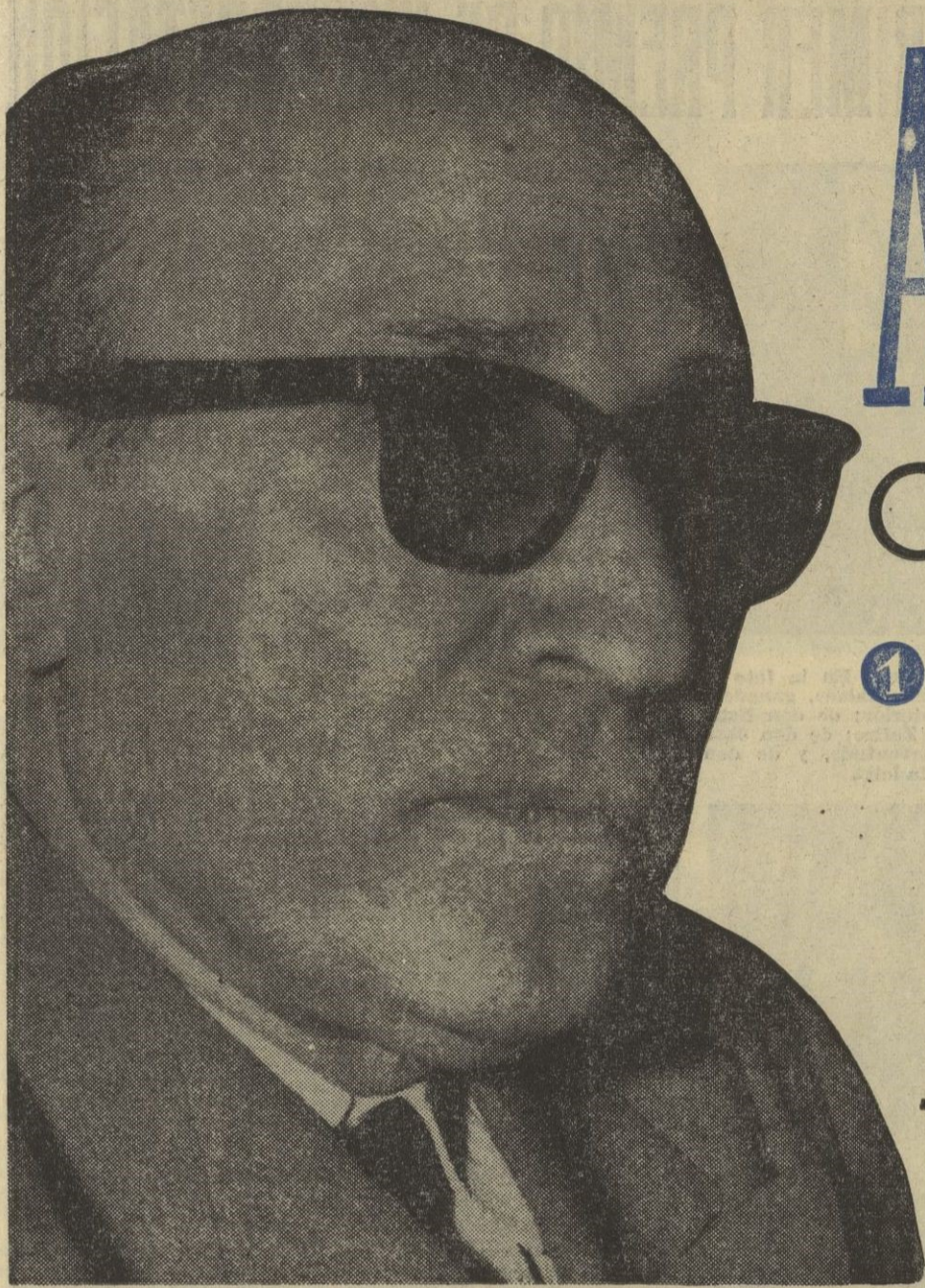
Jefe de máquinas y segundo maquinista. Barco frigorífico próximo a salir. Escriban Referencia 858

Apartado 40 - MADRID



## TATUAJES

Quizá la profesión más extraña la ha escogido la señorita Claude Horviller, que se dedica a hacer tatuajes. A parte de ser una actividad extraña es también bastante difícil, ya que resulta más complicado de lo que parece pintar con una aguja en la piel humana. De todas formas, a Claude los negocios no le van muy bien, ya que parece que a la gente no le gusta ya tanto lo de ir con flores y mujeres pintadas en los brazos y en el pecho. Para poder vivir Claude, por la noche, vende tabaco en un cabaret parisense.



# ANGEL LAZARO

## CUENTA SU VIDA

① «GANABA QUINCE PESOS SEMANALES EN EL PERIODICO. HACIA CRITICA TEATRAL Y NO RECUERDO AHORA COMO INVENTE UN SMOKING PARA IR A LA OPERA»

ESTE Angel Lázaro que vemos bajar por la calle de Alcalá, con la gabardina al brazo y un periódico de la noche asomado en el bolsillo de la chaqueta, viene ya de regreso. A los veinte años publica su primer libro de versos; a los veintidós estrena su primera comedia; es un profesional que ejecutaba con maestría semejante todas las suertes: la crítica teatral, la entrevista, el artículo, el reportaje de gran estilo.

Cuba nos ha devuelto a este gallego emigrante y batallador, con gafas de cristales ahumados, a través de los cuales el poeta sigue viendo los perfiles del Madrid paseado por Valle Inclán. Por eso, cuando en esta tarde baja por la acera del Círculo de Bellas Artes, el poeta se vuelve a saludar a alguien, y parece que va a decir: «Adiós, don Miguel», «Hasta luego, Federico», «Esta noche, en La Granja, Emiliano.»

De pronto, Lázaro se da cuenta que éste es un Madrid diferente, un Madrid desolado de tertulias literarias, en cuyos entrañables y viejos locales florecen los bancos. Es decir, que estas respetables instituciones han sustituido a aquellos camareros valetudinarios, para seguir prestando dinero en mayor escala, desde luego, a los literatos.

### Junto al pazo de Velle

España acaba de perder las colonias. Los barcos devuelven a la Península a los soldados derrotados, muchos de los cuales se han casado, durante la contienda, con una cubana.

Este era el caso del capitán don Domingo Lázaro Cardenal, soriano de nacimiento, que regresa con cuatro hijos y una esposa natural de Santa Clara.

Hubiera sido lógico el regresar a Hoz de Arriba, pueblo cercano al Burgo de Osma, en la provincia de Soria. Era la tierra natal; pero en Galicia vivía la viuda del hermano mayor, que había muerto en Filipinas, en la batalla de Cavite.

En Orense, calle de Colón, número 23, nació Angel Lázaro.

—¿Cómo era aquella casa?

—Ni grande ni chica, ni pobre ni ostentosa. Piedra y pinotea. Tres pisos con su

azotea, donde alguna vez recogí la nieve en copos de Navidad.

La familia se trasladó pronto a una aldea cercana, llamada Velle, a la sombra del pazo del mismo nombre.

—Este era todo de piedra, con una capilla con campanario de espadaña al costado; sus escalinatas, pinas y estrechas como si subieran a una torre; sus solanas sobre el jardín y el huerto —por detrás estaba el pinar—; sus salas de madera crujiente y antiguos relojes de pared con un cazador disparando su escopeta y el perdiguero al pie; su biblioteca de gruesos volúmenes, forrados de amarillento pergamino; sus arcones por los pasillos; fanales en las cómodas; sus puertas y contraventanas de roble, con animales pintados, perros, zorros, milanos, lechuzas... Y allá abajo, el establo, la bodega con sombra y luz al otro lado, como en un túnel, y el lagar para la vendimia, y el alambique para hacer el aguardiente del bagazo de la uva. En el patio saltan los conejos blancos con el ojo rosa de cristal; luego, baja escalonado el jardín, con un estanque de peces rojos en el centro, y sus cuadros de finas cañas por donde se desbordan los rosales; blanquea el palomar —zureos ocultos y vuelos en bandada— en el huerto oloroso a membrillos; y más allá de su límite, lindando ya con el trival, está el molino encantado...

De esta aldea y de este pazo sale toda la poesía y el teatro de Angel Lázaro.

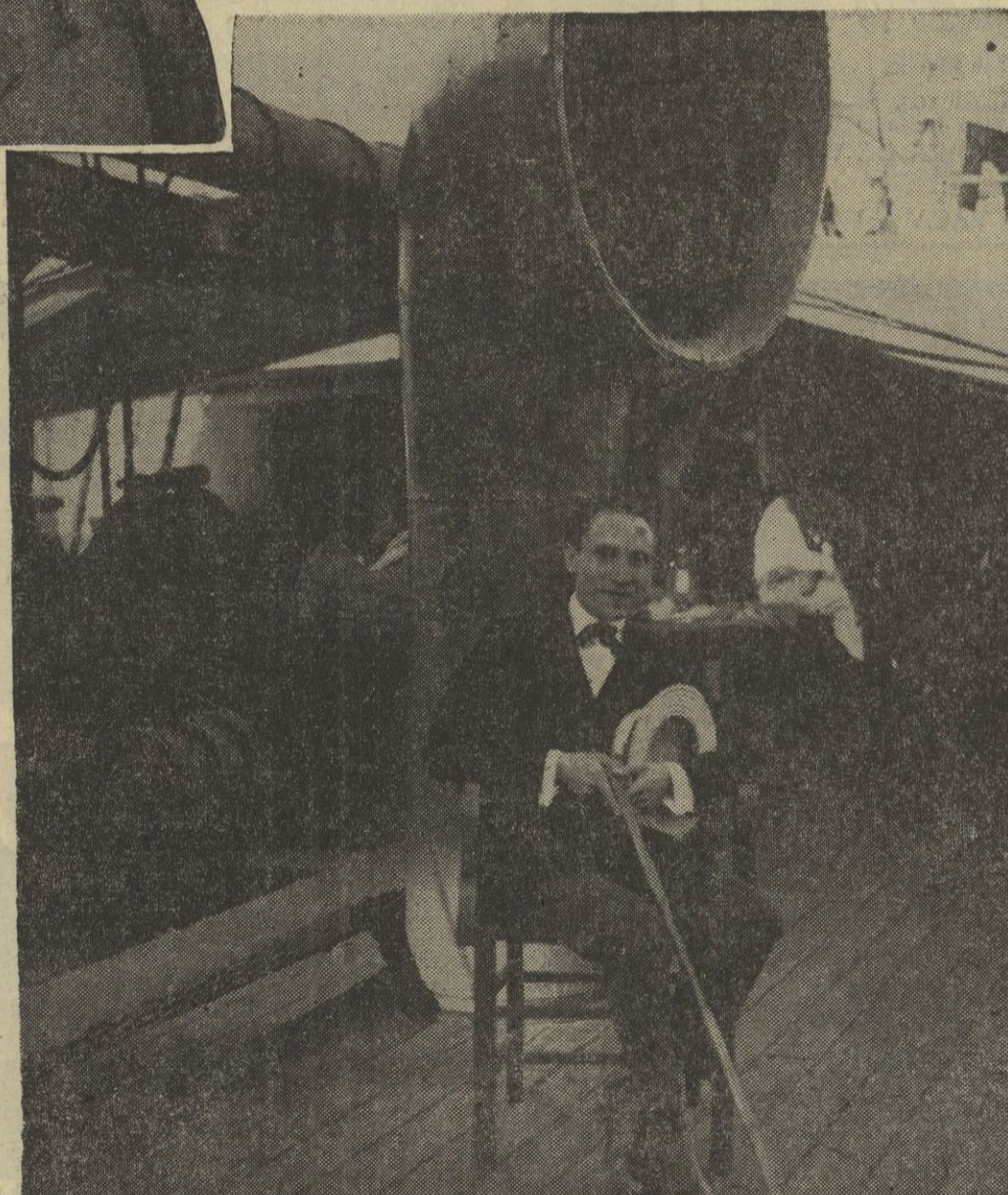
—¿Podría usted, querido Lázaro, sintetizar el espectáculo a que asiste su niñez?

—Vendimias, romerías, reyertas de mozos por disputas de amor, rivalidades de una aldea y otra... El vino, la sangre que hierve, juglares que cantan coplas bajo la sombra de los castaños. Los manteles de las meriendas, con grandes empanadas, se extienden por los prados, a la orilla del río.

### LA EMIGRACION

La familia se trasladó a Orense de nuevo. Angel Lázaro estudia en los colegios de Ferrín y de los hermanos Villar, dos grandes educadores orensanos.

—Por allí han pasado Eugenio Montes, Blanco Amor, Xavier Bóveda, Cuevillas, López Aydllo, Valencia, Risco, Otero Pedrayo... Toda una generación de gentes que luego han tenido



Angel Lázaro, emigrante

un nombre en la ciencia, en las letras, en las armas.

Cuando está a punto de cumplir los catorce años es el momento de decidir el rumbo de su vida. En casa del oficial del Ejército, retirado, no hay medios para iniciar una carrera. Lázaro es tentado por la aventura de América.

—Eso es lo gallego esencial: el mar, la emigración.

Una mañana sale de Vigo en el «Alfonso XIII», un barco de la Trasatlántica gemelo del «María Cristina».

—En primera clase seguramente se viajaría bien; la tercera era horrenda, como de pesadilla. Recuerdo los dormitorios, que eran solados y en los que no dormí jamás porque lo hacía en cubierta.

El viaje tenía para aquel

muchacho el encanto de una novela.

—¿Cómo era esa novela?

—No de piratas, como las de Salgari; pero semejante... Imagínese usted cuadros dantescos; mujeres con niños en brazos, que se arrastraban por el suelo, acometidas por las náuseas del mareo; sed, pues tataban el agua dulce de los aljibes; rancho en escudillas de latón...

—Pero en las noches, cuando el mar estaba sereno, la cubierta del barco se convertía en una romería, donde los campesinos cantaban y danzaban canciones de Vasconia, de la Montaña, de Asturias, de Galicia.

—El barco venía recogiendo emigrantes por los puertos de Bilbao, Santander, Gijón, La Coruña, Vigo... Todo el mapa del gran

norte español estaba allí. En aquella ocasión tuve yo la idea de que algún día pudieran ir a América en romería trasatlántica esos coros y danzas que han ido para decir lo esencial de este pueblo español, que está en eso: en lo popular, en lo puro y entrañable, auténtico, eterno, como le gustaría decir a Unamuno.

### Primeros trabajos

La Cuba de sus catorce años es para Angel Lázaro como una estampa deliciosa de comienzos del siglo.

—La Habana, que es una de las ciudades más bellas del mundo, mezcla de Cádiz y de Sevilla, aparecía toda

ella con soportales señoriales para protegerse del sol y de la lluvia. La Habana era para un español, y más aún para un gallego, su propia casa. ¡Imagínese que el Centro Gallego tenía más de 50.000 socios y otros tantos el Centro Asturiano! Todos los centros regionales españoles de Cuba eran pequeñas repúblicas. Las romerías españolas en La Tropical llegaron a tener tal importancia que un presidente cubano dijo: «La verdad es que aquí los únicos que saben divertirse son los españoles.»

Pero Angel Lázaro no había ido a Cuba para buscar la diversión. Así, de una casa de efectos musicales —pianos, guitarras, acordeones, partituras— saltó a la redacción de un periódico llamado «El Comercio», que dirigía Wifredo Fernández.

—Este era un gran periodista, que se batía, como era usual entonces, dos veces por semana; el romanticismo español coleaba en América todavía.

Las redacciones tenían su sala de armas y había que estar dispuesto a batirse por una opinión política, artística o literaria.

—Excuso decir que practiqué la esgrima. Mi maestro, Rivas, era catalán. Llegó joven a Cuba, se midió con Font, el gran campeón del mundo, y desde entonces Rivas se hizo respetar. Fue el maestro de esgrima del presidente de la República, de senadores, de diputados, de periodistas. ¡Qué alegría en las salas de armas! Soltaba uno la pluma y se iba a tirar unos asaltos. Después, una ducha y a trabajar otra vez.

El armisticio de la primera guerra mundial le sorprendió a Lázaro en la redacción, escribiendo una nota sobre un libro nuevo.

—El azúcar, que a cuatro centavos libra constituía una riqueza fabulosa, subió a dieciocho centavos. Los guajirios—campesinos cubanos—llegaban, cobraban la cosecha y se iban a las joyerías de La Habana, donde pedían: «Echeme aquí cincuenta mil pesos de joyas.» Era cuando se contaba la anécdota del colono que había comprado dos pianos para que sus hijas pudieran tocar piezas a cuatro manos.

Pero Angel Lázaro, después de este paréntesis anecdótico, recuerda La Habana de sus años juveniles como una de las ciudades más señoriales que cabe imaginar.

—Era una especie de la mejor Sevilla o del mejor Madrid prócer de un tiempo. Y cuando la sociedad habanera iba a la ópera, aquello, creo yo, que podría compararse en lujo, en fastuosidad

(Pasa a la página 31.)

DOCUMENTO GRAFICO DEL GRITO DE LAURA, PRIMER PREMIO DE INTERPRETACION



por emilio g. loygorri

**"LA MESETA"**

RESTAURANTE

Calle General Gallegos, 1

(esquina a Juan Ramón Jiménez)

AMPLIA Y SELECTA TERRAZA DE VERANO

Especialidades:

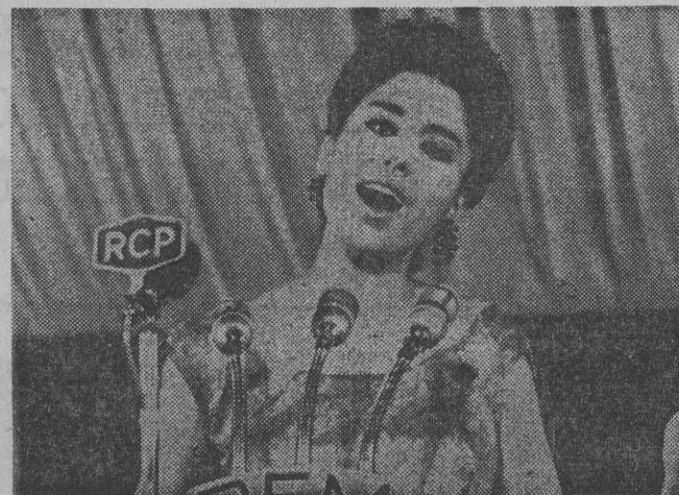
PAVO A LA NARANJA - VACA A LA MODA



Todo son alegrías y felicitaciones para Laura. En la foto la vemos rodeada del autor de la canción «Eternidad», ganadora del premio de popularidad del festival anterior; de don Esteban García Morencos, director gerente de Zafiro; de don José Luis Navarro, compositor de «Tu loca juventud», y de don Tomas de la Huerta, autor de la letra



Todos acuden a felicitar a Laura por su primer premio. La foto recoge un momento en que el famoso conjunto Los Relámpagos acude entusiasmado a felicitar a la joven triunfadora Laura, primer premio del VII Festival Español de la Canción de Benidorm



Un momento de la actuación de Laura en el VII Festival Español de la Canción de Benidorm, en el que consiguió el primer premio con «Tu loca juventud» y el quinto premio con «El capitán»



Laura, primer y quinto premios del VII Festival Español de la Canción, rodeada del autor de la canción, don José Luis Navarro, y del editor, don Enrique García

Señorial CLUB

AIRE ACONDICIONADO

TARDE Y NOCHE  
¡¡PRESENTA!!

¡LAS INIMITABLES!

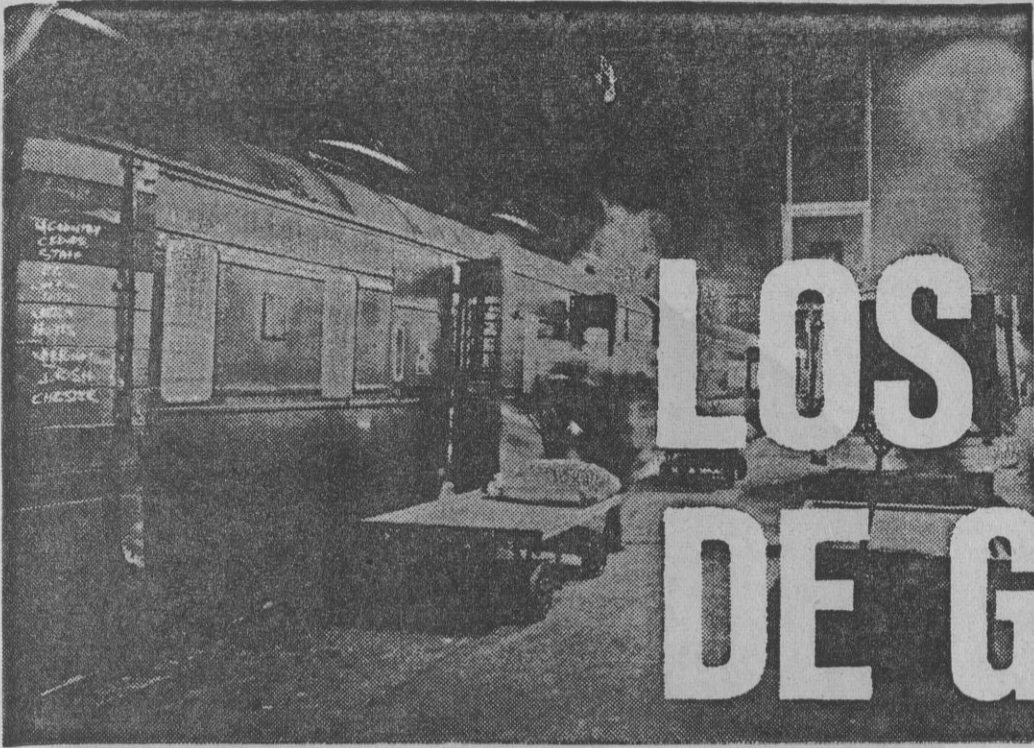
*Dotiss  
Girls*

★  
REGOLI ORQUESTA  
con Raúl Navarro

★  
CONJUNTO MUSICO VOCAL  
LOS AGUILAS

★  
... y las señoriales  
de Señorial Club





# LOS FANTASMAS DE GLASGOW

## SCOTLAND YARD, BURLADO POR LOS ATRACADORES DEL TREN CORREO

**E**n esta mañana del 27 de noviembre de 1962, anunciadora del invierno, ya tan próximo, el aeropuerto de Londres está sumergido en una fría luz gris.

Aneja al edificio del aeropuerto, y confundido con él, se alza la Comet House. Es un edificio moderno, que alberga los servicios administrativos de la British Overseas Airlines Corporation. Como cada fin de mes, el jefe de personal de la B. O. A. C. espera la llegada del dinero destinado a pagar al personal. Se trata de una cantidad importante, 60.000 libras, o sea, unos 10 millones de pesetas. Gran parte de esta suma estaba en billetes grandes. El vehículo que la transportaba partió de Londres a las nueve y cuarto.

### En cuarenta segundos

Ya no puede tardar. Como de costumbre, dos vigilantes del aeropuerto han sido convocados. Han recibido la misión de vigilar el traslado de la caja blindada, en la que van guardados los fondos, desde la camioneta hasta las oficinas del tercer piso. Después de recibir sus consignas, los dos han bajado al vestíbulo del piso bajo. El primero se llama Brian Howe. Tiene veintiocho años. Es un mocetón atlético, con el que no convendría reñir. El segundo es menos joven. Tiene cuarenta años y se llama Arthur Smith. Es un hombre vigoroso, que sabe tener la mirada atenta a todo.

Hacia las 9.45, dos contables de la B. O. A. C. se retinan con ellos y el grupo se sitúa muy cerca de la gran puerta de cristales ante la que se detendrá el coche que esperan.

Las agujas del reloj eléctrico del vestíbulo se encaminan lentamente hacia las diez en punto. —Aquí están —dicen casi juntos Arthur Smith y Brian Howe.

En efecto, una furgoneta se ha detenido ante la entrada principal. Dos hombres bajan de ella. Son los hombres que constituyen la escolta del dinero. A. G. Drey y David Harris. Brian Howe coge el carrito que ha preparado y en el que se depositará la caja blindada. Lo conduce hasta la altura de la camioneta. Sacan la caja y la depositan en el carrito. Arthur Smith firma un recibo, que entrega a los dos hombres de la escolta, en presencia de los dos contables. Inmediatamente el grupo —Brian Howe empujando el carrito y su valioso cargamento— vuelve a entrar en el vestíbulo del edificio. Arthur Smith va en cabeza mientras los dos contables van al lado de su compañero. Todos se dirigen hacia el ascensor más cercano, un poco a la derecha, al que llegan pronto. Arthur Smith aprieta el botón de llamada. Un débil ronroneo indica que la cabina se ha puesto en marcha. En la pared, un dispositivo luminoso confirma que descende. El reloj eléctrico indica las diez y dos minutos.

Arthur Smith vuelve la espalda a la puerta del ascensor y tiende a su colega un cuaderno con matrices, en el que acaba de apuntar la hora de llegada de la camioneta. Se bye el chasquido que acompaña a la apertura automática de las puertas. Arthur Smith no tiene ni tiempo de hacer un ges-

to. Cogiéndole por detrás, una especie de rayo cae sobre él, mientras las agujas del reloj indican diez horas dos minutos veinte segundos.

—Oí como un murmullo —explicará luego Arthur Smith a los policías—. Luego creí que mi cabeza estallaba.

Surgiendo de la cabina del ascensor, como diablos de una caja, cuatro hombres armados con porras saltaron y golpearon. El primer golpe alcanzó a Brian a la altura de la oreja. El hombre se derrumbó. Pero ya su vitalidad se recupera. Aunque está semiinconsciente, se aferra a las piernas de uno de los agresores. Trabajo inútil. Porque del lado de los asaltantes llegan refuerzos simultáneamente. Apenas se había derrumbado Brian Howe cuando cuatro hombres, con el rostro cubierto por una media de nylon y que bajaban silenciosamente la escalera al mismo tiempo que descendía la cabina, se precipitaron en la batalla. Caen sobre el grupo de defensores, todos ocupados en luchar contra los hombres del ascensor. Deteniendo como puede los golpes que llueven por todas partes, Arthur Smith intenta desesperadamente soltar la porra que lleva colgada del cinturón. Su brazo debía varios golpes de matraca, excepto uno que le alcanza en lo alto del cráneo. Se tambalea, se recupera y continúa luchando con todas las fuerzas que le quedan. Los dos contables hacen lo mismo, pero visiblemente no están entrenados para esta clase de deporte.

Mientras se desarrolla esta escaramuza, procedentes de direcciones distintas, dos hombres, en los que nadie se había fijado hasta entonces, se aproximan a los combatientes. Por un momento los testigos, inmobilizados por el terror, pueden creer que constituyen un refuerzo para los defensores de la caja. Los dos van vestidos con esa elegancia discreta y natural de esos personajes que ocupan importantes funciones en la City y cuyo aspecto asombra siempre un poco al turista extranjero recién desembarcado: traje de paño oscuro, abrigo negro de cuello estrecho, camisa blanca, corbata oscura, sombrero bombín. Cada uno lleva una cartera de cuero y un paraguas enrollado.

—Se les hubiera creído a los dos recién salidos del escaparate de un sastre de Saville Row —afirma un testigo.

### Los dos Jaguars desaparecen

Como la cosa más natural del mundo, los dos caballeros se apoderan del carrito sobre el que sigue la caja y luego, con un paso súbitamente más vivo, se dirigen hacia el exterior. La jauría de combatientes les sigue. Haciendo un último molinete con su porra, Arthur Smith alcanza por fin a uno de los bandidos en la cabeza. Brota la sangre. Pero el hombre se defiende bien, ensayando fuerzas para escapar a una presa del guardia. El grupo atraviesa la puerta de cristales y se dirige hacia dos poderosos Jaguar parados en una esquina del edificio. Los dos caballeros colocan la pesada caja fuerte en el portaequipajes de uno de los coches, que cierran a continuación. Un último choque delante de las portezuelas y los dos Jaguar arrancan a toda velocidad,

## 1 PRELUDIO EN EL AEROPUERTO DE LONDRES



☆ Dos elegantes caballeros arramblan con 60.000 libras en cuarenta segundos

☆ Tres sospechosos y un solo culpable

mientras los testigos acuden, se pierden en seguida detrás de otros inmuebles. Uno detrás del otro entran por una pequeña carretera fuera de servicio, vestigio de una época en que una sucesión de campos y praderas cubría los espacios ocupados hoy por las pistas y las instalaciones. Llegan delante de la reja que rodea el aeropuerto y se detienen. En este lugar se levanta un pórtico. Un hombre baja del primer coche. En la mano lleva una llave nueva que ha fabricado un cerrajero pocas semanas antes, según un molde perfectamente obtenido por paseantes a parentemente inofensivos, los cuales incluso volvieron luego para comprobar que la llave giraba bien en la cerradura.

—Todo sucedió muy de prisa —cuenta Brian Howe—. No estoy seguro de que durase más de treinta segundos.

Se equivoca, pero por muy poco. El reloj eléctrico indica las diez horas y tres minutos justos.

Por fin alguien da la alarma. Los motoristas son llamados al lugar del suceso. Es inútil que recorran las vías de acceso al aeropuerto: los dos coches negros han desaparecido.

Tan pronto como arrancan se deslizan en el dedalo de calles que forman entre sí los numerosos edificios que rodean la Comet House. Los transeúntes que los ven pasar a toda velocidad no tienen ni una mirada para los dos coches y sus ocupantes. Por otra parte, ¿cómo podrían saber lo que acaba de pasar a 200 metros de allí? Por un momento, los dos Jaguar parecen adentrarse por la carretera de Londres. Pero

hombres en los que creen ver a tres bandidos del aeropuerto. Como los otros dos, el primero lo niega todo. Pero le cuesta hacerse creer. Necesitaría dar una explicación más satisfactoria que la que da. Afirma que la cicatriz que revela una herida reciente en la cabeza se la produjo al caerse.

En cuanto a los otros dos están allí tan sólo en concepto de testigos. Sostienen que no conocen nada del caso, aunque en Scotland Yard tienen buenas razones para creer que no son otros que los dos «gentlemen» del aeropuerto. Uno se llama Charles Wilson y el otro Douglas Gordon Goody. El primero tiene treinta y un años y el segundo treinta. Este último, por lo demás, está muy enfadado. Charles Wilson y Doug Goody, cuyas fichas policíacas no están precisamente en blanco, son sometidos a interrogatorios en regla. Pero no existe contra ellos ningún indicio ni ninguna huella. Sólo existen presunciones. Los testigos no los reconocen. Por tanto, Charles Wilson y Doug Goody son puestos en libertad.

«Su culpabilidad no puede ser establecida por falta de pruebas», dicen los encargados del veredicto.

Sólo el tercero irá a la cárcel, donde está todavía. La deplorable idea que tuvo de dejar su cabeza por un momento en la trayectoria de la terrible porra, manejada por el vigilante Arthur Smith, habrá sido fatal para ese comparsa de segunda fila.

Lo que todo el mundo ignora entonces es que, en el mismo instante en que cae el telón sobre el irritable y decepcionante —para Scotland Yard— caso del aeropuerto, una operación muy importante se prepara con los mismos protagonistas en el escenario. El 8 de agosto de 1963, a las 3.03 horas de la mañana, un tren correo de los ferrocarriles británicos será detenido y desvalijado a poco más de 150 kilómetros de Londres...

Antoine ICART

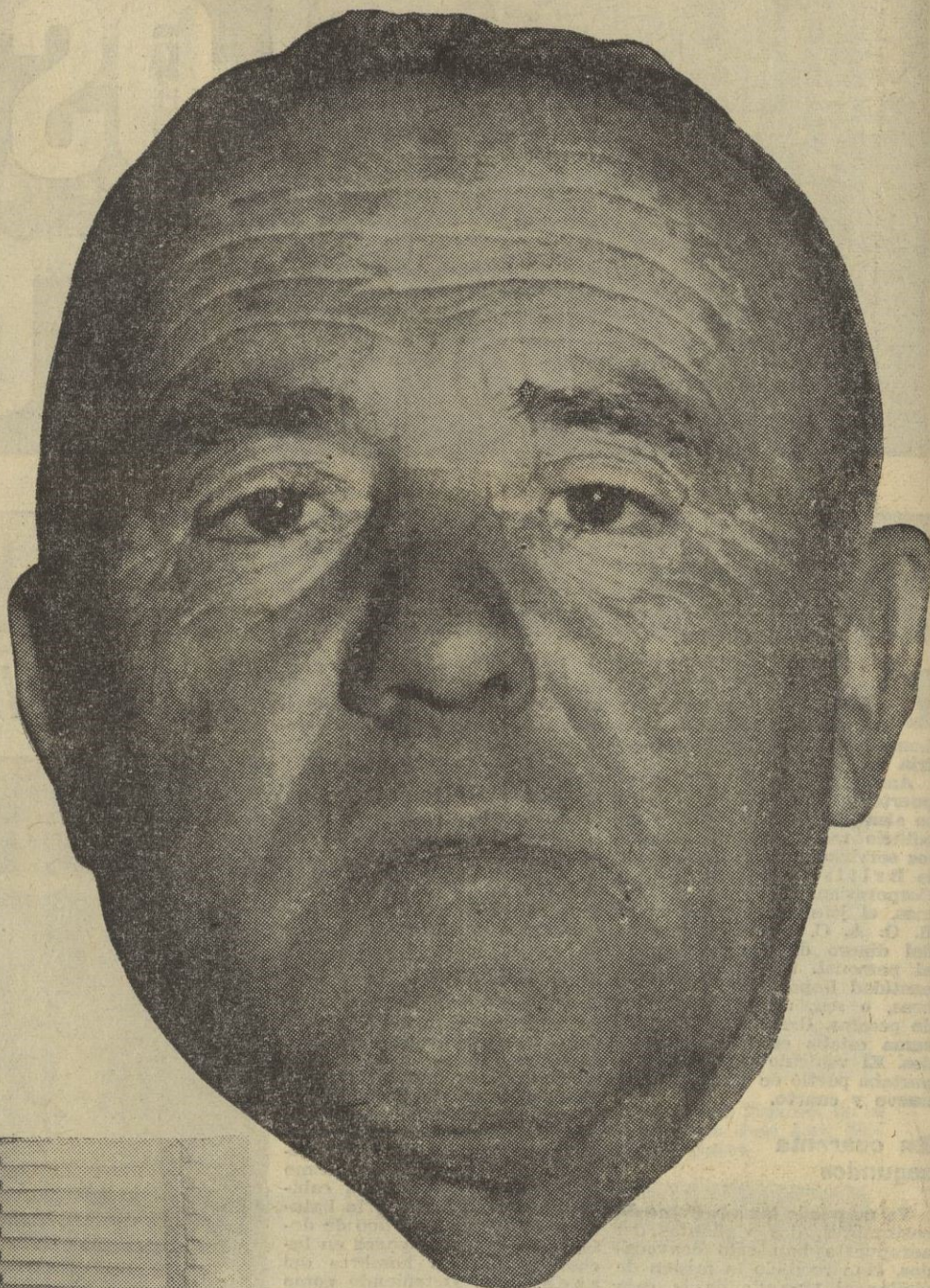
(Copyright Opera Mundi. Derechos en exclusiva reservados para España por agencia Fiel.)

Telesforo Monsalve pregunta a Jerónimo González  
EL HOMBRE QUE SE BUSCA A SI MISMO

PUEBLO inicia una operación nacional a la captura de una identidad

“¿ERES TU MI HIJO?”

«Te he buscado en todo el mundo durante cerca de treinta años»



Tico Medina habla con Telesforo Monsalve y su hijo Pablo en la Redacción de PUEBLO.

El sábado, andando el periodista, que esto firma, por tierras de Galicia con la otra aventura de Etayo, se presentó en el periódico un hombre delgado, nervioso, con un puñado de papeles y viejas fotografías en la mano. Se llamaba Remigio Monsalve y tenía algo realmente importante que contar. Yo soy tío de ese hombre del que ustedes llevan hablando varios días en el periódico y que no tiene padre ni madre. La historia merecía ser escuchada. No es difícil en estas ocasiones —y con conocimiento de causa hablamos— el que por espejismos sentimentales surgan protagonistas, para los folletines auténticos, a razón de cinco

en cada metro cuadrado. Sin embargo, éste era un hombre serio, enjuto, que esgrimía unas pruebas, que bien podían ser definitivas. —No he querido que viniera mi hermano —dijo—, quien puede ser el padre de ese Jerónimo que ustedes hablan, hasta que no pudiera ver directamente sus fotografías. Le fueron mostradas. Palideció el hombre. Y hoy mismo, en las primeras horas de la mañana, he podido estrechar la mano de Telesforo Monsalve Olivar, de sesenta años de edad, nacido en Rueda, en la provincia de Valladolid —noviembre de 1904—, y que, acompañado de su hijo Pablo, ha llegado hasta nuestra Redacción con su

libro de familia, algunos viejos documentos y unos retratos para ilustrar nuestro caso. —Ese Jerónimo Monsalve puede ser mi hijo; al menos, todos los datos coinciden. Verá usted... Y lo he visto. Lo he escuchado desde el principio al final. Telesforo Monsalve Olivar, que ha vivido en muy diversos puntos geográficos—Francia, de pequeño; Baracaldo, después—, se casó el 29 de agosto de 1929 con Vicenta Fernández Berna, natural de Baracaldo también. Se habían conocido en la Romería de Bengolea en el mismísimo día de San Ignacio. Telesforo Monsalve ya vivía en Madrid de tiempo atrás. Estaba empleado en

la Tenencia de Alcaldía de su distrito, La Huerta del Obispo, en la sección de alcantarillado, lugar que ocupa todavía a lo largo de muchos años de honesto trabajo diario. Le voy escuchando despacio. Este hombre no es un loco, ni un imaginativo, ni siquiera un iluso. Yo sospecho que todo cuanto dice es cierto, sincero, recordado y sin fantasía. —Cada vez que iba a nacer un hijo nuestro, al menos de los tres primeros, la madre Vicenta se iba a Baracaldo a parir junto a su madre... Así nació en Baracaldo Pablo, que tiene treinta y siete años, y María, que ha cumplido ya las treinta y seis primaveras...

—Y el tercero, Jerónimo... mire usted. Primer dato importante. Este Jerónimo de que me habla Telesforo Monsalve, según afirma el libro de familia, el viejo libro de familia, que le acompaña, ha nacido en Baracaldo, «el veintinueve de agosto de mil novecientos treinta y uno». Podría tener ahora treinta y cuatro años. Pronto los va a cumplir. Está en la edad que coincide físicamente con Jerónimo. Además, el Jerónimo del que se escribe en el libro de familia —tomo 125, página 385— está inscrito con G, al igual que lo estaba en aquel de registro en el Santo Hospital de la Seo de Urgel. Jerónimo mismo, al hablar de su edad, entorna los ojos siempre, encoge sus hombros y dice: —No lo sé..., no lo sé..., pero yo pienso, a juzgar por lo que sé, que tengo alrededor de treinta y cinco años... Está aquí, esta mañana, junto a Telesforo Monsalve, su hijo mayor, Pablo, que es absolutamente igual —y no quiero excederme, ni emocionarme— al Jerónimo con el que yo hablé en Binéfar, si bien Pablo es algo más grueso y con bigote. El mismo gesto de sus labios, la barbilla partida, la frente, los ojos pequeños y brillantes..., hasta el modo de hablar. Estas son cosas atávicas que permanecen en uno por más tiempo y vicisitudes que pasen sobre la piel de los hombres. Además, el apellido, Monsalve. Curioso. También en el Registro del Hospital de la Seo está inscrito, como saben, con el apellido único de Monsalve. Está más cerca del apellido de Telesforo que de el que tiene en la actualidad y que tomó definitivamente como suyo: el de González. Pero hay muchos más datos. Estos, a mi modo de ver, definitivos. Decisivos. —Hemos tenido hasta diez hijos..., pero siempre con la espina clavada de Jerónimo, el que perdimos en la guerra... La guerra... Vivía la familia Monsalve en la calle Ofelia Nieto, allá por Fran-

cos Rodríguez, en la Bomba, en la Huerta del Obispo. Unas casitas bajas de un solo piso, por donde a veces pasaban los toros sueltos, los bueyes, camino del matadero de Fuencarral... Anoto rápidamente este dato, algo más que importante. Extraordinario. No hace mucho, Jerónimo González confesaba al periodista: —Mi primer recuerdo, el más lejano, que no confieso a nadie, y si acaso lo he dicho alguna vez ha sido a mi esposa, es el de unas casas bajas, modestas, en las que yo vivía de niño, y unos toros que veo como en sombras pasar por las calles, como si fuera en una feria de esas que hay por los pueblos de España... Aquí está el dato número dos. La otra pista. Telesforo Monsalve continúa: —De pequeño, Jerónimo era un chiquillo travieso, como todos, que jugaba en el campo con los demás... La Huerta del Obispo era un lugar muy batido en los últimos días de la guerra civil. Algo así como una primera línea de fuego. Se planteó por aquellos días el problema de la evacuación. Un día de enero de 1937 fueron llevados hasta la plaza los chiquillos del barrio. Del matrimonio Monsalve se llevaron tres: Pablo, Julia y Jerónimo. Recuerda el padre el momento de la partida. Hacía frío. Mucho frío. El viejo autobús los subió a todos. Lágrimas. Vaho al hablar. Lejos sonaban los cañones, los disparos. El autobús partió rápidamente, entre un nudo de emoción. «Van a sitio seguro.» «Los evacúan.» «En otro lugar no tendrán peligro.» Pablo se quedó en Altea. En la provincia de Alicante, donde además quedaron más niños de otras primeras líneas del frente de combate. Julia siguió su camino hasta Barcelona. Un cocinero catalán, que se hizo cargo de ella, la devolvió en cuanto pudo a sus padres, a Madrid, al igual que ocurrió con Pablo. Pero Je-



Dos fotos del archivo familiar: en una, Jerónimo, con una cruz, junto a sus hermanos, y en la otra, de pie, el niño que no volvió.

Jerónimo González junto a su esposa y su hija en las calles de Benéfar.

**Hijo**

②

Nombre Jerónimo

Apellidos Monsalve Fernández

Hijo de Telesforo y de Vicenta

Nació el día 28 de Agosto del año 1911

en Navalado provincia de Teruel

Tomo 125

Pág. 31 Registro Civil de Navalado

Observaciones \_\_\_\_\_

El Encargado del Registro,

(Sello)

## TODOS LOS DATOS CONCUERDAN

◆ Existe un extraordinario parecido entre Jerónimo y sus probables hermanos

rónimo se arrimó a la luz de la bombilla.

—¡Pero tío, si se parece mucho al primo Pablo!

Las pequeñas cosas, que son las que hacen los grandes capítulos en las historias fabulosas. Remigio, entonces leyó todos los reportajes de «El hombre que se busca a sí mismo», y en cuanto que pudo habló con su hermano Telesforo. «No puedo más, hermano, mira

esa foto, y dime qué piensas.»

Uno no cree ya en la voz de la sangre. Doroteo Martí está muy lejos de este caso, de este hecho, de esta historia. Pero una fuerza poderosa, la de la razón, la de la verdad, la de la lógica y también, ¿por qué no?, la de la fe ha traído a este hombre, de sesenta años, hasta aquí, a nuestro periódico, para preguntar con voz

temblorosa a Jerónimo González, uno de los siete barberos de la villa de Benéfar, —Tú puedes ayudarme a encontrar el problema de mi vida... ¿Tú eres mi hijo?

Yo sé, de verdad, con una mano sobre el corazón, que suena un poco como a serial radiofónico. Pero insisto: he recogido fielmente, como un notario, todo cuanto aquí se ha dicho. Y en toda esta larga conversación no se ha vertido una sola lágrima. Ni una sola. Si acaso, una, si debo ser sincero. La de Pablo, hermano de Jerónimo, «el hermano perdido», que en un momento ha sentido que su voz se tronchaba al hablar de él...

Por eso, desde aquí, Jerónimo González, o Gerónimo Goltálvez, o Jerónimo Monsalve, te llamo con frialdad, sin apasionamiento. Te llamo y te ruego que releas esta crónica. Es mala, como siempre, pero dice algunas cosas que te interesan. Mira que en ella puede estar hasta tu partida de nacimiento. Mira que en esta cita que preparamos en Madrid para que os encontréis este hombre de sesenta años que se llama Telesforo Monsalve y tú, puede estar el camino que te lleve a la búsqueda total de tu identidad auténtica. Mira que hay noventa y nueve por ciento de posibilidades de que este hombre de la fotografía que te busca y te pregunta sepa de ti todo lo que a ti te gustaría saber.

Mira que se han llevado un puñado de tus fotografías, de las que te hicimos cuando estuviste en la Seo, cuando te conocimos en Benéfar, cuando te retratamos junto al Hospicio de Lérida, para mostrarlas a esa mujer, Vicenta Fernández, que tiene en el comedor de su casa de Madrid una antigua foto de aquel niño que se fué o que se llevaron en enero de 1937 desde la Huerta del Obispo hasta la Seo de Urgel...

Sin que regresara. Y mira, aunque la voz de la sangre no te llame, las lágrimas silenciosas de alguien que no ha renegado siempre a tener un sitio en la mesa para ti. Por si volvías. A quien no te ha querido borrar de tu corazón. A esa honesta familia que durante cerca de treinta años te buscó y que ahora puede haberte encontrado.

Ven muchacho, Choroni, que aquí te esperan. Te esperamos. Vamos a ver quién eres. Y a que lo sepas de una vez y para siempre.

(Fotos Mamegam y Boutellier.)

La reproducción fotográfica de una de las páginas del libro de familia de Telesforo Monsalve.

rónimo continuó en la expedición de los niños que restaban hasta una especie de albergue —me cuenta Telesforo Monsalve— que se llama Torreblanca, en la Seo de Urgel. Una especie de colonia infantil. Y aquí se pierde la pista del niño. Es febrero de 1937. Nunca más sabe Telesforo Monsalve el destino de su hijo Jerónimo. Y si sabe algo, es por boca de uno que viene de aquellas alturas: «Los chicos que quedaban en la Seo, siguieron al extranjero. Quizá los evacuarán a Rusia o a Méjico, o a Francia...» También viene otra persona desde la Seo que le confiesa dramáticamente al empleado de las alcantarillas del Ayuntamiento de Madrid:

—Su hijo ha desaparecido durante la explosión de una bomba en el curso de una escapada aérea sobre la Seo...

Recojo de mi bloc de notas otras palabras del Jerónimo González de nuestra historia:

«Tengo aquí, en la cabeza, todavía, el zumbido de aquellos aviones a los que

llamaban pavos y que venían a bombardear desde los ejos, del otro lado del río... yo los veía venir desde la terraza...»

También anotamos, recordando: «Cuando Telesforo Monsalve pierde el control de su hijo Jerónimo—febrero del 37—es cuando aparece el nombre de un muchacho de muy idéntico nombre, en la Seo de Urgel, en el Santo Hospital y en el Registro Oficial del mismo.»

Son demasiadas coincidencias. «Mis hijos son muy serios. Tienen todos la costumbre de cruzar los brazos. No creo que tenga señal alguna en el cuerpo que le distinga de los demás...»

—Cuando terminó la guerra empezamos a buscar angustiosamente a nuestro hijo Jerónimo. En tanto que él nos buscaba años después por dentro del territorio nacional, nosotros, su tío y yo, y todos los familiares, indagábamos por su destino en el extranjero.

Llamaron a las puertas de todas las embajadas. Incluso al Ministerio de Asuntos Exteriores. La Cruz Roja. Las Asociaciones Internacionales... Y en todos lados la misma respuesta patética:

«No sabemos nada. Hay cerca de cincuenta mil chiquillos evacuados en el extranjero. Nadie puede dar referencia cierta de lo que usted pide. No obstante, tomamos nota cuidadosa de su nombre y sus apellidos y le iremos informando...»

Le iremos informando... Hasta ahora mismo. Hasta que apareció el primer artículo de esta serie, y el segundo y el tercero... Remigio lo dió a leer a su hija mayor. Su hija cuando se asomó a las fotos—la de los brazos cruzados—de Je-



Jerónimo González asegura: «Recuerdo claramente una casa baja y una calle por la que pasaban toros sueltos...»

**SOLDADORAS CONEXIONADORAS**

precisa importante empresa electrónica. Conocimientos completos del oficio

MAGNIFICA REMUNERACION

Escribir con referencias al Sr. Villegas - Apartado de Correos 6.072 Estafeta Madrid. (14.168.)

La bolsa del motor

MOTOS AUTOMOVILES CAMIONES

ESCUELAS

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 227-62-44.
CEREZO. Feijoo, 4. 233-72-09. Bravo Murillo, 184.
ARENAL Escuela automovilista. Arenal, 23. 248-43-31. Avenida Albufera, 10. 351-80-01. General Ricardos, 44. 271-00-44. Albuque, 22 (Gran San Blas).

LAVADOS, engrases, camiones hasta 20 toneladas. Tralleros maquinaria pesada. Turismos, cinco minutos. Engrase sin pérdida de tiempo. Puesta a punto motores. Limpieza interiores. Garaje Imperio. Plaza Legazpi, 9. 239-07-03.

CONSULTORIO Enciende. Médico: Felipe B. Encienda. Enfermedades venéreas. Encienda, 2. (37.)

ENSEÑANZAS REVALIDAS. Preuniversitario. Selectivos. Carreras. Academia Amigo. Princesa, 57, segundo. Llaman dos a cinco. 243-13-21.

MATESANZ. Teléfono 243-36-79.

VIAJES

SEISCIENTOS, 1,50 kilometro. 357-75-88. AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con o sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 276-41-70 y 239-04-51.

Máquinas de escribir MAQUINAS escribir, sumar, calcular; contado, plazos; también alquileramos. Hernán Cortés, 7.

Máquinas generos de punto MAQUINAS punto sistema italiano. Rematadoras, bobinadoras, picadoras sastretería. Facilidades. Imperio. Montera, 32.

MAQUINAS de punto «Cruzita». Ultimos modelos en máquinas eléctricas y mano-motor a precios económicos. Amor Hermoso, 46. General Primo de Rivera, 1. 232-46-21.

AUTOS

RENTALAUTO, S. A. Velázquez, 36. Tels. 226-36-47, 226-30-14. Coches nuevos. Seguro todo riesgo, perfecto. Kms. Ilimitados. Madrid-Barcelona, sin retorno.

Agencias

DETECTIVES privados. «Investigaciones Delta». Informes. Conductas. Búsquedas. 224-10-12. Apartado 10.006.

Compras

GARRIDO compra alhajas. GARRIDO compra papelerías Monte; paga su valor. Barquillo, 47. 2316595.

Consultas

CLINICA doctor Ferrera. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.) CLINICA doctor Santos. Hernández, colegiado 3.284. Duque Alba, 10. 265-34-46. Enfermedades venéreas. (38.)

Muebles MUEBLES Gamu. Grandes facilidades. Barquillo, 27.

Peluquerías ACADEMIA Montera tiene sobrados modelos para practicar y aprender el curso de peluquería. Corte Hija, navaja. Ondas al agua y Marcel. Manicura. Precios económicos. Montera, 12.

ALBAÑILERIA general. Solados. 227-26-08. Rosell. VERANEOS. Durante su ausencia deposite en custodia alhajas, ropas, objetos de valor en oficinas Monte Piedad. Plaza Descalzas, 1. Teléfono 221-29-17.

Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago. ALCO vende sin aumento. ALCO. Mantas, sábanas. ALCO vende sin aval. ALCO. Sastretería, camisería, gabardinas. ALMACENES ALCO. Tejidos en general señoras, caballeros. ALMACENES ALCO. Montera, 6.

PRESTAMOS INDUSTRIALES, particulares: Créditos Luman. Carmen, 7. 4.º

TELEVISORES TELEVISORES Philips, Telefunken, frigoríficos, 25 meses. Dgasa. Corredera Baja, 12. 231-31-79.

EXCLUSIVAMENTE reparamos en domicilio y adaptamos segundo canal (UHF). Teléfono 269-50-16.

Trabajo

IMPORTANTE empresa aislantes térmicos necesita chapistas - trazadores, especializados protecciones metálicas. Escribir con detalles y referencias al apartado 3.377. (13.975.)

DOS horas su domicilio ganará 150. Apartado 978.

ALBAÑILERIA general. Solados. 227-26-08. Rosell. VERANEOS. Durante su ausencia deposite en custodia alhajas, ropas, objetos de valor en oficinas Monte Piedad. Plaza Descalzas, 1. Teléfono 221-29-17.

ALBAÑILERIA general. Solados. 227-26-08. Rosell. VERANEOS. Durante su ausencia deposite en custodia alhajas, ropas, objetos de valor en oficinas Monte Piedad. Plaza Descalzas, 1. Teléfono 221-29-17.

GRAN CRUCIGRAMA SILABICO NUMERO 507. Grid with letters a-n and rows 1-15.

HORIZONTALES.-1: Grandeza, magnitud o grosor de un cuerpo natural o artificial. Cotejara una cosa con otra. Figuradamente, persona, individuo. Baile antiguo español.-2: Estramonio. Figuradamente, sobresalida, se hacía notar. Figuradamente, adquiere o consigue con destreza alguna cosa difícil. Figuradamente, paliza o zurra.-3: Letra griega. Figuradamente, hombre enamorado y galanteador. Familiarmente, impacientarse, inquietarse. Escoria de la copelación.-4: Figuradamente, evasiva, pretextos. Nota. Nombre femenino. Lengua o dialecto de los gitanos. Letra griega. La misma letra griega.-5: Medios, partes centrales. Cierta lámpara de metal. Acción de hollar o pisar. Familiarmente, persona ignorante.-6: Cascabel del cañón de artillería. Río francés. Cerebro. Señuelo o cimbel. Hembra de cierto animal.-7: Nombre genérico que los chinos dan al té. Conozcas, estás enterado de algo. Neurralgia de cierto nervio. Pus. Intercepción.-8: Tienta que mete el cirujano para reconocer la herida. Agonizarse mucho tiempo. Noble o de excelentes cualidades. Pieza de metal en las puertas para llamar golpeando con ella.-9: Dolor, tormento corporal. Ser. Letra. Regalo o condescendencia excesiva. Figuradamente, orificio, agujero. Habla.-10: Familiarmente, talento, discernimiento. El que tiene por oficio hacer aros para cubas. Especie de ciervo de los países septentrionales. Muchacha soltera.-11: Contradicción. Va el caballo a cierta marcha. Familiarmente, burla con que se zahiere y reprende. Tratándose de la pasión, sánjala, apláquesela.-12: Cierta juego de muchachos. Bromas. Apócope familiar. Habla. Disparo. Cuba.-13: Resina. De cierta ciudad española. (fem.). Mudara de dirección en la marcha de un aeroplano, automóvil, etc. Figuradamente, agudeza, donaire. Apellido portugués.-14: Letra. Plural de letra. Nombre de Dios en la lengua hebrea. Que dice cuchufletas.-15: Figuradamente, certificado de la verdad de una cosa. Pronombre personal. Injuria gravemente de palabra. Cansada, desfallecida.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR SUS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

FINANCIACIONES

DONDE? Préstamos mejorables, rápidos. DONDE? Colocan capitales sin riesgo. DONDE? Compran letras ventajosamente. DONDE? En Financiac...

IONES Artero! Hortaleza, 23. 231-67-65.

HIPOTECAS

HIPOTECAS S. Rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marques de Urquijo, 10. HIPOTECAS. Exclusivas Arellano. 231-70-54. HIPOTECAS, urgente. Madrid y provincias. Ferrn. Bravo Murillo, 290. 279-20-78, 279-17-57.

URBANA

PISOS venta todos precios, usados, nuevos. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. Teléfono 2317128.

CRUCIGRAMA Por K-B-ZAS

CRUCIGRAMA grid with numbers 1-11 and letters.

HORIZONTALES.-1: Ciudad de la provincia de Huesca. Especie de liebre de las pampas argentinas, plural.-2: Percibir. Toma.-3: Al revés, mineral de ciertas propiedades. Al revés, designación de ley.-4: Número romano. Guiso. Señor Consonante.-5: Nombre de mujer.-6: Al revés, vine de arriba abajo.-7: Número romano. Barquero del Aqueronte. Número romano.-8: Punt...

SOLUCION AL GRAN CRUCIGRAMA SILABICO NUMERO 506

HORIZONTALES.-1: Esparavan. Espargiro. Detrás. Trasto.-2: Parnaso. Cícatero. Rete. Batea.-3: Ta. Titilia. Valentiniano. Secar.-4: Colega. So. Galgo. Role. So. Cl.-5: Trinara. Siga. Base. Pelicano.-6: Cenaba. Pera. Carro. Pesa. Mama.-7: Pas. Segas. Cubano. Colada. Re.-8: Cielo. Pensativas. Lado. Perera.-9: Sorna. Pico. Do. Bobo. Paren. Te.-10: Ganoso. Miroso. Racha. Cepera.-11: Cas. Teatrico. Tocador. Mejore.-12: Ca. Barba. Ma. Ta. Este. Zaca.-13: Beca. Leguleyo. Loriga. Cu. Mi.-14: Leste. Sa. Restinga. Tuberculoso.-15: Toledano. Ta. Mesana. Sala.

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	=	⊕	⊗
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊕	⊗	=
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	=	=
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	=	=	⊗	⊗
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	=	⊗	=
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊕	=	=
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	⊗	=	⊗
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 23 de noviembre	⊗	=	⊗	⊕
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	=	⊗	=
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	⊗	⊗	⊗
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊕	⊗	⊗
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	⊗	⊗	=

### GUIA PARA LA JORNADA

Las perspectivas en relación con sus finanzas parecen buenas; todo dependerá del partido que sepa sacar de las circunstancias favorables.

Excelentes influencias planetarias le harán pasar la jornada en un clima de euforia propicio para olvidarse de las preocupaciones y contrariedades.

Podrá encontrarse rodeado, por uno u otro motivo, de personas alegres y jóvenes que le comunicarán su despreocupación y sus ambiciones.

Su situación material no se presenta muy color de rosa. Pueden surgir inesperados contratiempos que le obliguen a llevar a cabo operaciones poco ventajosas.

Mida bien, con calma, el pro y el contra de todo aquello que se decida a emprender en estos momentos, en los que se inclinara por cosas sin rendimiento alguno.

Interesantes posibilidades en el terreno sentimental. No renuncie a las alegrías y los éxitos que la jornada pondrá a su disposición.

La discreción deberá presidir todo su comportamiento en el sector íntimo. No estará rodeado de verdaderos amigos... sus confidencias encontrarán el eco esperado.

Aproveche sus momentos de euforia y de estímulo creador para llevar a feliz término proyectos que ha dejado pendientes en días anteriores.

No tendrá más remedio que interesarse en los problemas de otros ayudando a superar crisis agudas a personas que recurrirán a su colaboración con insistencia.

Encontrará a personas que le facilitarán sus tareas o acortarán las gestiones obligatorias para la resolución de un asunto que le interesa sobremanera.

Ciertas aspiraciones entrarán en un camino de realidades tangibles bastante compensadoras. Desaparecerá un motivo de inquietud y conocerá íntimas satisfacciones.

No obstante la presencia inoportuna de personas poco gratas, su atmósfera familiar le resultará satisfactoria y propicia a prestarle el estímulo necesario.

### Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Tendrán un carácter muy irregular y sujeto a bruscos cambios de humor; se mantendrán en una línea bastante igual en lo que a sus afectos personales y gustos se refiere. Huirán de las responsabilidades y sabrán siempre vivir el lado divertido y frívolo de la existencia, dejando a otros el cuidado y las obligaciones de sus propios compromisos y deberes. Podrán resultar brillantes, por más que su inteligencia no pase de los límites normales, por su habilidad para utilizar las experiencias y los conocimientos adquiridos, aunque sean superficiales. Gustarán de la vida social intensa y de todo cuanto signifique mundanidad, lujo y fasto espectacular. El número 14 les dará suerte. Su color favorable será el amarillo. Su perfume, la magnolia. Su talismán, el diamante.

- ⊕ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

CENTRO DE ENSEÑANZA  
MEDIA Y PROFESIONAL  
SANTA TERESA DE JESUS  
Bachillerato Laboral  
Administrativo  
(Secretariado y Turístico)

La matrícula de ingreso en este centro oficial para cursar estudios del Bachillerato Laboral Administrativo, correspondiente al próximo mes de septiembre, está abierta durante el próximo mes de agosto. Información en la Secretaría del mismo:  
Fomento núm. 9, Madrid-13.  
Teléfono 241 59 96

## ALMONEDA

de todo y a cualquier precio

MESAS DE COMEDOR ... 250  
APARADORES a ... 450  
SILLAS ... 60  
ARMARIOS ... 650

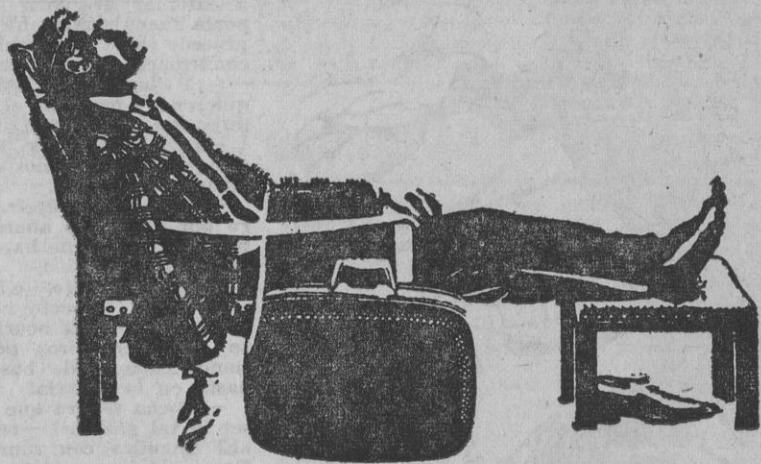
Y muchos más  
**ENTRADA LIBRE**  
Calatrava, 27, entresuelo  
TELEFONO 265-52-26

**COINTRA precisa**  
PREPARADORES DE MAQUINAS  
DE PERFILADO

para su factoría de Fuencarral. Las ofertas dirigirlas, indicando experiencia profesional y pretensiones económicas, a Cointra, factoría de Fuencarral, kilómetro 12,200, a la atención del señor Cádiz.  
(12.798.)

## COMPRARIA IERRENO

Para industria ligera, entre 150.000 metros cuadrados y 200.000 metros cuadrados, en zona 50 kilómetros alrededor Madrid, con buenas comunicaciones, agua, electricidad. Escribir al número 5.700.  
**ALAS**  
Generalísimo, 30 - MADRID



ande cuanto quiera pero... siempre descansado

Aplicando ASEDOME, consigue que sus pies estén siempre descansados, sin heridas ni olores, ASEDOME elimina el sudor incontrolado de sus pies. ASEDOME evita, cura irritaciones y encalladuras producidas por el sudor.

Un corto tratamiento de ASEDOME, cura total y radicalmente todas las heridas, irritaciones y encalladuras producidas por el sudor. Unos pies sanos para toda la vida, gracias a ASEDOME. Con ASEDOME sentirá sus pies ligeros y su actividad se multiplicará por cien.



**ASEDOME MAS QUE HIGIENE ES... BIENESTAR**  
De venta en farmacias y perfumerías.

### ASEGURE LA SALUD DE LOS SUYOS



con un agua de indudable pureza

AGUAS DE MESA

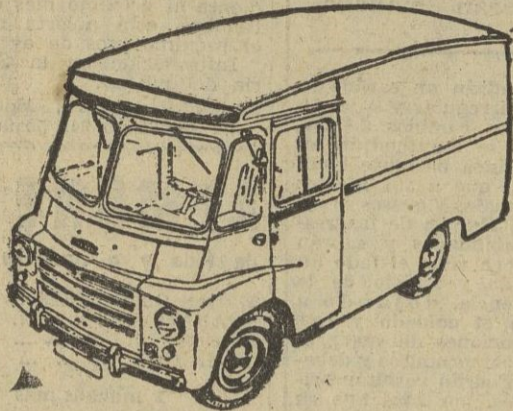


SIERRA NEVADA-GRANADA

GARANTIA DE BIENESTAR  
LANJARON ES VIDA...

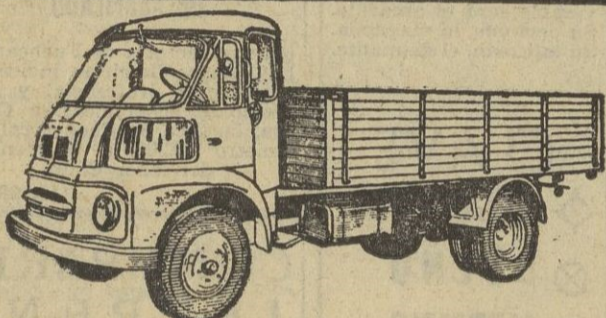
# Finanzauto

## SAVA AUSTIN

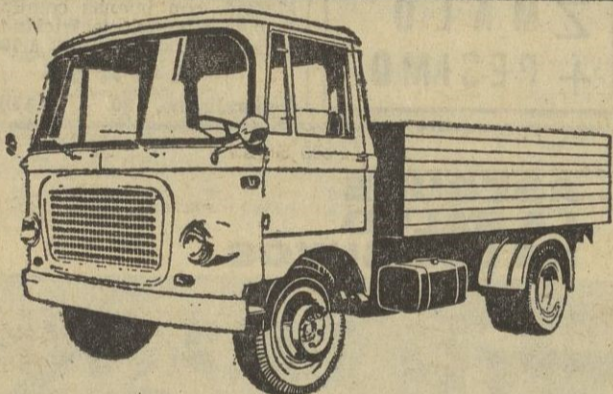


EL FURGON QUE SE HA IMPUESTO PARA EL TRANSPORTE EN LA CIUDAD

TIPO	MOTOR BMC	CARGA
IDO-5 FURGON	56 HP	1.500 Kgs.
IDO-5	56 HP	1.500 Kgs.



TIPO	MOTOR BMC	CAJA + CARGA
S-66	56 HP	2.500 Kgs.
S-78	68 HP	4.100 Kgs.



TIPO	MOTOR BMC	CAJA + CARGA
SH-400	77 HP	4.250 Kgs.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES  
INTERESES BANCARIOS

# Finanzauto

EXPOSICION, BASE DE SERVICIO Y REPUESTOS  
DOCTOR ESQUERDO, 178 AL 192  
TELEFONOS 251 54 66 - 251 78 87 - 251 84 00



MINISTERIO DE AGRICULTURA  
SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION  
PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 180, correspondiente al día 29 de julio de 1965, página núm. 10756, se publica el anuncio para la subasta de las obras de CAMINOS Y SANEAMIENTO EN BERZOSA DE BUREBA (Burgos), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.496.955,20 pesetas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las oficinas centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, número 54) y en la Delegación de dicho organismo en Burgos (Alonso Martínez, núm. 7), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 2 de septiembre de 1965, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las oficinas centrales, a las trece treinta horas del día 10 de septiembre de 1965.

Madrid, 29 de julio de 1965.—El director.

## La Policía en acción



Un relato de F. HERNANDEZ CASTANEDO  
Diplomado en Investigación Criminal

### 29. ACICATE

—No nos digas —tercia, seco, Blasco—. Ponte en el momento en que te dieron suelta. ¿Dónde te encaminaste, sobre la marcha?

—¿Adónde iría usted si le hubiesen tenido en cerrado por más de la cuenta sin ver más faldas que la de vaca en la carne en el rancho?

—Total, que fuiste en busca de tu gachí.

—¿Clavao!

—¿Tu «jaja» (1) oficial?

—Sí.

—¿Desde cuándo la tienes?

—Va para tres «brejes» (2).

—¿Cosa sería lo vuestro? En el rostro del delincuente asoma un gesto de amargo escepticismo.

—Bueno —confiesa, luego, sincero—, en mi caso, sí.

—¿Y no en el de ella?

—¿Cómo te recibió ella a tu salida?

—No diré que como una visita al dentista, pero ¡vaya!

—Si la descuidaste mientras andabas en el «talego»...

—¡Nunca le ha faltado para vivir de «buten»! El negocio por el que me «apercharon» dió lo suficiente para eso y mucho más. Pero, ¡oigan! —grita «El Anguila» en brusca reacción— ¿Qué tiene que ver todo esto con el negocio de la torre?

—Quizá mucho —afirma con entereza Sáinz—. Vamos a ver... Piensa con nosotros... Alguien supo que habías vuelto a la «circulación». Ese mismo alguien supo luego dónde te telefonear... Y ese mismo señor te tendió una trampa de miedo.

## ENTRE ZORROS ANDA EL JUEGO

**RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Pepe Montes «El Anguila», delincuente profesional que acaba de salir de la cárcel, es hallado, herido y sin sentido, ante el cadáver de Emma, mujer que fuera de Carmelo Verdaguer.

Se comprueba que la víctima, después de ser forzada, murió de un golpe dado con el brazo de un aplique de luz.

Sucedió el hecho en la torre solitaria de los Verdaguer, la Policía no duda en culpar a «El Anguila». Sin embargo, las negativas de éste, explicando haber sido él víctima de una trampa, obligan a los inspectores Sáinz y Blasco a indagar en torno al ambiente de Emma.

Así son sometidos a interrogatorio Carmelo Verdaguer, los amigos Ernesto Boix y Dori Campos, como también Pablo, el hermano de la víctima.

A la Policía le extraña sobre manera la desaparición de Nina, la doncella de Emma.

El comisario luego de ser informado por sus inspectores, sobre la situación, comienza a estudiar con ellos, conjuntamente, el caso.

Comisario e inspectores prosiguen el análisis del enigma.

Los tres técnicos policiales van puntualizando extremos.

Las sospechas acaban orientándose hacia Carmelo Verdaguer.

retorcerla el cuello a esa pécora!

—Yo que tú —anima Sáinz— indagaría sobre el asunto, chico.

—¿No sé cómo desde aquí!

—Si puedes sostener ya bien la cabeza sobre los hombros, estás libre.

—¿No me digan! —clama el delincuente, los ojos febriles.

—Libre como el pajarillo en la enramada —confirma el inspector, apicando la jeta—. Pero con una condición.

—¿La pringamos!

—No te decepciones tan pronto, hombre. La condición es bien sencilla. Tú vas a intentar descubrir si la perra faena que te hicieron procede via tu gachí. De confirmarlo, nos lo «rezas».

—¿Y hasta en latín si quieren! —promete el granuja con entusiasmo.

—Para luego es tarde, «Anguila». Esperamos en la oficina tu llamada.

—Soplo querrá decir. ¡Pero por éstas que ahora me importa un rábano hacer de chivato!

—Por supuesto, chico —tercia el inspector Blasco—, que nada de ocurrirte darte el «piro» porque somos capaces de buscarte hasta en la galaxia.

—¿Pocha señora que debe ser la tal galaxia! —replica «El Anguila» con zumba—. Pero pierdan cuidado, que jugaré limpio.



—Hombre!, no puedo tener queja. Pero, la verdad, me gustaría más nervio, más «sandunga» en mi «damax».

—¿Te fué fiel mientras permaneciste a la sombra?

—¡Pchs!, eso quiero creer yo —responde «El Anguila», súbitamente ensombrecido el semblante—. Aunque sólo sea porque mejor cuenta le tendrá a ella.

—No parecen andar muy seguro, chico —tercia Sáinz.

—Menos andará ella como me hubiera salido «rana».

—Si te tiene respeto, ya habrá cuidado de no extralimitarse.

—Debiera temerlo. Sabe demasiado que, en ciertas cuestiones, no «trago un pelo».

—¿Verán como algún día lo pueda echar la vista encima!

—Déjate de eso ahora. Sigue con nosotros... De esa trampa, ¿se habría beneficiado alguien más que el caballero X?

—¿Eh...? Despacio, que lo rumie.

—Se entiende en seguida, «Anguila». Si a tu gachí no le gustó ni un pelo verte aparecer en escena, de nuevo, es de suponer que lógicamente le agradaría que te volvieran a meter en la «trena».

—¿Y un cuerno!...

—Algo de eso es lo que aparece en resumidas cuentas —enuncia Blasco, mordaz y a sabiendas del enrespamiento que la frase va a provocar en el delincuente.

(1) Mujer.  
(2) Años.

que fuera eso, y no le arriendo la ganancia a la «damax»!

—Escucha —tercia Sáinz—. Nosotros no es que sepamos nada sobre ese asunto. Lo que sucede es que, a la fuerza, hemos de pensar en una especie de confabulación. Quien te telefoneó no es un «colega» tuyo. Luego tuvo que saber de ti por referencias. Y, naturalmente, referencias de índole íntima. Por eso, nosotros, a fuerza de despiste y de querer encontrar un rastro como sea, se nos ha ocurrido hacerte pensar en el sentido en que ahora lo estás haciendo. O dicho de un modo más concreto: ¿qué tipo de amistad puede unir a tu «jaja» con el «sembrador de trampas»? Cavila, chico, cavila.

—¿Ninguno! —protesta «El Anguila», fosco—. ¿Tendría que ver! ¿Como para

A la mañana siguiente, los inspectores Sáinz y Blasco corren al lugar de cita que acaban de acordar telefónicamente, con «El Anguila»: una cafetería situada en uno de los modernos y suntuarios barrios de las afueras de la población.

—Buenos días, señor Sáinz; hola, señor Blasco —saluda «El Anguila», cordial, incorporándose de la silla que ocupa ante uno de los sombreados veladores de la terraza—. Siéntense, por favor.

—Pronto nos llamaste —advierte Sáinz, mientras se acomoda.

—Las cosas, rápidas o no —hacerlas —especifica reventando de satisfacción el delincuente—. Ese ha sido siempre mi lema.

—Al «negocio», «Anguila» —apremia Blasco—. ¿Dónde está el «incendio»?

—En la casa de la esquina, planta seis, apartamiento B.

—¿Quién vive ahí? ¿Tu «jaja»?

—La misma que viste y calza. O mejor dicho, mi ex «jaja». ¡Pueras como ella, para el diablo!

—Empieza por el principio, «Anguila!» —demanda Sáinz.

(Continuará.)

# ¿Tendrán derecho los rusos a admirar la pintura cubista?

◆ *Garaudy (del P. C. francés) arremete contra las teorías soviéticas acerca del «realismo socialista en el arte»*



Kruschef visita, en 1959, la exposición norteamericana de Moscú, en la que arremetió, con duras diatribas, contra el arte «burgués y capitalista». (Foto Cifra.)

A pintura cubista y, en general, el arte moderno en sus formas más audaces —surrealismo, dadaísmo, expresionismo, tachismo, etc.—, no ha tenido nunca, como se sabe, derecho de ciudadanía en la U. R. S. S. Hasta el impresionismo, que en Occidente se considera hoy ya casi «clásico», si no sobrepasado, fué siempre desechado en los museos y en las exposiciones soviéticas, y es denunciado por los oráculos del régimen como otro «reflejo de la decadencia burguesa».

Actitud sorprendente, cuando sabemos que el padre de la pintura abstracta, Vassily Kandinsky, era ruso. Un ruso cuyo estilo y cuyas tesis revolucionarias en arte estuvieron por un momento a punto de convertirse en el breviario estético de la Revolución. Llamado, en tiempos de Lenin, a ejercer en el Gobierno funciones importantes, que casi equivalían a la de un ministro de la Cultura, Kandinsky cayó pronto en desgracia, a medida que se

fueron afirmando las tendencias estéticas del nuevo régimen. Sus cuadros, hasta los menos herméticos, desaparecieron de los museos de Moscú y Leningrado, donde se siguen conservando, pero lejos de la mirada del público. Otros pintores rusos de vanguardia—como Chagall, Sutin, Malevitch—conocieron un destino semejante y acabaron, ante la crítica oficial o ante la conspiración del silencio en torno a sus obras, por «pasarse a Occidente», donde al menos su arte era apreciado y les daba para vivir.

## Un cuadro cezanesco que hace reír a Kruschef

El «realismo socialista» triunfaba. Había de reinar durante largas décadas como señor indiscutible, produciendo de año a año cuadros innumerales, que representaban «escenas», «mitines populares», «escenas en las fábricas o trabajadores y trabajadoras de rostros radiantes y espíritus en-

tusiastas. El arte dejaba de ser lo que había sido siempre en Occidente y en cualquier otra parte; una aventura individual, un juego del espíritu, para ponerse al servicio del pueblo, contribuyendo, mediante sus ilustraciones ejemplares, a la construcción de la sociedad comunista.

En cuanto a las diversas tendencias de la pintura abstracta, no aparecían vistas a esa luz, sino como otros tantos callejones sin salida o como temeridades inútiles, desconectadas por completo del contexto social y, por tanto, sin utilidad ni esperanza, que reflejaban solamente la incertidumbre profunda de la clase poseedora en su decadencia. Todo el arte occidental desde fines del siglo XIX, a partir de las primeras tentativas impresionistas, hasta nuestros días, quedaba bajo la etiqueta de arte «burgués», uniformemente condenado y rechazado como nocivo y sin valor.

Con Kruschef y la «desestalinización», los artistas soviéticos creyeron por un momento que la relativa liberalización del régimen y de las ideas llevarían también a una cierta atenuación de las tesis oficiales sobre el arte. Se asistió también a ciertos tímidos ensayos de arte abstracto. En las exposiciones soviéticas de la era postestalinista, se podía ver, junto a las sempiternas batallas históricas y los no menos sempiternos segadores, cierto número de telas nuevas, cuyos temas, todavía sin gran originalidad, estaban tratados, sin embargo, con los estilos más libres, mostrando claramente que sus autores habían asimilado ciertos hallazgos de sus predecesores extranjeros —los cubistas franceses o los expresionistas alemanes— y que esperaban recobrar el contacto perdido con las grandes corrientes contemporáneas.

Pero esas innovaciones, por muy tímidas que fueran, no resultaron del agrado de los dirigentes. Al inaugurar una exposición en Moscú, Kruschef se detuvo de pronto ante uno de aquellos lienzos «modernistas», titulados «Los geólogos», cuya factura, vagamente cezanesca, le desconcertó primero y le irritó después. Por último acabó soltando una gran risotada y, tomando a todos los visitantes por testigos, se lanzó, en el estilo truculento que le era peculiar, a una larga diatriba contra «el arte decadente y corrompido» que «deforma lo real», en lugar de realzar «todas las bellas cosas de la vida».

## El arte soviético después de Kruschef

Si la «desestalinización» había mostrado a los soviéticos lo frágiles que son en política las glorias y las autoridades más estables, la caída de Kruschef, unos doce años más tarde, vino a confirmarles en esta opinión. Lógicamente, este nuevo trastocamiento «en la cumbre», poniendo una vez más en litigio los dogmas oficiales, debiera haber tenido un efecto saludable en el arte. Desde el momento que nadie está seguro en política, ¿cómo aferrarse en arte a esas leyes absolutas y a esas reglas indiscutibles?

Pero la evolución aquí se efectúa con extrema prudencia. Es más fácil desembarazarse de un dictador que de

ciertas ideas de cajón. Las grandes masas del pueblo soviético siguen aferradas a esas ideas, a esas viejas concepciones del arte realista y «social», de tal modo que sus ideas artísticas parecen haberse detenido a mediados del siglo XIX.

Sin embargo, acaban de producirse algunas grietas en el edificio aparentemente inmutable de la estética soviética. Muy recientemente, la revista moscovita «Literatura mundial» publicó una carta de M. Roger Garaudy, miembro del buró político del Partido Comunista francés, atacando en los términos más duros las doctrinas soviéticas sobre el arte y el «realismo» de los artistas oficiales. Haciendo alusión en particular al menosprecio soviético del impresionismo, M. Garaudy denuncia «la repulsa o la impotencia para asimilar las aportaciones valiosas de creaciones no marxistas», añadiendo: «Los comunistas franceses no aceptarán jamás el agravio que esto supone con respecto a una gran tradición nacional, como son los hallazgos de la pintura francesa después de Cézanne.»

Ciertamente, un poco más lejos, en el mismo número de la revista, M. Garaudy es reprendido severamente por un crítico oficial soviético, Sutchkof, que habla de «teorías titubeantes». No obstante, el mero hecho de que un comunista, aun siendo extranjero, ose criticar los dogmas estéticos de Moscú, y que esas críticas sean publicadas en una revista moscovita, es sintomático.

Sin duda, el arte soviético ha de recorrer todavía un largo camino antes de su liberación de las cadenas y de las supersticiones del «realismo socialista». Pero, cuando menos, los artistas comienzan a tener hoy el derecho de poner en tela de juicio las tesis oficiales, sin correr el riesgo de la cárcel o el patíbulo. La discusión libre se ha iniciado, y eso es ya muy importante.

Henri ROLLIN



MAYOR DE EDAD Ahí donde usted la ve, EDINA NAY es inglesa, le gusta la equitación y tiene veintiuna primaveras —con sus veranos correspondientes—. Y, además, es la protagonista del film «Carray on cowboy». ¿Que por qué? No pregunta tanto, ande. (Foto Sum.)

## ANGEL LAZARO cuenta su vida

(Viene de la página 23.)

dad, en señorío, a lo que serían las noches del Real. En una misma noche cantaron juntos Caruso, Titta Rufo, Mardones y Gabriela Bessanzoni.

El poeta hace un recuento de los cubanos que él ha conocido y que han dejado recuerdo de su generosidad.

—Ya sabe usted que a la hora de gastar, cuando vivían en Madrid, ponían en aprieto el tren de las mejores casas. Bueno, todavía hay palacios en Madrid, como el de la duquesa de Santoña —en las calles del Príncipe y Huertas—, que dicen cómo se las gastaban aquellos que venían de Cuba.

## Su escuela de periodismo

La Habana resplandecía de riqueza y de lujo; pero aquel aprendiz de escritor tenía un solo traje de «palm beach» y una camisa.

—Ganaba quince pesos semanales en el periódico. Hacía crítica teatral y no recuerdo ahora cómo me inventé un smoking para ir a la ópera.

—¿Qué vida hacía usted entonces?

—Llegaba al periódico a la salida de los teatros, me ponía a trabajar, es decir, a leer los periódicos de Madrid, que llegaban en paquetes de canje; cogía por teléfono las últimas noticias del Juzgado de guardia, corría pruebas, escribía unos versos... A eso de las tres de la madrugada lavaba en un lavabo mi camiseta y mi camisa, las ponía frente a un ventilador. Luego pedía a la imprenta un trozo de papel de bobina, colocaba sobre la mesa dos tomos del diccionario de Muntaner y Simón y me disponía a dormir cuatro o cinco horas, mientras empezaba a cantar

la rotativa..., que no era rotativa, sino una máquina plana que hacía un ruido espantoso.

Después de aquel descanso, Lázaro despertaba alegre, dispuesto a trabajar en la edición de la tarde.

—Era, en verdad, una escuela de periodismo, que quisiera volver a practicar para tener la misma alegría y el mismo entusiasmo.

Lázaro pudo haber incrementado sus ingresos hasta llegar a alcanzar una posición privilegiada; pero lo único que le ha gustado en la vida, de lo que se ha enorgullecido siempre, es de ser un poeta y un escritor.

—Yo era un muchacho que acababa de llegar en tercera como emigrante y me bastaba llevar un carnet de periodista en el bolsillo, que en Cuba abría automáticamente todas las puertas, desde la de un teatro a la del palacio presidencial.

Pero había que vivir con decencia y una camisa costaba en La Habana lo que el joven periodista ganaba semanalmente.

—A mí nunca me ha gustado la bohemia sucia, ni esa otra de café y media tostada. Total, que dije: hay que ganar más. Acababa de llegar a La Habana la compañía de don Paco Rodrigo. Iba de primera actriz Luisita Rodrigo—hoy sigue triunfando en Madrid—, que era entonces una criatura. Nos enamoramos de ella todo un grupo de poetas, escritores y periodistas que luego serían gente famosa. Entonces se acordó que, puesto que la compañía salía a provincias, fuera yo en representación del grupo, como una especie de Cyrano.

Paseamos por la calle Alcalá a esa hora en que el comercio empieza a cerrar sus puertas y en las cúpulas y miradores de Madrid se enciende el último sol de la tarde.

(Continúa.)

## BADAJOS

# RECUPERARON EL AUTOMOVIL ROBADO A PEPE DOMINGUIN

BADAJOS. (Crónica de nuestro corresponsal).— La mayor parte de los diarios y emisoras nacionales dieron, recientemente, la noticia de que al famoso torero Pepe Dominguin le había desaparecido su coche desde la misma puerta de su casa, en la calle Ferraz, número 12, de Madrid, y cuando precisamente tenía que hacer uso de él, para trasladarse a Valladolid, para asistir a una de las famosas corridas de la oportunidad.

Se trata de un automóvil Citroën, con matrícula 9.586-TTB 75, es decir, con matrícula extranjera. Circunstancia ésta que es debida, según manifestaciones del propio interesado publicadas en PUEBLO, a que pasó cinco años en Colombia y tiene también fijada residencia en dicho país.

Este coche ha sido encontrado en Badajoz, en las proximidades del Tiro de Pichón, muy próximo a la frontera portuguesa, y abandonado en plena carretera.

Por cierto, y esto lo decimos a título de curiosidad, que el autor o autores de la sustracción, y posiblemente con el propósito de despistar y no levantar sospechas prematuramente a personas que vieran un vehículo abandonado, le colocaron un cartelito diciendo que estaba aparcado por avería.

Sin embargo, a un funcionario de Aduanas, el señor Feijoo, cuando marchaba a primeras horas de la mañana con dirección a su puesto de trabajo, le infundió sospechas, pero al leer el cartelito de marrañas creyó de buena voluntad que sería cierto que el coche estaba aparcado por avería. Pero al regresar por la noche vio que el automóvil seguía en el mismo lugar, por lo que sus

sospechas aumentaron y observado detenidamente el vehículo, descubriendo que se trataba del automóvil del famoso torero cuando guste recogerlo.

Pepe Dominguin. El vehículo ha sido trasladado al parque móvil de Badajoz, donde se encuentra a disposición del torero para cuando guste recogerlo.

J. RODRIGUEZ CASTAÑO

## EMPRESA AMBITO NACIONAL RAMO ALIMENTACION

precisa conductores -vendedores, carnet de 1.ª o 2.ª, experiencia en ventas. Gran porvenir. Presentarse, días 4 y 5 de este mes, en el hotel Riverside

Preguntar por el señor ELE, de 9 a 2 y de 5 a 8 (14.131.)

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID SUBASTAS DE ALHAJAS

Los días 6 y 7 del corriente mes de agosto, durante las horas de diez a una, y en el edificio de alhajas (calle de las Hileras, número 18), se procederá a las subastas de NUMEROSOS, IMPORTANTES y VALIOSOS lotes de alhajas, relacionados en el «Boletín de Información», de venta en las porterías de la institución.

Para estas subastas se admiten proposiciones en pliego cerrado, cuyo procedimiento figura en dicho boletín.

La EXPOSICION DE LOTES tendrá lugar los días 4 y 5 de agosto actual, de nueve a una.

# Sucesos.

## AGREDIDO POR SUS VECINOS

Esta mañana, poco antes de las siete y media, Pedro Sánchez Rodríguez, casado, de cuarenta años de edad, que habita en la calle de la Cal, 18, se vió desagradablemente sorprendido. Cuando iba a subir a su motocicleta para emprender el camino al trabajo, varios vecinos de su casa se encararon con él. Una de las vecinas le arrojó una taza de café a los ojos, que le privó momentáneamente de la vista. Y en ese momento un grupo de vecinos le agredieron.

Separados los agresores, Pedro Sánchez Rodríguez fué trasladado a la Casa de Socorro de la colonia Moscardó, donde los médicos de guardia le apreciaron heridas que fueron calificadas de pronóstico grave. Pedro presentaba grandes hematomas en cabeza y región dorsal, así como conmoción cerebral. Fué trasladado en una ambulancia municipal a la residencia sanitaria de La Paz.

### ● CHOCO LA MOTO CONTRA UNA FURGONETA

En la Casa de Socorro de Palacio ingresó Arsenio Rodríguez, de veinticuatro años de edad, perito mercantil, soltero, que presentaba herida incisa en región frontal y conmoción cerebral. Las lesiones se las produjo al chocar la moto que conducía contra una furgoneta.

### ● AHOGADOS EL PADRE Y SUS DOS HIJOS

MANRESA, 3.—Un hombre y sus dos hijos han perecido ahogados en el río Cardener, en el punto conocido por Gola Bernat, cerca de San Juan de Torroella. Las víctimas, Albino Bel Artigas, de treinta y siete años, vecino de Manresa, y sus hijos José Antonio y Montserrat, de nueve y siete años, respectivamente, se bañaban en dicho lugar, cuando la fuerza de la corriente debió de arrastrarles hasta la garganta, donde encontraron la muerte (Cifra.)

ducía contra una furgoneta. Los médicos de guardia que le atendieron calificaron sus heridas de pronóstico reservado y ordenaron su traslado a la residencia sanitaria de La Paz.

## Un marinero jubilado salva a tres personas

BILBAO, 2.—Un marinero jubilado, de sesenta y tres años, alejado de toda actividad por padecer una grave enfermedad cardíaca, ha salvado la vida a tres personas que estuvieron a punto de perecer ahogadas en una playa de la localidad de Colindres, a 40 kilómetros de Santander.

El niño de siete años Javier Romero García se hallaba jugando en la playa con una pelota. Al caer ésta en una acequia cercana al mar, se metió en ella para cogerla, pero no pudo salir por haber casi dos metros de profundidad y ser el fondo de fango muy resbaladizo.

Al ver al pequeño en peligro, su madre, Isabel García Núñez, y una cuñada de ésta, Josefina Romera, de quince años, se lanzaron a la acequia para rescatar al niño.

Cuando los tres se encontraban en una difícil situación, luchando vanamente por salir de la acequia, el marinero jubilado Marcelo Torres Fernández oyó los gritos de auxilio y se acercó al lugar. Sin desvestirse se lanzó al agua y penosamente pudo salvar la vida a los tres familiares.



## EL PREDICADOR

★ Permaneció nueve horas hablando desde un tejado

Esto sucedió en Londres. Un hombre, de unos treinta años de edad, subió al tejado de una casa. Desde las alturas se dirigió a la gente que empezaba a aglomerarse allá abajo, en la calle, y que presenciaba la escalada del extraño individuo.

Este, una vez encaramado en el pie de una chimenea, comenzó a hablar a gritos, para que los de abajo y los de los alrededores se enteraran de lo que decía. Y lo que decía era, simplemente, que el mundo estaba abocado a una catástrofe si los gobernantes persistían en mantener las carreras de armamentos nucleares.

El predicador tenía cada vez más público, y eso que una lluvia fina empapaba a las gentes que le observaban en la calle y desde los balcones y terrazas cercanas al lugar.

Por fin, fueron avisados los bomberos, que con escalas lograron acercarse hasta el pre-

dicador y convencerle, de manera amistosa, que bajara y desistiera de su actitud. El predicador, después de nueve horas de discursos y advertencias a la Humanidad y los gobernantes de todos los pueblos, bajó por la escala que le habían tendido los bomberos y en una ambulancia fué trasladado a un hospital para ser sometido a observación. Antes de que la ambulancia se pusiera en ruta hacia el centro sanitario, una dama inglesa, muy caritativa, ofreció una taza de té al predicador, que aceptó complacido.

(Fotofax PUEBLO.)

## Dos muertos (el escritor Barbarin) y diez heridos en el incendio de la Costa Azul

LAVANDAU (Francia), 3.—Dos muertos, 10 heridos, 10.000 hectáreas de pinos devastados por el fuego, 7.000 campistas obligados a abandonar sus tiendas y numerosas villas destruidas es el balance provisional del incendio que hace estragos desde hace veinticuatro horas en la cadena de las Maures, en la costa mediterránea.

Los muertos son Georges Barbarin, de ochenta y tres años, escritor de nacionalidad francesa, y su esposa, de cin-

## EL REY SIN CORONA DE LA MAFFIA, DETENIDO

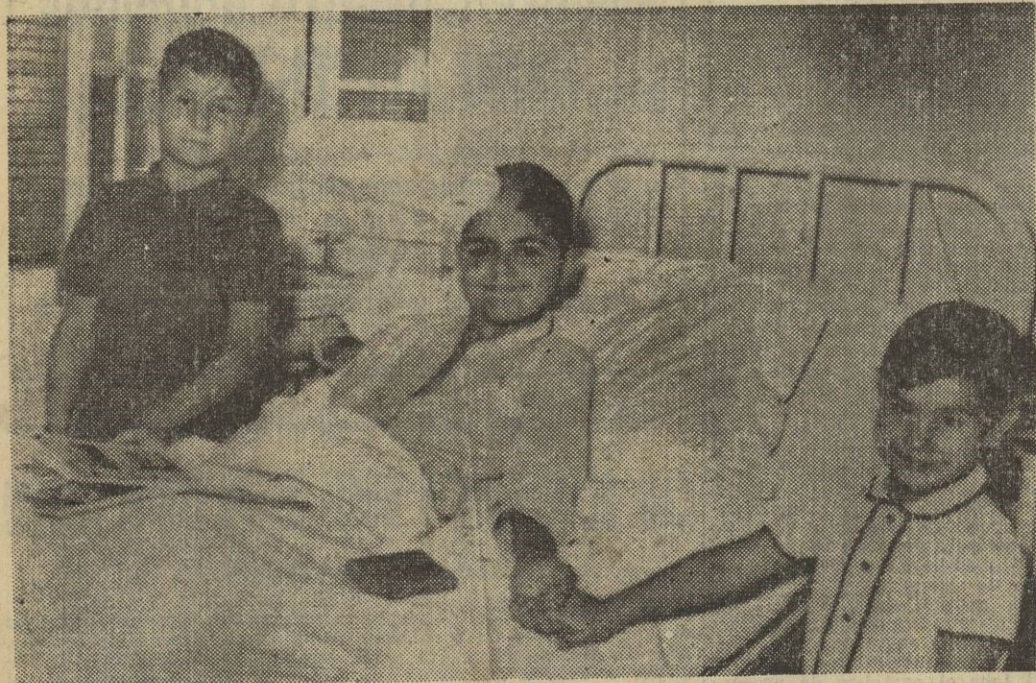


La Policía italiana inició la operación antimafia. Y detuvo a Giuseppe Genco Russo, llamado «rey sin corona de la mafia», y al no menos famoso «décimo miembro de la mafia», Calogero Orlando, apodado Carlo.

Russo, de setenta y dos años de edad, está acusado de asesinato, robo y contrabando de drogas. Carlo, que tiene cincuenta y nueve años de edad, nació en Palermo, pero había adquirido la nacionalidad norteamericana.

La operación antimafia se efectuó en redadas nocturnas en distintos lugares de Sicilia y de la península italiana. La Policía seguía la pista de estas dos destacadas figuras de la mafia desde el año 1962, y apretó el cerco cuando se supo que los dos gánsters habían pisado suelo italiano el pasado día 31. Además, fueron detenidas otras cinco personas más. Todos los componentes de esta banda viajaban por Italia como turistas norteamericanos, que gastaban dinero con abundancia. A todos ellos se les acusa de crímenes, atracos y contrabando de drogas.

(Fotofax PUEBLO.)



## EL NIÑO FRANCÉS QUE SE ESCAPO DE SU CASA

Sonriente y muy contento, Gilbert Pasero se fotografía con dos amiguitos españoles, hijos del socorrista de la Cruz Roja del Hospital de Valls, que fueron a visitarle donde convalece de sus heridas. Gilbert es el niño francés que se escapó de su casa de Cannes para venir a España a presenciar una corrida de toros, y que resultó herido en el tren que viajaba. El niño francés, cuando salga del hospital, asistirá, como invitado de honor, a una corrida de toros en Tarragona.

(Fotofax PUEBLO.)

## ACLARACION

El director de la Línea de Transportes Yagüe, Madrid-Avila, uno de cuyos camiones entró en colisión con un taxi portugués en el kilómetro 99 de la carretera general, nos pide que aclaremos los siguientes términos de nuestra información de ayer relativa a este suceso. El hecho no ocurrió en un cambio de rasante ni fué a consecuencia de que el camión quisiera pasar a otro, sino, por el contrario, fué el taxi portugués el que intentó adelantar a otro de la misma nacionalidad a la altura del Pegaso, provocando la catástrofe.

## CINCO HERIDOS AL CHOCAR UN TAXI Y UN «JEEP»

Anoche, a las once y media, se produjo un accidente de circulación al chocar un taxi contra un «jeep». El taxi M.-286.302, conducido por Félix Antonio Telo Martín, que llevaba a cuatro pasajeros, uno de ellos, al parecer, enfermo, circulaba haciendo sonar insistentemente la bocina. Al llegar al cruce de la calle del General Mola con la de Goya, el conductor, dado lo urgente de su servicio, no respetó el semáforo, que estaba de color rojo para él. En ese momento el «jeep» M.-332.023, a cuyo volante iba Luis Gómez San Luciano, y en el que viajaban cinco personas, subía por la calle de Goya, y se encontró de repente con el taxi, no pudiendo evitar el choque, a causa del cual volcó el «jeep». Resultaron heridos el taxista y los viajeros Teodoro Zamorro Casado, Pilar Zamorro Torrejón, Isabel Zamorro Torrejón y María del Pilar Peña Zamorro, que fueron curados en el Equipo Quirúrgico número 1 de lesiones de pronóstico reservado.

## LA «MUERTE DE LA RISA» ATACA A LAS MUJERES «FORES»

PORT MORESBY (Nueva Guinea), 3. Ha hecho aparición una extraña enfermedad que pone en peligro la vida de unas ocho mil mujeres que habitan las altas montañas, al este de Nueva Guinea. Los médicos que han emitido el informe han denominado a esta enfermedad con el nombre de «muerte de la risa».

Oficialmente, la epidemia se denomina «kurus», y solamente se ha producido en los habitantes de las montañas, llamados «fores». Generalmente sólo ataca a las mujeres, y millares de ellas han muerto de esta misteriosa enfermedad. La enfermedad ataca parte del cerebro, perdiéndose el control muscular y los movimientos coordinados. La falta de control de los músculos faciales da a la víctima la apariencia de que se está riendo constantemente. La muerte se suele ocasionar entre los seis meses y el año posteriores al día que se contrajo la enfermedad. Según ha manifestado el presidente del Comité de Investigación Médica de Papua y Nueva Guinea, las investigaciones que se están realizando parecen indicar que la enfermedad sea debida a una acción combinada de un virus sin determinar y la «susceptibilidad genética» de los «fores».

## GRANDES REBAJAS

24 MESES

FRIGORIFICOS  
TELEVISORES  
CONCLIN

SAN BERNARDO, 24  
Tels. 2311513-2319522